




THE BUKHARIAN TIMES

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ


Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com




ШАМАЛОВА-БЕРКОВИЧ: МОФАЗ РАЗВЕРНЕТ ПАРТИЮ К "РУССКОЙ УЛИЦЕ"
СТР. 6



КВИНС-БУЛЬВАР ЖИЗНЬ СРЕДИ СПЛОШНЫХ ЗАПРЕТОВ
СТР. 12



ПРОДАЖА ХАМЕЦА: ОСТАЛАСЬ РОВНО НЕДЕЛЯ
СТР. 15



В КАНАДЕ НАЧИНАЮТ СУДИТЬ "РУССКОГО ШПИОНА"
СТР. 19



ЭЛЕКТРОШОК ПОМОГАЕТ ОТ ДЕПРЕССИИ
СТР. 20

WELCOME TO NEW YORK, QUEEN ZEYNAB!

Михаил Завул

ПАРИЧЕХРА

Ба артисткаи ҳалқши СССР - Зайнаб Ханларова

Ту паричехра ба сахна, дар ҳаёт шоҳи занон,
Ном бароварда ба олам ҳофизии давру замон

Аз сурудҳои ширинат чон ба тан ҳамроҳ шавад,
Ҳамчу ҳофиз дорӣту қадри баланд бар муҳлисон.

Лол шавад аз дидани хуш орази зебои ту,
Ҳар каси санъат парасту ҷумла ҳар пиру ҷавон.

Ҳар сурудат ранг гирад бо мутрибони хушнавоз,
Мо дуъохонем ба ҳаққат муҳлисони ин замон.

Аз баромадҳои ту дар сахна дил роҳат гирад,
Коиланд бар он сурудҳои ту пиру ҷавон.

Нақхати гулҳои боғи ҳофизии то само,
Рафта дод роҳат ба дил, қуввати бо андому ба чон.

Ман Завул шайдои санъат, мафтунӣ овози ту,
Афтидам бар доми ишқ, то зиндаам дар ин ҷаҳон!

27 март 2012. Нью-Йорк



СОБЫТИЕ

ИЕРУСАЛИМ, МЕЖДУ ПРОЧИМ, В ИЗРАИЛЕ!



ПОЗИЦИЯ

Видные еврейские деятели во главе с намеревающим побороться за место в Сенате США членом ассамблеи Рори Лангманом, лидеры общины - провели во вторник на Austin Street напротив синагоги Havurat Yisrael в Форест-Хиллсе митинг, на котором потребовали, чтобы государственный Департамент страны признал наконец Иерусалим частью Израиля.

Перенос на с.21

Легендарная азербайджанская певица, народная артистка СССР Зейнаб Ханларова прибыла в Нью-Йорк вместе с первоклассными музыкантами - виртуозами Баку, чтобы порадовать нас своим уникальным талантом и божественным голосом.

Десятки поклонников Зейнаб-ханум пришли в аэропорт Кеннеди с цветами, флажками Азербайджана и США, чтобы встретиться с певицей, ставшей любимицей сотен тысяч иммигрантов из Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, России, Туркмении и Казахстана.

После 16 часов лета Зейнаб Ханларова совершенно не выглядела утомленной. Красивая, подтянутая, в легком норковом полушубке, она вышла навстречу многочисленным поклонникам, которые окружили ее, преподнося красивые букеты цветов. Она не скрывала радости от такой теплой встречи.

Перенос на с. 10


* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



РЕСТОРАН "MELODY":
ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ,
ПРЕКРАСНАЯ МУЗЫКА,
СЕРВИС, ЦЕНЫ
(718) 502-3512 с.25




BRAMSON ORT COLLEGE -
ПУТЕВКА В АМЕРИКАНСКУЮ
ЖИЗНЬ
ЗВОНИТЕ ЗОЕ ЯКУБОВОЙ
(718) 261-5800 с.41



ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ
КЕЙТЕРИНГ ОТ
МАЙКЛА ЗАВОЛУНОВА
(718) 830-0909 с.27



NISON AND SONS:
ЛУЧШИЕ ПАМЯТНИКИ
И ПОРТРЕТНЫЕ
ИЗОБРАЖЕНИЯ
(718) 258-5811 с.40



АДВОКАТСКАЯ ФИРМА
АЛЬБЕРТА КОЗНА:
НАСЛЕДСТВО,
ЗАВЕЩАНИЯ,
ТРАСТЫ
(718) 275-7779 с.8

Glatt Kosher



Under supervision

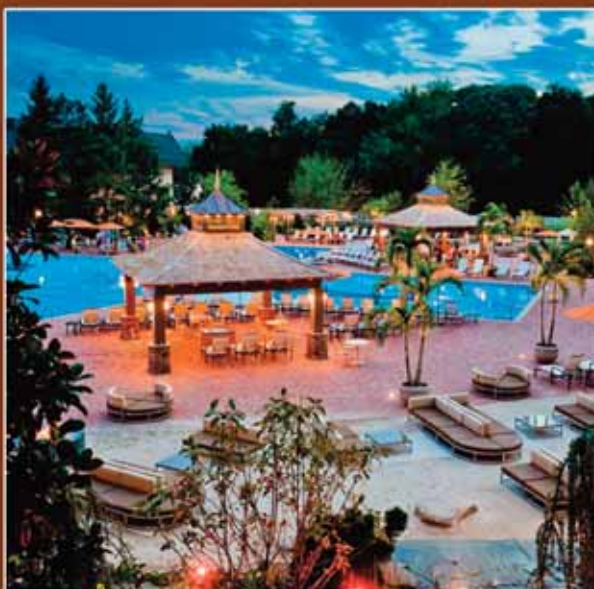


Royal Caterers

Представляет эксклюзивный свадебный дворец **Terrace on the Park**



Эксклюзивный свадебный дворец **Crest Hollow Country Club**



А также к Вашим услугам самые престижные дворцы Нью-Йорка

Борис Устаев: (917) 559-6590

Абраам Миеров (917) 807-5278

Алекс Аксакалов: (917) 559-2942

Гершон Миеров (917) 846-2425

Офис: (718) 591-2777

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, NY 11366

www.royalcaterersny.com



Доктор
Григорий Машкевич, MD

Austin ENT & Plastic Surgery

Институт Уха Горла и Носа
Центр Пластической Хирургии

Профессора Нью Йоркского Института

NEW YORK EYE AND EAR INFIRMARY

Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS и

Доктор Григорий Машкевич, MD

ОТКРЫЛИ НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КВИНСЕ



Доктор
Геннадий Украинский,
MD, DDS

- Лечение гайморитов и хронических заболеваний носовой полости
- Коррекция носовой перегородки
- Онкологические образования в области головы, лица, шеи и щитовидной железы
- Проблемы сна (храп)
- Проблемы слуха и баланса
- Пластическая хирургия лица, шеи, бровей и век
- Реконструктивная хирургия в области головы и шеи
- Реабилитация паралича лицевого нерва
- Лазерная коррекция морщин, удаление нежелательных волос и пигментных пятен, лечение варикозного расширения вен

ЧТОБЫ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ, НУЖНО ЛЕЧИТЬСЯ У ПРОФЕССИОНАЛОВ!

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПО-НОВОМУ ОЩУТИТЬ МИР!



Наши адреса:

108-12 72nd Avenue, 3rd Floor
Forest Hills, NY 11375
Tel: (718) 544-9300
Fax: (718) 544-9301

310 East 14th Street
New York, NY 10003
Tel: 212-979-4200
Fax: 212-979-4532





QUEST SPA & FITNESS CENTER

WWW.QUESTSPA.COM

855-QUESTSPA (TOLL FREE)

111-20 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375
OPEN 7 DAYS A WEEK

SPRING SPECIALS

\$49.99 MONTHLY <small>TAX AND FEES ARE NOT INCLUDED</small>	3 MONTHS \$99 <small>TAX AND FEES ARE NOT INCLUDED</small>	6 MONTHS \$189.99 <small>TAX AND FEES ARE NOT INCLUDED</small>	1 YEAR \$299.99 <small>TAX AND FEES ARE NOT INCLUDED</small>
--	--	--	--

- Students and Senior Citizens
- Private Swimming Lessons
- Private Personal Training
- Family Plans
- Strength Conditioning Machines
- Free Weights
- Treadmills
- Bicycles
- Elliptical Machines
- Full-Size Heated Pool
- Sauna
- Aqua Aerobics

GYM HOURS:
 Mon-Thur: 6am-11pm
 Fri: 6am-9pm
 Sat-Sun: 9am-9pm

POOL HOURS:
 Mon-Thur: 7.30am-9.45pm
 Fri: 7.30am-9.00pm
 Sat-Sun: 9am-8.45pm

УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН

BOARD CERTIFIED

МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ
 - ЧАСТОЕ
 - БОЛЕЗНЕННОЕ
 - ЗАТРУДНЁННОЕ
 - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
 - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ



Привилегии в госпиталях:
Lenox Hill, Methodist,
NY Hospital, Maimonides

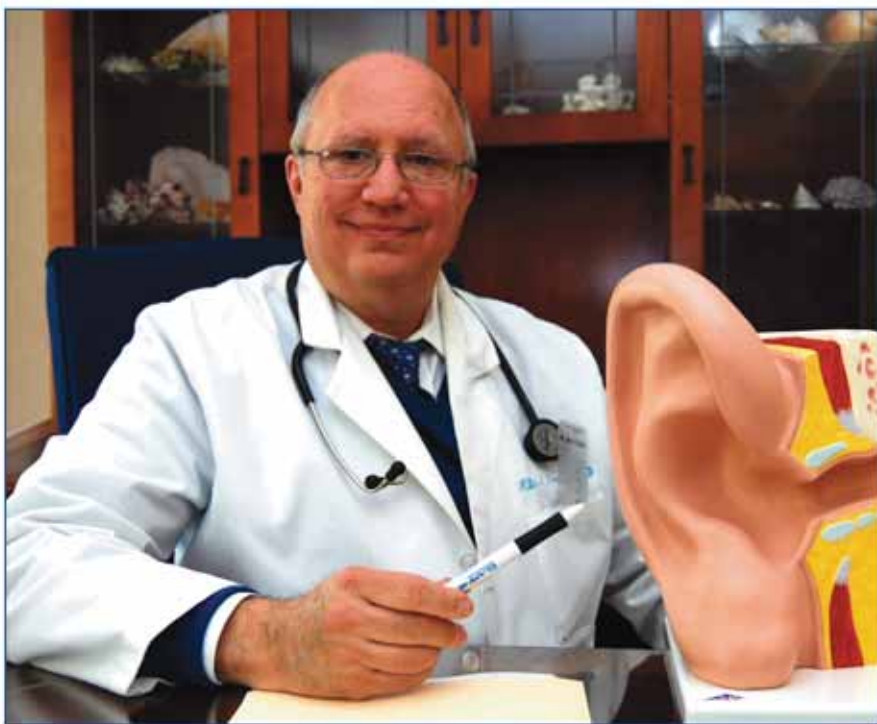


- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- МИКРОВОЛНОВЫЙ МЕТОД

**ТЕПЕРЬ МЫ ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙД**

www.drshusterman.com
718.360.9550

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375



ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ УХА • ГОРЛА • НОСА

- ЛЕЧЕНИЕ СИНУСИТОВ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ ЛАРИНГИТОВ
- ПРОМЫВАНИЕ НОСОВЫХ И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ
- ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ПОЛИПОВ, АДЕНОИДИТА
- УШНОЙ ШУМ
- ПОТЕРЯ СЛУХА
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР ДИАГНОСТИКИ ПАТОЛОГИЙ СЛУХА
- ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХРАПА
- ПОМОЩЬ ПРИ ПОТЕРЕ ГОЛОСА
- ЛЕЧЕНИЕ СИНДРОМА НОЧНОГО АПНОЭ

**ЛЕЧЕНИЕ
ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**

АВРААМ ЛЕВИН, MD

MOUNT SINAI EDUCATED
**EAR, NOSE AND THROAT
FACIAL PLASTIC SURGERY**

КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ЛИЦА И ШЕИ

РИНОПЛАСТИКА • ОТОПЛАСТИКА • ПЛАСТИКА ЛИЦА
ПЛАСТИКА ШЕИ • ПЛАСТИКА ВЕК • ПЛАСТИКА ГУБ

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills

718-360-9550

НОВОСТИ ИЗРАИЛЯ

Депутат Кнессета Юлия Шамалова-Беркович, возглавлявшая "русский штаб" Шауля Мофаза на праймериз, уверена, что теперь он повернет партию "Кадима" лицом к "русской улице".

Избрание Шауля Мофаза на пост председателя "Кадимы" приведет к тому, что эта партия "повернется лицом" к русскоязычным израильтянам, считает депутат Кнессета Юлия Шамалова-Беркович, возглавлявшая на праймериз "русский штаб" победителя.

"Ливни развалила "Кадиму", Мофаз восстановит связь партии с репатриантами из бывшего СССР и других стран. У Мофаза есть то, чего нет у Ливни – опыт жизни в качестве репатрианта в новой стране", - заявила парламентарий порталу IzRus.

"Мы с ним очень похожи, пробились вверх с юных лет. Он приехал в Израиль, когда ему было 9, а я – когда мне исполнилось 15. Он знает, через что должен пройти репатриант, чтобы самореализоваться, а значит - он нас понимает. Я работала ради его победы в штабе не покладая рук вместе с Недой Чужой, Димой Росинским и многими другими репатриантами, и это дало столь значимый результат. Осознавая это, Мофаз вскоре начнет налаживать связи с русскоязычными гражданами", - отметила Шамалова-Беркович.

По ее словам, еще рано гово-

ШАМАЛОВА-БЕРКОВИЧ: МОФАЗ РАЗВЕРНЕТ ПАРТИЮ К "РУССКОЙ УЛИЦЕ"

рить о том, насколько уменьшится представительство партии в Кнессете после следующих выборов и нужно ли будет бронировать места для русскоязычных депутатов в списке.

"Мы только победили. Дайте людям отдохнуть, чтобы начать работу по консолидации "Кадимы". Кто работает, тот добивается результата", - заключила наша собеседница.

Утром 28 марта председатель парламентской коалиции и фракции "Ликуд" Зеэв Элькин, в прошлую каденцию Кнессета входивший в состав фракции "Кадима", заявил порталу IzRus, что во главе с Шаулем Мофазом эта партия лишится поддержки русскоязычных избирателей. Он добавил, что в Кнессете следующего созыва в ее фракции может не остаться ни одного выходца из бывшего Союза.

БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ ПОДДЕРЖАЛИ МОФАЗА

Напомним, что сам Шауль Мофаз репатриировался из Ирана в 9-летнем возрасте,



Мофаз заявил, что процесс абсорбции новых граждан страны всегда был и остается "проблематичным". По его словам, это - часть более серьезного недостатка всей государственной системы, который выражается в недостаточном внимании к социальным потребностям населения.

Как отметил Мофаз, израильские правительства традиционно уделяли первостепенное внимание обороноспособности государства, но пренебрегали социальными проблемами граждан. Поэтому в военной сфере Израиль является мощной державой, а в социальной – очень слабым государством.

Мофаз считает, что и в шкале приоритетов действующего правительства социальная проблематика не занимает должного

места. По его словам, оно не обеспечивает ни интересы молодых семей, ни социально слабых слоев общества, не занимается развитием социальной инфраструктуры и не продвигает социального законодательства.

Именно этим, по мнению Мофаза, была вызвана волна протеста, охватившая страну минувшим летом.

Но он уверен, что грядущим летом ситуация повторится, так как за минувший год дороговизна жизни в Израиле лишь увеличилась. И он сам намерен принять участие в будущих акциях социального протеста.

Кроме того, в случае избрания на пост председателя "Кадимы" одним из своих приоритетов Мофаз считает продвижение "нового социального порядка в Израиле".

Инициатором и организатором той встречи являлась Юлия Шамалова-Беркович - единственный русскоязычный депутат Кнессета от "Кадимы", публично поддержавший Шауля Мофаза в борьбе за пост председателя партии. Теперь она возглавляет его "русский" предвыборный штаб. Неудивительно, что по крайней мере часть заявлений этого кан-

дидата по секторальной тематике созвучна взглядам, которые не первый год высказывает сама Шамалова-Беркович. Кстати, на "праймериз" 2008 года она играла аналогичную роль в предвыборном штабе Ливни (соответственно, тогда почти те же самые взгляды высказывала Ливни).

Без Шамаловой-Беркович явно не обошелся и выбор места проведения сегодняшней встречи. Как известно, она репатриировалась из Узбекистана и нередко принимает участие в мероприятиях, организуемых посольством этой республики, а также Всемирным конгрессом бухарских евреев.

Некоторые из них проходят именно в ресторане "Бухара ха-Яфа", владельцем которого является бывший еврейский активист Душанбе Мордехай Кимьягаров, в начале 90-х сыгравший не последнюю роль в совместной операции Сохнута и "Натива" по массовой эвакуации евреев из охваченного гражданской войной Таджикистана.

21 марта в "Бухара ха-Яфа" состоялось торжественное мероприятие в честь весеннего праздника Навруз, который устроил Кимьягаров совместно с посольством Узбекистана. Ровно три года назад в праздновании Навруза в этом же ресторане участвовал лидер партии "Наш дом Израиль" Авидгор Либерман, несколько недель спустя занявший пост министра иностранных дел.

IzRus

ЭКОНОМИКА ИЗРАИЛЯ: ХОРОШО, НО НЕ ОТЛИЧНО

Председатель Государственного банка Израиля, профессор Стэнли Фишер представил главе правительства и президенту страны отчет о состоянии экономики государства и дал ей такую оценку: хорошо, но не отлично. Президент государства, Шимон Перес, принимая отчет Стэнли Фишера, заявил, что в сравнении с экономикой большинства развитых стран мира, он дал бы Израилю оценку "отлично".

На пресс-конференции, созванной по этому поводу, Стэнли Фишер коснулся также некоторых прогнозов на будущее, особо отметив необходимость повышения уровня участия таких слоев населения государства, как арабы и ортодоксы-харедим, в производительной деятельности, чтобы затормозить рост расходов государства на выплаты социальных пособий.

Согласно прогнозам ЦСБ Из-

раиля, до 2019 года население Израиля увеличится на 1,6 миллиона человек, из них более четверти миллиона составит прирост населения ортодоксов-харедим, и примерно столько же составит прирост населения в арабском секторе.

На данный момент в среде ортодоксов-харедим трудоустроены 65% женщин и 45% мужчин трудоспособного возраста, причем число работающих харедим мужчин выросло на 7% лишь за последние два года.

Комментируя представленный Стэнли Фишером отчет, глава правительства Биньямин Нетаниягу отметил, что экономика Израиля выросла в 2,5 раза больше, чем в среднем в странах OECD - экономический рост Израиля составил в 2011 году 4,7% - и это в период глобального экономического кризиса. Безработица в Израиле сократилась до рекордно низкого за последние 30 лет уровня.

Нетаниягу отметил наличие положительной тенденции к увеличению доли трудоустроенных ортодоксов-харедим и выразил надежду и уверенность в том, что эта тенденция сохранится.

Израиль готов продавать газ соседним арабским государствам. Министр энергетики Израиля Узи Ландау заявил, что правительство страны готово продавать природный газ соседним арабским государствам - в качестве "жеста доброй воли". Ландау принимал участие в региональной энергетической конференции в Афинах.

Выступая на пресс-конференции, Ландау сказал: "Мы определенно заинтересованы в этом. Я вижу это в качестве важной меры для поддержания мира. Мы все хотим слезть с крючка нефтяных владык мира. Не только западные страны страдают от нефтяной зависимости - есть арабские страны, у которых нет своей нефти, и они страдают в равной, если не большей степени".

ГОТОВИТСЯ НОВАЯ СДЕЛКА ПО ОБМЕНУ ЗАКЛЮЧЕННЫМИ

Израильская делегация прибыла сегодня в Каир для проведения переговоров с представителями египетского руководства. Один из пунктов повестки дня - освобождение гражданина Израиля Уды Тарабина, осужденного на длительный срок заключения в египетской тюрьме.

Египетская газета "Аль-Ахрам" сообщила, что стороны обсуждают возможность освобождения Уды Тарабина в обмен на группу граждан Египта, отбывающих заключение в израильских

тюрьмах, в формате, похожем на сделку по Илану Грапелю.

Уда Тарабин попал в египетскую тюрьму в 1999 году. Его признали виновным в шпионаже в пользу Израиля и приговорили к длительному сроку заключения. Ранее сообщалось, что приговор был вынесен заочно, и Тарабина арестовали при очередном переходе границы. Сегодня сайт 10-го канала ИТВ сообщил, что Тарабина арестовали, когда он пас верблюдов и случайно забрел на египетскую территорию в поисках животного, отбившегося от стада.

Египетские пограничники арестовали его, а вскоре бедуин предстал перед судом по обвинению в шпионаже.

МИД Израиля подтвердил, что в Египет отправилась специальная делегация, но отказался уточнить темы переговоров в Каире. Израильское внешнеполитическое ведомство предупредило, что прорыва на переговорах по Тарабину ожидать не следует.

NEWSru.co.il

MIRAF ENTERTAINMENT PRESENTS:

1 Апреля, 7:00 pm
Queens College

30 марта, 8:00 pm
Millennium Theatre

Зейнаб Ханларова
в Нью-Йорке

Gəzir nəğmələrim bütün dünyada,
dünyanın xoşbəxti, mənəm dünyada

Bright White Dental, PLLC
Salamon I. Rafailov, DDS
General Dentistry

EAST COAST REALTY PARTNERS
BY ZARINA

Alpha Lemousine
516-250-4876
Виталий

Бруклин: Frida 347-634-5095, Люба 718-916-8236
Квинс: Chaim International 718-969-4226, Da Mikelle 718-897-4500
Tamara 718-526-0791, Boris Production 718-997-8237,
Диля 718-593-9442; Мира 718-275-5721, Берта 917-687-9126,
Мира 718-271-3538, Рита 718-760-4935, Алла 718-864-5552;

Violetta Khanan
Attorney at Law

CHINAR
THE BEST RESTAURANT & BAR IN THE CITY

Davidzen Radio
620AM

SKAZKA

MaSal

GorskyNY.com

BUKHARIAN-TIMES

МЕДИЦИНА



Рена АРАБОВА

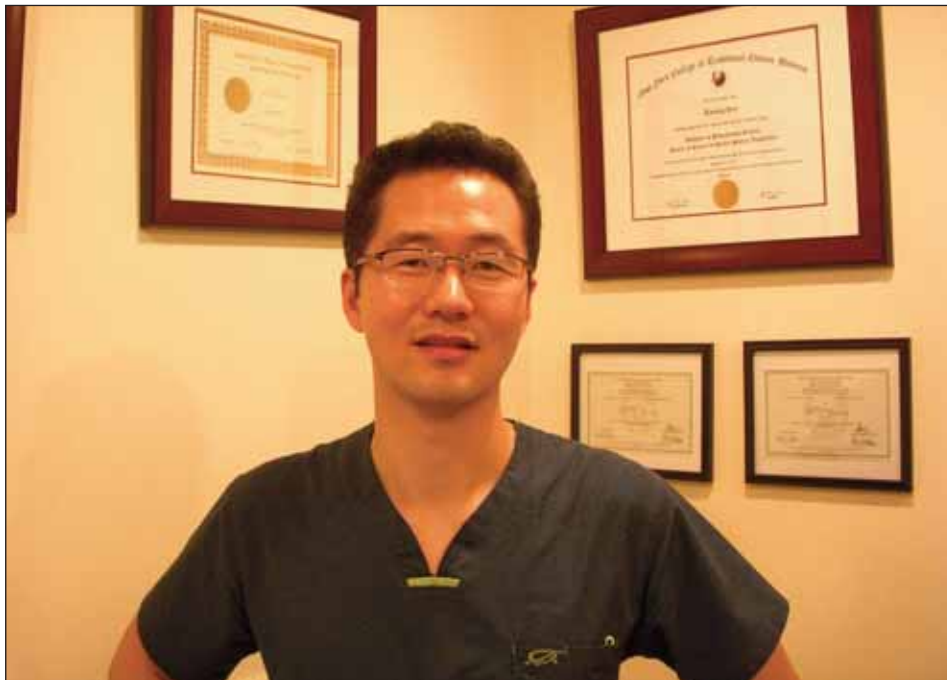
АЛЛЕРГИЯ – ЧТО ЭТО ЗА НАПАСТЬ?

С приходом весны, когда возрождается природа, начинают покрываться зеленью все деревья и кусты, у многих начинаются неприятности со здоровьем, которое ослабло за зиму: не хватает кислорода и витаминов, отсюда и низкий иммунитет.

Что делать? Как быть? Как нам здоровье сохранить?

Вы страдаете от сезонной аллергии? Какие ее симптомы? Бесконечное чихание, изнуряющий насморк, чешутся глаза, уши, нос, – это все проявления сезонной аллергии. Вам приходится много страдать, плохо спать. Порою это состояние длится несколько месяцев.

«Зачем вам так изнуряться? Я спасу, я помогу. Я, доктор Гарри Ким, знаю методы борьбы с этим злым врагом - Аллергией. Вам стоит



новый центр центральной нервной системы - знает эту проблему изнутри и излечит ее с основ, с корнем. И соответственно

может искоренить ее симптомы – то, чего ждут страдающие пациенты. Эта болезнь эффективно излечивается.

Как утверждает наш китайский глубокообразованный д-р. Гарри Ким, этот молодой кудесник, постоянно работающий над собой, он облегчил страдания тысячам пациентов.

«Главная цель

Каждого пациента он

встречает тепло и радушно, проявляя максимум внимания и живого участия к его проблеме. Становится родным, понимающим всю степень тяжести болезни, глубоко сочувствует и сопереживает, стремится мобилизовать всего себя на помощь обратившемуся к нему. Отсюда - и его успех. Всего лишь несколько месяцев самоотверженной работы - и

сегодня вдвое, а то и втрое увеличилось количество его пациентов, потому что он заслужил их доверие. Сами врачи лечатся у него, потому что высоко ценят его знания и умение избавлять людей от страданий. Позвольте представить вашему вниманию отзывы его

пациентов:

«Я долго, на протяжении 4-5 лет, мучился от аллергии. После лечения у д-ра Кима я прекратил пить лекарства от аллергии и забыл о симптомах этой изнуряющей болезни. Я глубоко благодарен ему и очень рекомендую всем лечиться у д-ра Кима и по-настоящему избавиться от этой мучительной болезни.

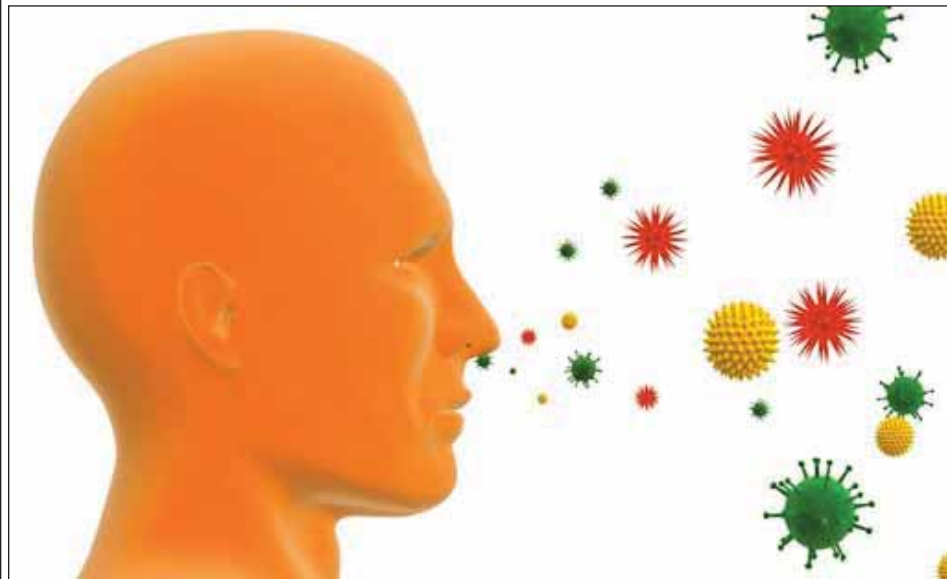
С искренним уважением Steven Lee»

«Два месяца назад я услышал об этом офисе от друзей, которые настоятельно рекомендовали мне попробовать лечение д-ра Кима. Хотя я не верил ни в какую акупунктуру и всяческие другие способы лечения, я все-таки пошел.

Сейчас мне не верится, что наконец я избавился от лекарств, которые не лечили, а на время устраняли симптомы. Не чешутся глаза, не течет из носа – я просто счастлив! Я люблю Вас, д-р. Ким!

Карлос В.»

Отечность глаз тоже может быть



только крепко поверить в мои знания и мои методы, прийти, чтобы начать курс лечения и, навсегда забыть об этой злой напасти!»

Наш офис (6360 102-я стрит, Рего-парк) CNS – восстановитель-

всей моей жизни - не погна за карьерой, за материальным благополучием, а избавление людей от болезней и страданий», - говорит он, и не просто говорит, а подтверждает свои слова делом, результатом лечения.

проявлением симптомов аллергии. Своевременное лечение поможет относительно быстро избавиться от этого симптома. Не откладывайте, звоните (718) 896-2011, и вы окажетесь в надежных руках, получите правильное лечение и сможете наслаждаться активной жизнью!



Адрес офиса: 6360 102nd Str. G22 Rego Park, NY 11374, Тел. (718) 896-2011

Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen. P.C.

**Estates
Bills
Trusts
Medicaid Planning**

- ▶ Наследство, завещания, трасты
- ▶ Оформление бизнесов и корпораций
- ▶ Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости
- ▶ Договорное право (составление лиза)



104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 718-275-7779, 718-275-1234

Физическая терапия

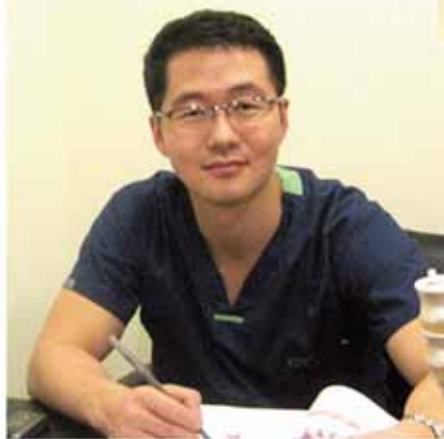
Акупунктура



Лечение травмами



**СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ДЛЯ ПОХУДЕНИЯ**



**CNS Уникальные
восстановительные
методы лечения**



**УНИКАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПРОТИВ АЛЛЕРГИИ**

Принимаются все основные
страховки и Мэдикэр

www.cnsrehabilitation.com



**СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПРОТИВ ДЕПРЕССИИ
И БЕССОННИЦЫ**

**6360 102 St. Unit G22, Rego Park, NY 11374
Tel.: 718-896-2011, Fax: 718-896-2009**

Многопрофильная Юридическая фирма



**ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ SSI ПО БОЛЕЗНИ
ПРЕДСТАВЛЕНИЕ В SS ОФИСЕ**

ИММИГРАЦИЯ

- Воссоединение семей
- Визы жениха и невесты
- Изменение и продление виз B2, F1
- Представление в иммиграционных судах
- Сопровождение на иммиграционные интервью
- Получение грин кард через работодателя
- Рабочие визы H1B
- Оформление пакета документов на грин карту через брак
- Политическое убежище
- Переводы документов
- Все виды доверенностей (Apostil)

РАЗВОДЫ/SEPARATIONS

ИЗМЕНЕНИЕ ФАМИЛИИ

БАНКРОТСТВО
(чапторы 7,11 и 13)

**FORECLOSURE
DEFENSE**

CRIMINAL LAW
(Аресты, вождение в нетрезвом виде, наркотики, оружие)

**66-22 99 Street
Rego Park, NY 11374
Tel : (718) 730-9496
Fax: (718) 730-9499**

**603 Brighton Beach Avenue, 2nd Fl
Brooklyn, NY 11235
Tel: (718) 730-9497
Fax: (347) 492-4303**

ПОСТРАДАЛИ? АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС. Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

FREE
CONSULTATION

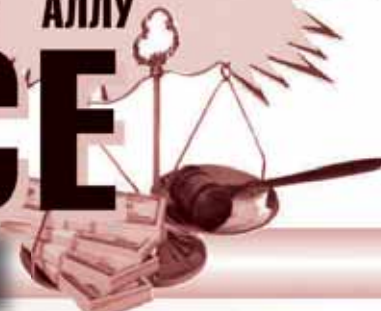
(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP

СПРОСИТЬ
АЛЛУ



АДВОКАТСКАЯ ФИРМА ROBERT ARONOV & ASSOCIATES, PC



12 лет в бизнесе
(718) 206-1555

- ▶ Дома, кооперативы, кондоминиумы, аренда коммерческих помещений, приобретение или продажа бизнесов (свыше 15 000 успешных сделок)
- ▶ Банкротство (параграфы 7 и 13)
- ▶ Специальное образование/обучение людей с инвалидностью
- ▶ Представляем интересы лендлордов

Robert Aronov is admitted to the Supreme Court of the United States, Bars of the States of New York, the United States District Courts for the Southern, and Eastern Districts of New York.

Наши юристы осуществляют экспертизу и консультации в различных областях права, предоставляя услуги, как начинающим предпринимателям, так и престижным организациям, компаниям и личностям, значащимся в списке Fortune 500.

Attorney Advertisement

Manhattan 315 Madison Ave. New York, NY 10165	Queens 88-02 136 Str. Richmond Hill, NY 11418	Brooklyn 1172 Coney Isl. Ave. Brooklyn, NY 11230	Long Island 1225 Franklin Ave. Suite 325 Garden City NY 11530	Westchester 75 South Broadway, 4 floor White Plains, NY 10601
---	---	--	--	--

Law offices of Nathan Pinkhasov PLLC

Более чем 10-летний опыт работы в нашей общине
Тел. (718) 459-2600

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- разводы по обоюдному согласию и без
- брачные и добрачные договоры
- алименты (child support)
- наследство и завещания

НЕДВИЖИМОСТЬ

- покупка и продажа домов, квартир и коммерческой недвижимости, Loan modification
- оформление коммерческих и офисных помещений

БИЗНЕС



- оформление корпораций и партнерства
- покупка и продажа бизнесов
- составление и ревизия контрактов, полное юридическое обслуживание бизнесов
- оформление документов для биржевых и частных инвестиций

**БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ
АПОЙНТМЕНТЫ ВЕЧЕРОМ И В ВЫХОДНЫЕ**



QUEENS LOCATION:

95-20 63 Rd, Suite B
Rego Park, NY 11374
Tel. (718) 459-2600

MANHATTAN LOCATION:

488 Madison Ave, Suite 1100
New York, NY 10002
Tel. (800) 838-5900

СОБЫТИЕ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Перенос со с.1

Но через несколько минут даже Зейнаб, выдавшая в течение своей жизни и не такие встречи в аэропортах мира, не могла скрыть изумления и восхищения, когда наши музыканты Рошель Ягудаев и Иосиф Юсупов, одетые в национальные бухарские халаты, развернув свои инструменты, разрушили деловую атмосферу терминала ревом карная и дробью давала, как бы возвещая всей Америке, что границу Соединенных Штатов пересекает великая Женщина, Певца века – Зейнаб Ханларова!

Тамара Катаева и Мира Аронбаева, Зарина Юсупова, Фарид Ханукаева, Менавер Вахабова, Диана Юсуфова окружили свою любимицу и стали танцевать на радость Роману Кайкову, который все это снял для своего репортажа, который мы увидим на Bukhrian TV – Kaykov Media.

- Я, признаться, не ожидала такой встречи и буду помнить ее всю жизнь! – сказала, не скрывая своего волнения, Зейнаб-ханум. – Особенно приятно, что это исходит от общины бухарских евреев Нью-Йорка, которая выступила организатором моих гастролей в США. В свой нынешний концерт я включила кроме азербайджанских несколько узбекских, таджикских, иранских песен, которые любят мои поклонники.

Затем владелец лимузинной компании Виталий Мошеев подал роскошный, под стать королеве азербайджанского искусства Зейнаб Ханларовой белый 18-местный лимузин, в котором расположилась вся группа ансамбля. Кортёж из шести машин сопровождал певицу до гостиницы.

- Мы надеемся, что после того, как по техническим причинам были перенесены даты концерта, истинные поклонники Зейнаб Ханларовой снова придут в кассы и приобретут билеты, - сказал я высокой гостье.

WELCOME TO NEW YORK QUEEN ZEYNAB!



На встрече в аэропорту Кеннеди пришли музыканты "Шоу Бухара", известные артисты

Для меня лично Зейнаб Ханларова занимает в моем музыкально-ведческом сердце особое место. Мне посылали друзья из Баку ее самые последние песни, и мы исполняли их с Авромом Толмасовым в родном Самарканде.

- Мы попросили Зейнаб-ханум остановиться в Бруклине, чтобы наши земляки имели возможность встретиться с ней, пообщаться и почувствовать ту потрясающую энергетику, которую несет в себе эта великая певица нашего века, - говорит менеджер проекта Фарид Ханукаева.

Расположившись в отеле, ансамбль Зейнаб Ханларовой

со всеми гостями из Квинса и Бруклина направился в ресторан «Сказка», владелец которого Владислав Юсуфов, молодой энергичный бизнесмен, встречал любимую певицу вместе с матерью и сестрой.

- Для нашей семьи это просто праздник, которого мы ждали все эти годы в иммиграции, - говорит с волнением Владик. - К сожалению, не смог приехать в аэропорт, но вот подготовился к приему высоких гостей и надеюсь, что им будет приятно провести время в нашем ресторане «Сказка».

Надо сказать, Владислав Юсуфов оказался очень гостеприимным человеком. Такие,



Семья бакинцев Юсуфовых встретила своего кумира в ресторане "Сказка"



Рафик Джафаров, Зейнаб Ханларова, Аркадий Фузайлов. Ресторан "Эйфория"

Первое интервью на американской земле взял продюсер Kaykov Media Роман Кайков



как он, горские евреи поселились в этой части Бруклина, преобразили его, создав сеть ресторанов, медицинских офисов, новых бизнесов, благодаря которым тысячи американцев получили рабочие места.

Приветствуя организаторов гастролей Зейнаб Ханларовой, мама Владислава Ася Юсуфова сказала, обращаясь к певице, что человек без родины - как птица без крыльев, а приезд звезды такого масштаба, не только певицы, но и государственного деятеля Азербайджана, депутата парламента, говорит о той роли, которую

отводит Зейнаб-ханум своим соотечественникам за рубежом.

Директор ансамбля Зейнаб Ханларовой г-н **Элдрим Касымов** отметил: эти гастроли стали возможны благодаря тому, что певица с пониманием и благоговением относится к духовным потребностям своих соотечественников в Америке.

Менеджер проекта **Фарида Ханукаева** выразила надежду, что благодаря встрече с родным искусством, мелодиями родной земли иммигранты воспрянут духом и с большой теплотой будут вспоминать Азербайджан.

Порадовала в этот день и певица **Тамара Катаева**. В ее репертуаре - множество песен на азербайджанском языке. Ее родители, актеры бухарско-еврейского театра при Наркомпросе УзССР Фрида Муллокандова и Пинхас Кураев, играли в спектакле «Аршин мал алан» на музыку Узиера Гаджибекова, а теперь она выступает в роли Гюльчехры в постановке, которую осуществил в театре «Возрождение» Семен Аулов.

- Для нас, певцов Таджикистана и Узбекистана, Зейнаб-ханум была образцом для подражания, - сказала она, обращаясь к гостям ресторана «Сказка», - а теперь мне представилась такая возможность:

высказать всю нашу любовь этой прекрасной женщине, олицетворяющей музыкальное искусство Азербайджана, и посвятить ей песню.

Затем Тамара Катаева спела несколько песен, которые были тепло приняты Зейнаб Ханларовой и гостями из Баку.

- Я так рада, что этот день наступил и мы со всеми нашими общинами станем свидетелями очередного триумфа Зейнаб Ханларовой, - говорит президент Организации азербайджанцев Нью-Йорка **Менавер Вахабова**. - Она - не только визитная карточка Азербайджана, она - посол мира, певица дружбы народов. Вот посмотрите, как объединила она нас всех своим визитом в Нью-Йорке!

Пользуясь случаем, хочу обратиться ко всем землякам и поздравить их с Наврузом. И в эти праздничные дни к нам приехала неповторимая Зейнаб Ханларова. Это разве не повод всем нам встретиться вновь и отметить Новый год?

Я приглашаю всех 30 марта в театр «Миллениум» и 1 апреля в Queensa College на исторические концерты звезды первой величины азербайджанской эстрады!

Перенос на с.26

Pain Management

Специалист по лечению боли

718-263-0055



Daniel Khaimov, M.D.

- Выпускник Медицинской школы Йельского университета (Yale Medical School)
- Резидентуру проходил в Колумбийском университете (Columbia University)
- Board Certified in Pain Management
- Board Certified in Anesthesiology

71-12 Main Street,
Kew Gardens Hills NY 11367
3 blocks off Jewel Ave

Доктор лечит:

- Боль в спине
- Радикулит
- Боль в шее
- Невропатия
- Грыжа диска
- Артриты
- Спазмы
- Cancer Pain
- RSD or CRPS

Избавьтесь
От
БОЛИ



MAZAL
Wine & Liquors

בס"ד
שומר שבת

 LOUIS ROYER V.S. 2 BOT. \$39.99 EACH	 RIGABALZAM \$13.99	 GIVON 750ML \$8.99 CP	 PUTINKA \$10.99 CP	 GIVON BRANDY \$12.99 CP
 MOSCATO BARTENURAS \$9.99 CP	 LEGEND OF KREMLIN \$28.99 CP	 CANTINA GABRIELE \$9.99 CP	 KEDEM CONCORD \$7.99 CP 1.5L	
 MOSES \$24.99 CP	 RASHI CONCORD LIGHT \$3.79 CP	 PATRON SILVER 375ML \$24.99 CP	 SMIRNOFF - 2 BOT. 1.75L \$39.99 CP	 VSOP REMY MARTIN \$39.99 CP
			 ICE CUBE \$16.99 CP	

На счет цены мы всегда с вами договоримся

149-11 Union Trpk., Flushing
Между 149 и 150 Street

Звоните **718-380-3437** Яков 917-662-

ЖДЕМ ВАС В ГОСТИ, НАШИ УВАЖАЕМЫЕ КЛИЕНТЫ!

Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM
Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12PM

ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ ВСЕГДА ХОРОШИЕ ЦЕНЫ

За магазином есть парковка

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Аvenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. **718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт

Принимаем
все
медицинские
страховки

В REGO PARK
открылся **НОВЫЙ ОФИС**
ВРАЧА ДЕРМАТОЛОГА

Доктор специализируется в лечении всех кожных заболеваний:

- Лечение экзем, угрей, сыпи и т.д.
- Удаление папиллом, бородавок и других кожных наростов
- Диагностика и лечение рака кожи
- Омоложение лица с помощью Peels, Botox & Restylane



Michael Paltiel, MD
Board Certified

Our 2 Convenient Office Locations:

- 107 Northern Blvd Suite 206
Great Neck, NY 11021
Tel: 516-829-DERM(3376)
Fax: 516-829-2019
- 64-05 Yellowstone blvd.
Medical Office Room 101
Forest Hills, NY 11375

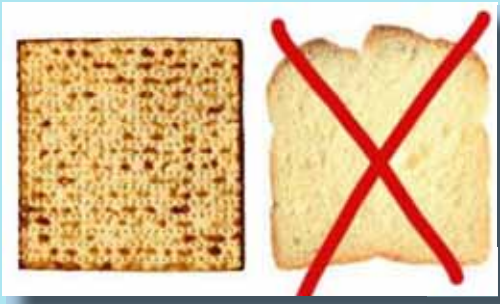
Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

TEL: **718-896-DERM (3376)**



Last Chance for Bread & Pizza!

Lecture & Pizza Night with Rabbi Shlomo Nisanov

When: Sunday, April 1st - 8:30 PM

Where: Bukharian Jewish Community Center
106-16 70th Avenue, Forest Hills, NY

Includes: Pizza and Drinks

For More Information:

Contact Oksana at 917.400.0719 or visit www.BJOY.org



www.BJOY.org



VESAMEAN KOSHER HAG!

משו רש כג

С праздником
Песах!

Иди Песах
муборак!

Член Ассамблеи
штата Нью-Йорк
Рори Ланцман по-
здравляет читате-
лей газеты The
Bukharian Times и
всю дружную об-
щину бухарских
евреев Нью-Йорка с наступающим праздником
Песах!



Желаю вам счастья, здоровья, семейного
благополучия, долголетия и радостных пас-
хальных седеров!

Ваш Рори Ланцман

Перенос со с.1

Посол США в Москве Майкл Макфол недоумевает и гневется: где бы он ни находился, там же оказываются корреспонденты телеканала НТВ, который ранее печально прославился своим "разоблачительным" фильмом о том, как российская оппозиция нанимает толпы для протестных митингов на американские деньги.

"Куда бы я ни пошел, НТВ уже там. Интересно, кто им дает мое расписание?", - написал он на своей страничке в Twitter в четверг. "Интересно, какие законы существуют для таких вещей?" - интересуется также американский дипломат.

Далее Макфол пишет: "Я уважаю право прессы ходить куда угодно и задавать любые вопросы. Но имеют ли они право читать мою электронную почту и прослушивать мой телефон?"

В телекомпании НТВ, однако, послу советуют не удивляться. "Ничего удивительного нет. Вездесущность НТВ объясняется обширной сетью информаторов, и об этом известно каждому публичному человеку в нашей стране", - заявили "Интерфаксу" в пресс-службе канала, комментируя запись Макфола.

Посол обвинил журналистов-анонимов в нарушении Венской конвенции

МАЙКЛ МАКФОЛ: "Я КАК БУДТО В ДИКОЙ СТРАНЕ"



До этого Макфол дал гневную отповедь неустановленным журналистам, которые "дико" встретили его у московского офиса движения "За права человека" и назойливо пытались пообщаться с ним перед его встречей с лидером этого движения Львом Пономаревым.

"Я как будто в дикой стране. Это ненормально. Не бывает такого у нас, в Англии, Германии, в Китае, только здесь и только с вами", - заявил он нескольким молодым людям, представившимся журналистами и в течение нескольких минут пытавшимися добиться от Макфола, какие вопросы он собирается обсудить с Пономаревым.

ВИДЕОзапись этого "общения" позднее была размещена

на сайте НТВ. Но в телекомпании заявляют, что это "частное" видео, не уточняя автора съемки.

Посол также заявил, что журналисты нарушают положения Венской конвенции о дипломатических сношениях. "Вам не стыдно это делать? Это оскорбляет вашу страну, вы это понимаете?" - спросил Макфол. Он указал собеседникам, что стоит на улице без куртки, и назвал подобное отношение невежливым, однако неизвестные молодые люди продолжили задавать Макфолу вопросы.

При этом они отказались ответить на неоднократные вопросы Макфола о том, откуда они узнали, что он собирается встречаться с Пономаревым. В итоге посол фактически обвинил

журналистов в прослушивании его телефонных переговоров, отмечает сайт НТВ.

В пресс-службе телеканала так прокомментировали размещение этого видео на своем сайте: "Сначала мы рассматривали эту съемку как частное видео. Но, ознакомившись с комментарием Льва Пономарева "Интерфаксу", мы оценили масштаб события. Поэтому решили опубликовать эти кадры на нашем сайте".

Пономарев "на 100%" уверен, что его телефон на "прослушке"

Ранее лидер движения "За права человека" Лев Пономарев заявил агентству, что в четверг неизвестные попытались устроить провокацию во время визита в эту правозащитную организацию американского посла. "Я это считаю провокацией. Создается атмосфера какой-то травли", - сказал он.

Правозащитник заявил, что у входа в офис организации в Москве в Малом Кисловском переулке посла Макфола ждали какие-то люди с видеокамерами, которые представились корреспондентами, а также казаки. "Посол пришел в общественную организацию. Он имеет на это право. Это просто

встреча с правозащитниками", - отметил Пономарев.

"Посол вышел из машины без верхней одежды. Они не давали ему войти. Это были люди, которые назвали себя корреспондентами. Держали его на улице минут 20, приставая с вопросами. Посол пытался им объяснить цель визита. Казаки в это время стояли в стороне", - сообщил правозащитник.

"Майкл очень конкретно спросил их: "Откуда вы узнали, что я сегодня приду в этот офис?" - транслировал Пономарев. "Значит, что эти люди получили информацию оперативным образом. Это не публиковалось. Договоренность была достигнута по телефону. То, что мой телефон на "прослушке", - 100%", - заявил он.

На днях посол Макфол в очередной раз заявлял, что Вашингтон не спонсирует политические организации в России, но дает гранты российским неправительственным организациям, которые работают на развитие гражданского общества. Дипломат выражал сожаление по поводу того, что подобные организации не получают сегодня поддержки в России. "К сожалению, эти группы вынуждены полагаться не только на американскую поддержку, но и на британские, шведские, германские, японские фонды", - сказал посол.



JCCA'S BUKHARIAN TEEN LOUNGE PRESENTS
SELF-DEFENSE CLASSES
FOR HIGH SCHOOL STUDENTS
WEDNESDAYS | 6PM-7PM

TAUGHT BY
GRANDMASTER DR. DAVID FURIE
 A RETIRED SECRET SERVICE OPERATIVE WITH A TENTH DEGREE BLACK BELT


\$80 FOR 8 SESSIONS | \$50 FOR 4 SESSIONS



SIGN UP TODAY TO STRENGTHEN YOUR BODY AND MIND!
 914-364-2572 | 718-275-6489 | BUKHARIANTEENS@JCCANY.ORG






64-05 Yellowstone Boulevard, Suite CFU-105, Forest Hills, NY 11375 (enter on 64th Road near Yellowstone Blvd.)



Bukharian Teen Lounge


Community Service For Teens

Do you need community service hours?
Wednesdays, 5:30-7:00pm

Help teach the art of karate in a fun and safe setting to children with special needs.

Sign up today!



Call Shaya Sussman
 718-275-6489

JCCA's Bukharian Teen Lounge
 64-05 Yellowstone Boulevard, Forest Hills, NY 11375

ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ С РАДОСТЬЮ СООБЩАЕТ,
 что в преддверии праздника Песах вы можете приобрести Шмура-мацу –
Smura matza (КРУГЛАЯ МАЦА) под наблюдением авторитетных
 раввинов Израиля и Украины по **СПЕЦИАЛЬНЫМ ЦЕНАМ.**

КОРОБКА,
 СОСТОЯ-
 ЩАЯ ИЗ 3-Х
 ПЛАСТИ-
 НОК МАЦЫ
\$7



КРУГЛАЯ
 МАЦА ИЗ
 УКРАИНЫ
 (Regular or
 Whole Wheat)
 1 паунд
\$13



КРУГЛАЯ
 МАЦА
 ИЗ ИЗ-
 РАИЛЯ
 1 паунд
\$14



Желающим приобрести такую мацу, можно заказать по телефону (718) 520-1111 ежедневно с 9 часов утра до 4 часов вечера (кроме Субботы).
Продажа мацы будет производиться в воскресенье, 1 апреля с 8 до 12 утра в лобби Центра у шамоша синагоги Залмона Шимонова

Заказы выполняются на следующий день после их принятия секретарем и выдаются в Центре бухарских евреев 106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (пайсенсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

К О Н Т Р А К Т

ת"סב

Я, _____

нижеподписавшийся, назначаю раввина синагоги Центра бухарских евреев Баруха Бабаева, своим доверенным лицом, полностью представляющим мои интересы, и наделяю его полным правом

продажи всего принадлежащего мне хамеца

Я определяю хамец по признакам, описанным в Письменной и Устной Торе, как то: хамец явный и скрытый, хамец сомнительный, примесь хамеца и следы хамеца.

Я также наделяю рава Бабаева полным правом сдачи в аренду тех мест, где мой хамец может быть найден, а в особенности, помещение, расположенное по адресу:

Адрес: _____

Рав Барух Бабаев имеет полное право делать все необходимые распоряжения и совершать сделки от моего имени по своему усмотрению, на тот срок, который он считает наиболее приемлемым. Все это, базируясь и согласуясь с деталями генеральной доверенности, которую рав Бабаев получил в этом году на предмет продажи хамеца и которая является неотъемлемой частью этого контракта.

Я также наделяю рава Бабаева полным правом назначения вместо себя своего заместителя или любого другого лица, на предмет вышеописанной сделки. Такое назначение должно соответствовать законам Торы, а также законам США. К вышесказанному прилагаю свою подпись:

подпись _____ дата _____ 5772 / 2012

Тора не только запрещает использовать хамец в пищу, но также и хранить его, даже если он хорошо спрятан. Но что делать с запасами продуктов, хранящимися у простых обывателей? Мудрецы разрешили эту проблему, внимательно проанализировав слова Торы, говорящие о запрете хранить в своем владении хамец во время Песах, так что даже если запрет пользоваться этими продуктами не был нарушен, этим хамецом запрещено пользоваться навечно.

Мудрецы постановили, что хамец следует продавать нееврею. Если продажа проведена по всем правилам: нееврей купил хамец и заплатил за него, то хамец становится его собственностью. В наше время принято предоставлять раввину полное право распоряжаться нашим хамецом, причем право это закрепляется церемонией, означающей передачу хамеца в собственность раввина.

Документы, подтверждающие это, раввин передает нееврею в канун Песах, после того, как покупатель - нееврей выплачивает задаток. Просьба ко всем, получившим этот контракт, заполнить его безотлагательно и по всем правилам и выслать, не позднее, чем за одну неделю до начала праздника Песах, с тем, чтобы раввин успел подготовить все необходимые документы для продажи хамеца.

**Рав Барух Бабаев, раввин Центральной синагоги – Канессои Калон 786-406-4467
Нусан 5772**

**Rabbi Baruch Babaev's Office Hours are:
Sunday 10am - 1pm, Tuesday 6pm - 8pm, Thursday 9am - 11am
Tel.786-406-4467, e-mail: rabbibabaevb@gmail.com**



Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief
RAFAEL B. NEKTALOV
www.bukhariantimes.org

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:
BORIS I. PINKHASOV
EDWARD PARIANTS
YURIY TSYRIN
IRINA SHIFRINA
Advertising
MARIK RUBINOV
Editorial Committee:
ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA
Design
Alex Melik-Barkhudar
Photographers:
Grigoriy Kaikov
ADVERTISING DIRECTOR
Mark Rubinov
917-306-0401
Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в опечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы

КАЛЕНДАРЬ ПРАЗДНИКА ПЕСАХ (5772/2012)

ЧЕТВЕРГ, 5 АПРЕЛЯ

Пост первенцев. Первенцы от 13 лет и старше должны соблюдать пост. Для тех первенцев, кто не может соблюдать пост, достаточно присутствие при завершении чтения последних страниц Талмуда. Все желающие первенцы (5772 / 2012)

ы могут принять участие в этом торжественном событии, которое состоится в центральной синагоге «Канесои Калон» в 7:30 утра.

8:10 вечера - начало проверки «хамец». Следует разложить по комнатам в различных местах 10 кусочков хлеба, а затем глава семейства делает осмотр, проходя со свечой и ножом. Перед проверкой необходимо произносить благословение:

БАРУХ АТА А-ДОНАЙ Э-ЛОХЕНУ МЕЛЕХ НАОЛОМ АШЕР КИДЭ-ШАНУ БЭ МИЦВО-ТАВ ВЭЦИВАНУ АЛ БИЪУР ХАМЕЦ.

После проверки следует произнести три раза: «Каждый «хамец», который я не увидел и не нашел, пусть исчезнет и уподобится земле».

ПЯТНИЦА, 6 АПРЕЛЯ

10:00 утра - последний срок, когда можно кушать «хамец».

11:00 утра последний срок сжигания «хамеца».

После сжигания следует трижды произнести: «Каждый «хамец», который я не увидел и не нашел, пусть исчезнет и уподобится земле».

Шир Аширим	6:30 вечера
Минха	7:00 вечера
Зажигание свечей	7:08 вечера

ПЕРВЫЙ ДЕНЬ ПЕСАХ СУББОТА, 7 АПРЕЛЯ

Шиур с рабаем Бабаевым	7:15 утра
Шахарит	7:45 утра
Шиур с рабаем Бабаевым	5:30 вечера
Минха и Шлишит	6:00 вечера
Аравит	7:45 вечера

Зажигание свечей
от огня после 8:09 вечера

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 8 АПРЕЛЯ

Шиур с рабаем Бабаевым	7:15 утра
Шахарт	7:45 утра
Минха	6:00 вечера
Биркат иланот	6:30 вечера
Аравит	7:45 вечера

ЧЕТВЕРГ, 12 АПРЕЛЯ

Шахарит	6:30 утра
Минха	7:00 вечера
Зажигание свечей	7:14 вечера

ПЯТНИЦА, 13 АПРЕЛЯ

Шиур с рабаем Бабаевым	7:15 утра
Шахарит	7:45 утра
Минха	7:00 вечера
Аравит	7:40 вечера
Зажигание свечей от огня после	7:15 вечера

СУББОТА, 14 АПРЕЛЯ

Шиур с рабаем Бабаевым	7:15 утра
Шахарит	7:45 утра
Шиур с рабаем Бабаевым	6:00 вечера
Минха	6:30 вечера
Сэуда Шлишит	7:20 вечера
Аравит	8:10 вечера
«Хамец» можно кушать	9:00 вечера



Раббай Барух БАБАЕВ

ЕВРЕЙСКИЕ ПРАЗДНИКИ

Тот, кто владеет большим количеством хамеца и не хочет уничтожить его перед Песах, поскольку понес бы в таком случае значительные убытки, может продать его нееврею, составив соответствующий документ о продаже, и оставить хамец в доме. В таком случае он не нарушает заповеди «да не будет видно» и «да не будет находиться», поскольку находящийся в его владении хамец принадлежит нееврею. Однако он должен собрать весь этот хамец в строго определенном хранилище и передать это хранилище нееврею с тем, чтобы оно принадлежало ему до тех пор, пока он не заберет приобретенный им хамец после завершения Песаха. Это должно быть укромное и четко определенное место, чтобы никто из домочадцев не мог по ошибке войти туда и забрать часть хамеца.

Договор о продаже хамеца должен включать следующие условия:

1. Продавец уступает покупателю весь свой хамец по установленной цене;
2. Продавец получает определенный задаток (денежный или иной) и с этого момента хамец становится собственностью покупателя;
3. Покупатель обязуется прийти к продавцу на исходе Песаха, заплатить остаток оговоренной суммы и вступить во владение хамецем;
4. Стороны соглашаются, что если покупатель не выполнит предыдущее условие, то есть не придет к покупателю на исходе Песаха и не заплатит остаток полной цены, хамец в определенный час вновь переходит в собственность продавца.

Запрещается аннулировать заключенную сделку изначально.

ПРОДАЖА ХАМЕЦА



Тот, кто совершает такую продажу, не нарушает заповеди Торы, так как его бывший хамец в течение всего праздника находится во владении нееврея.

Хотя, в принципе, совершенно ясно, что нееврей не выполнит третий пункт договора, то есть не явится на исходе праздника, не заплатит остаток оговоренной суммы и не заберет хамец, продавец должен в момент продажи искренне рассматривать его как окончательную, реальную и необратимую.

Ведь все купли-продажи завершаются не иначе, как в сознании человека, и приобретенные предметы переходят из собственности одного человека в собственность другого после того, как они мысленно одобряют эту переменную. Другими словами, человек перестает быть владельцем проданной вещи лишь после того, как решает для себя, что с этого момента она принад-

лежит другому. Если же сделка сопровождалась реальным действием — вручением денег, передачей проданного предмета новому владельцу и т.д., — то это действие в дополнение к мысленному одобрению сделки создает законченную и полную операцию купли-продажи.

В случае, если продажа хамеца нееврею совершается с выполнением всех этих условий, Тора рассматривает ее как полностью совершившуюся, и продавец-еврей, в доме которого находится этот хамец в Песах, не нарушает заповеди. Поэтому если, например, проданные виды хамеца подорожают и покупатель-нееврей придет в указанный срок для того, чтобы завершить сделку, еврей должен выполнить все ее условия, если же он воспротивится этому — покупатель имеет право отнять купленный хамец по закону Торы.

Продажу хамеца нееврею можно осуществить при посредстве специально назначенного представителя. В наше время принято продавать весь свой хамец представителю *бейт-дина* (еврейского суда) — каждый, имеющий хамец для продажи, является в *бейт-дин* и передает ему права на хамец и на место, в котором он собран, с тем, чтобы *бейт-дин* продал хамец всей общины нееврею на условиях, которые сам установит. Такая сделка является абсолютно законной согласно законам Торы о купле-продаже.

Уничтожению или продаже подлежит только видимый глазу хамец. Хамец, впитанный посудой, не продается. Посуду, стенки которой содержат хамец, достаточно тщательно вымыть и сложить в специально отведенном месте до конца праздника.

В некоторых общинах принято рассматривать вопрос о хамецной посуде более строго и также продавать ее нееврею. В таком случае продают не саму посуду, а только хамец, который содержат ее стенки — дабы избежать необходимости окунать посуду в *микву* после праздника, как приобретенную у нееврея.

Продажу хамеца нееврею можно совершить до тех пор, пока этим хамецем разрешено пользоваться еврей, то есть до конца пятого солнечного часа 14-го Нисана, то есть до 8 утра, пятницы 6 апреля 2012 г. Тот, кто пропустил этот час, уже не может продать свой хамец, поскольку он больше ему не принадлежит. Более того, если он и попытается осуществить такую сделку после конца пятого солнечного часа, она не будет иметь силу. В таком случае он должен уничтожить весь свой хамец, даже если это приведет к большим убыткам — нет никакого другого способа предотвратить нарушение заповедей.

Раббай Барух БАБАЕВ

КВИНС-БУЛЬВАР



**Эдвард
ПАРИАНЦ**

Для отцов города мы – что дети родные. А как воспитать? Ведь не поставишь в угол. Значит, лучшее средство – запрет, табу. А воздействовать на нарушителей лучше всего, конечно, штрафами. И доходчивее, и казне вознаграждение. «Не кормить голубей (это вам не Рим!)», «Не распивать пиво» (даже в самую жаркую летнюю пору), «Не выгуливать собак без поводка» (она, бедолага, и в кошелке должна быть в ошейнике!).

Город наш, например, первым забил тревогу по поводу курения: как, мол, затынешься – сразу помрешь от рака легких! А от чего они хотят, чтобы я помер, так и не сказали: лишь бы, как понимаю, не пострадали дыхательные пути. Это в Нью-Йорке-то, с его выхлопными газами транспорта и чадящими трубами предприятий!

Надписи устрашающие на пачках вывели, запретили курить не только на работе, но и дома, в ресторанах и парках. Только в элитных клубах, за членство в которых надо выкладывать пару сотен тысяч

СТОЛИЦА СПЛОШНЫХ ЗАПРЕТОВ

баксов в год, позволили приятелям мэра пыхтеть сигарами.

Потом наступил черед содовых напитков в школах: продажа сладкой газированной воды в них была запрещена в рамках борьбы с детским ожирением. Посмотришь – нынче одни юные да стройные кругом! Несмотря на то, что употребление популярнейших среди подростков пепси-колы и кока-колы за пределами учебных заведений значительно возросло!

С нами, неразумными, иначе нельзя. Что едим, что пьем? Соображение, как у детей малых. Пришлось начать серьезнейшую кампанию за опреснение пищи, при котором количество соли в продуктах законодательно сокращается на 25 процентов. Не животные – обойдутся!

Рестораны и прочие предприятия пищевой промышленности заартачились было, но опыт финансового воздействия на несогласных отказаться от обслуживания курильщиков быстро привел инакомыслящих в чувство, и со столов еще быстрее пепельниц исчезли солонки.

Дальше – больше: городской департамент здравоохранения Нью-Йорка принял решение запретить использование «опасных для здоровья искусственных субстанций» -



продуктов, содержащих трансжиры, при приготовлении блюд на предприятиях общественного питания.

И люди, раз и навсегда избавившиеся от холестерина, поняли, что это - очередная победа мэра Нью-Йорка Майкла Блумберга в битве за здоровье жителей мегаполиса.

Но, конечно, венец славы городского головы – это запрет кормить бездомных. (А их, по данным «Коалиции помощи бездомным», ни много ни мало - 40 тысяч человек, половина из которых - дети.) А в 2010 году в специальные приюты для бездомных обратилось рекордное количество людей – 113,553: на 39% больше, чем в 2002 году, когда мэром города стал Майкл Блумберг!

В отчете этой организации говорится: «Результатом политики администрации Блумберга стал беспрецедентный рост количества бездомных в Нью-Йорке...» В Квинсе так называемых шептеров – приютов для бездомных – немало: во Флашинге и Короне, на Джамейке, в Бэйсайде, Ист-Элмхэрсте...

Но отныне подведомственным правительству приютам категорически возбраняются пожертвования в виде пищи, поскольку горсовет должен сам следить за количеством соли и жира в ней, а также за избытком калорий.

Некоторые американские журналисты возмущаются, что мэр, требующий, чтобы вы ели и пили то, что он скажет, а сам в это время выплачивающий

четверть миллиона долларов из денег налогоплательщиков трем своим личным поварам, не позволяет нашим добросердечным согражданам помогать беднякам.

Им вторят церкви и синагоги, испокон веку занимающиеся благотворительностью и поддерживающие не только духовные, но и физические силы обездоленных.

Словом, на горсовет и его главу обрушились со всех сторон. Мне же кажется, ему надо аплодировать: как можно протестовать против вкусной и здоровой пищи для всех? Даже если она не всем доступна?

Думаю, это понимает все больше наших сограждан. Почему и не удивлюсь, если – вопреки устаревшей конституции – Майкла Блумберга изберут мэром и в четвертый раз.

А если нет, постараюсь занять этот пост сам. И тогда расклею на скамейках парков объявление о том, что никотин предупреждает заболевание Альцгеймером и Паркинсоном, потребую бесплатно отпускать в школы содовые напитки, накажу рестораны, подающие отвратительно безвкусные пресные блюда, и обращусь к добрым самаритянам с просьбой сытно кормить обитателей приютов для бездомных: калории им очень понадобятся - не до жиру, быть бы живу!

Да и голуби, между прочим, все равно что-нибудь съедят. Чтобы не подохнуть с голоду. Они, как поклюют, начинают ворковать и нежничать.

Этого даже наш горсовет пока не решился запретить.

Ни им, ни нам...

ОПАСНЫЕ РЕЙСЫ

Два крупных аэропорта страны находятся в Квинсе. И JFK, и LaGuardia хорошо охраняются, но насколько пассажиры могут чувствовать себя в полной безопасности в воздухе?

Это не праздный вопрос: ведь в поднебесье мы уже целиком зависим от экипажей самолетов, а в них в последнее время нет-нет да и происходит нечто несуровное.

27 марта самолет авиакомпании JetBlue, следовавший из Нью-Йорка в Лас-Вегас, совершил экстренную посадку в техасском аэропорту Амарилло после того, как у командира экипажа рейса 191 «возникли медицинские сложности».

Ничего себе «сложности»: человек, которому доверены людские жизни, кричит что-то о бомбе и ломится в кабину пилотов, требуя выдать ему какой-то «код»! И первый пилот принял решение обратиться к пассажирам с просьбой помочь... скрутить его командира!

По счастью, совместно им удалось это сделать. Но о какой безопасности идет речь, если приходится прибегать к такой мере?



Заметим, что нечто аналогичное произошло 10 марта на борту самолета American Airlines, когда полет из Нью-Йорка в Техас был задержан из-за паники стюардессы.

Бедная женщина кричала, что лайнер терпит катастрофу, потому что отказывают системы корабля. Ее тоже усмирили не соответствующие службы, а пассажиры.

В связи с этим невольно задумываешься: а есть ли в наших аэропортах медицинские службы, способные перед полетом оценить здоровье членов экипажей? Нельзя же, покупая билет на рейс, постоянно думать, кого придется скрутить...

ГАРИ АККЕРМАН УХОДИТ

Известие об уходе из политики одного из самых влиятельных конгрессменов страны демократа Гарри Аккермана ошеломило абсолютное большинство жителей Нью-Йорка, а тем более - Квинса, который он представлял в Вашингтоне добрых три десятилетия.

Наверное, всему свое время. 13 раз избирался этот скромный человек, живущий по соседству с нами, в Палату представителей. Он все еще – до 2 января 2013 года, пока отставка не принята – является председателем Подкомитета по делам Ближнего Востока и Южной Азии Конгресса США – ключевого подразделения Комитета по международным делам, определяющего политику страны в отношении двух важных регионов планеты, включающих важнейших наших союзников – Израиль и Индию.

Он также служит в подкомитете по делам Азии и Тихоокеанского региона; является членом двух подкомитетов Financial Services Committee и президентом Congressional Caucus on India and Indian Americans.



А будучи полноправным членом Комитета по иностранным делам, Аккерман играет важнейшую роль и при решении вопросов, связанных с национальной безопасностью, нераспространением ядерного оружия и борьбой с терроризмом. Немалую роль во внешнеполитическом курсе страны сыграла и активная позиция Аккермана в защиту Израиля.

Это, так сказать, в государственном масштабе, но кто не знает, какую роль сыграл он в Квинсе в самое экономически напряженное время? Во многом благодаря ему наша долька Города Большого Яблока не испытала в кризис жуткую безработицу, продолжали расти

малые и средние бизнесы; да и количество домов, описанных банками за долги хозяев, осталось минимальным по сравнению с остальными регионами штата.

Обращались к конгрессмену с неизменной гвоздичкой в петличке пиджака и стар, и млад. Его знали в лицо, его останавливали поговорить на улице, ему безгранично доверяли.

Аккерман поясняет свой уход усталостью, готовностью выйти на пенсию, чтобы побольше быть с семьей. Видимо, в какой-то мере во всем этом есть сермяжная правда, но, думается, на решение повлияла и грязная возня вокруг избирательных округов, обретшая чисто политический характер.

- Я все еще энергичен, - сказал конгрессмен журналистам. - Но если я намерен заняться чем-то иным, сейчас – самое время.

Чем он займется до нового года?

- Продолжу сражаться за мечты людей и за лучшее будущее своих внуков. Ведь если не сражаться за мечту, цели никогда не достигнут...

НОВОСТИ

ЯПОНИЯ В БОЕВОЙ ГОТОВНОСТИ

Япония намерена разместить в центре Токио зенитные ракетные комплексы Patriot PAC-3 в преддверии запуска Северной Кореей ракеты-носителя со спутником, заявил министр обороны страны Наоки Танаки.

Ранее Минобороны Японии распорядилось установить несколько комплексов Patriot на японских островах Окинава и Исигаки. По данным «Киодо», на случай ухода северокорейской ракеты с курса или ее па-

дения Токио также разместит в Восточно-китайском и Японском морях три эсминца, вооруженных американской системой ПРО Aegis.

В связи с готовящимся в середине апреля пуском северокорейского спутника Наоки Танака приказал привести Силы самообороны Японии в боевую готовность. Сеул, в свою очередь, заявил о намерении сбить северокорейскую ракету-носитель, если ее тра-



ектория пройдет над территорией Южной Кореи.

Как сообщалось ранее, КНДР намерена запустить ракету «Ынха-3» («Млечный путь») со спутником связи «Кванменсон-3» («Яркая звезда») в период с 12 по 16 апреля в честь столетней годовщины со дня рождения первого лидера Северной Кореи Ким Ир Сена. По информации «Киодо», траектория полета ракеты должна

пройти над японскими островами Сакисима.

Предыдущую ракету-носитель «Ынха-2» со спутником КНДР запустила в 2009 году. Официальный Пхеньян назвал пуск успешным, в то время как западные наблюдатели усомнились в выходе северокорейского спутника на орбиту. Совет Безопасности ООН пуск северокорейской ракеты осудил, после чего КНДР прекратила шестисторонние переговоры по северокорейской ядерной программе.

СИРИЯ ПРИНЯЛА ПЛАН АННАНА

Руководство Сирии 27 марта согласилось с планом мирного урегулирования ситуации в этой стране, представленным спецпредставителем ООН по Сирии Кофи Аннаном и поддержанным Советом безопасности ООН, сообщает Agence France-Presse.

Аннан уже подтвердил, что получил ответ сирийских властей и изучает его. Ранее сообщалось, что план урегулирования, разработанный при участии России и Лиги арабских государств, предполагает прекращение насилия с обеих сто-

рон, невмешательство в дела Сирии извне, доступ гуманитарных организаций в страну и создание механизма мониторинга.

В прошлом сирийские власти уже соглашались на другие мирные инициативы, однако повстанцы, противостоящие режиму, к договоренностям относились скептически. Главным требованием оппозиции является отставка Башара Асада с поста президента Сирии.

Разного рода мирные планы противники режима готовы обсуждать только после выполнения этого условия.

НАГЛОСТЬ НЕ ПОРОК...

...Но большое свинство! – гласит поговорка.

Как иначе расценишь намерение Мохаммеда Беналела Мера - отца террориста Мохаммеда Мера, совершившего серию убийств в окрестностях Тулузы, подать судебный иск против французского правительства?

По мнению Мера-старшего, французские власти не

должны были допустить гибели его сына во время штурма дома. «Франция - большая страна, и у нее были все возможности сохранить моему сыну жизнь. Например, они могли усыпить его газом и арестовать», - заявил отец террориста, заключив, что спецназ просто «предпочел убить» его сына. А потому он наймет лучших адвокатов и будет «работать до конца

своих дней», чтобы оплатить их услуги.

То, что Франция должна была оградить своих граждан от ничем не спровоцированных атак антисемитов и террористов, Мера-старший даже не подумал. А ведь в числе жертв его чада наряду с тремя военнослужащими оказались и совершенно мирные люди - преподаватель еврейской школы и трое его учеников.

ДУШАНБЕ ПОДАРИЛИ ПАРК САКУРЫ

Япония отправила в Таджикистан 250 двухметровых саженцев декоративной вишни сакуры четырех сортов. Этот подарок Страна Восходящего Солнца сделала в честь 20-летия установления дипломатических отношений с Душанбе.

Как уточняет РИА Новости, парк сакуры появится в столице Таджикистана. Между тем в минувшем году посоль-



ство республики завезло в Японию саженцы абрикосов, которые высадили в одной из префектур.

ИСПРАВДОМ ЗА МНОГОЖЕНСТВО

В Сурхандарьинской области Узбекистана глава районного управления народного образования Якуб Нормуродов приговорен к трем годам исправительных работ за многоженство, сообщает агентство СА-NEWS, ссылаясь на узбекскую службу Радио Свобода (Озодлик).

Многоженство официально запрещено в Узбекистане и наказывается штрафом в размере от пятидесяти до ста минимальных зарплат - либо исправительными работами или заключением сроком до трех лет. Чаще всего неофициальный брак мужчина заключает посредством обряда «никох» (религиозное бракосочета-

ние), который по нормам шариата дает женщине статус жены. Для совершения подобного обряда достаточно двух свидетелей и муллы.

После вступления приговора в силу Нормуродов был отстранен от должности, а также лишился права на протяжении двух лет занимать некоторые государственные посты.

ПОЛТОРА КИЛО АЛМАЗОВ В БАГАЖЕ

Зимбабвийские власти 23 марта предъявили обвинение в контрабанде и нарушении правил миграционного контроля израильянину Шмуэлю Кайнану Клейну, направляющемуся в Йоханнесбург, пишет The Daily Telegraph.

По данным прокуратуры, этот человек пытался вывезти из страны 1,7 килограмма алмазов общей стоимостью свыше двух миллионов долларов.

Клейна, одетого в форму пилота гражданской авиации, подвергли дополнительному досмотру, заметив, что он сильно нервничал во время общения с сотрудниками службы безопасности аэропорта. В его ручной клади обнаружили необработанные камни, завернутые в пластиковую пленку и однодолларовые банкноты.

Израильянин, которого до суда освободили под залог, заявил, что камни - не его: его,

мол, подставили, а сам он даже не выходил из транзитной зоны аэропорта - то есть формально не въезжал в Зимбабве.

По словам Клейна, он знает, кто его подставил, но пока не хочет раскрывать эту информацию. По данным The Daily Telegraph, подозреваемый ранее работал пилотом в одной из авиакомпаний, а сейчас проверяет готовность к полетам пилотов других компаний.

УНЕСЕННЫЙ ЦУНАМИ



Японский траулер, унесенный более года назад мощным цунами, был замечен 24 марта у берегов провинции Британская Колумбия в Канаде, сообщает CNN.

Траулер в настоящее время находится в более чем 200 километрах от Островов Королевы Шарлотты. Он был унесен от побережья Японии мощным цунами, высота волн которого достигала 10 метров.

Цунами было спровоцировано землетрясением магнитудой 9 баллов. Жертвами природной катастрофы стали не менее 19 000 человек. Тысячи из них до сих пор чис-

лятся пропавшими без вести.

Впервые судно было замечено военным воздушным патрулем. Позже было установлено, что траулер находится в свободном плавании с 11 марта 2011 года.

По словам представителя объединенного центра координации спасательных операций в городе Виктория, судно заржавело, однако выглядит не так уж плохо.

Сотрудники японской береговой охраны уже установили владельца судна. Рыболовецкий траулер ранее был приписан к порту в префектуре Аомори на севере острова Хонсю.

Канадские специалисты установили за траулером наблюдение на предмет возможных утечек топлива из него. Пока никакой угрозы окружающей среде судно не представляет.

«ЕВРОВИДЕНИЕ-2012» ОТКРОЕТ 75-ЛЕТНИЙ ПЕВЕЦ

Международный песенный конкурс «Евровидение», который в этом году пройдет в Баку, по жребию откроет знаменитый британский певец, 75-летний Энгельберт Хампердинк.

Сам певец признался, что ужасно нервничает по этому поводу, но тем не менее надеется на успех. Оптимизм ему придает песня «Love Will Set

You Free», которая «просто фантастическая».

За 45-летнюю музыкальную карьеру Хампердинк в мире проданы более 150 миллионов его пластинок. Четырежды Арнольд Джордж Дорси (настоящее имя Хам-



пердинк) был номинантом премии «Грэмми», а его песня 1967 года «Release Me» находилась в британских хит-парадах целых 56 недель, что зафиксировано в Книге рекордов Гиннеса.

США

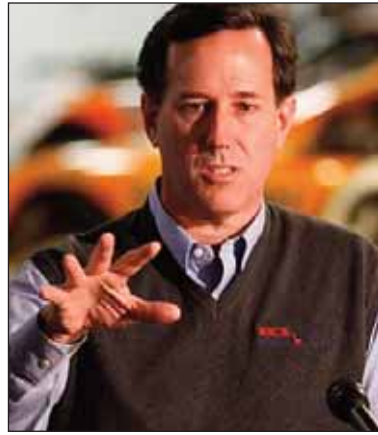
Свидетельство тому – деньги, полученные кандидатом в президенты США от Республиканской партии Риком Санторумом от евреев, верящих в Христа.

Как сообщает Politico, бывший сенатор от Пенсильвании Рик Санторум выступал перед еврейской религиозной группой, члены которой верят в Христа. Об этом стало известно из отчетов о гонорарах, которые один из лидеров республиканских праймериз получил за свои выступления.

Мессианский еврейский альянс Америки (The Messianic Jewish Alliance of America) в 2010 году заплатил Санторуму за его выступление шесть тысяч долларов. Политик-католик рассказывал членам организации об угрозе исламского экстремизма.

По данным Politico, в целом за выступления на различных мероприятиях Санторум получил около 95 тысяч долларов (за какой период, не уточ-

ДЕНЬГИ НЕ ПАХНУТ



няется). Эти данные ранее не публиковались.

Члены Мессианского еврейского альянса Америки стремятся совместить еврейские традиции с верой в то, что Христос является сыном Божиим. Некоторые лидеры традиционных еврейских объединений считают так называемый мессианский иудаизм религиозным мошенничеством, которое должно помочь обратить иудеев в христианство.

Абрахам Фоксман (Abraham

Foxman), глава Антидиффамационной лиги, которая борется с антисемитизмом, осуждает деятельность Мессианского еврейского альянса Америки. Он раскритиковал Санторума за решение выступить перед членами этой организации. «Его решение выступить перед группой мессианских евреев было бесчувственным и оскорбительным», - заявил Фоксман.

Справедливо. Тем более, если учесть, что, выступая перед избирателями, Санторум постоянно твердит о защите религиозных и семейных ценностей.

ПЛАТА ЗА КРОВЬ



Власти США выплатили компенсацию семьям 16 афганцев, убитых американским сержантом Робертом Бэйлсом, сообщает 25 марта Associated Press со ссылкой на афганских чиновников.

В ночь на 11 марта 2012 года 38-летний Роберт Бэйлс покинул американскую базу в Кандагаре и застрелил в двух близлежащих деревнях 16 мирных жителей, а также пытался убить еще шестерых. Среди жертв - 9 детей и три

женщины. Среди возможных причин его поступка называют алкогольное опьянение, ссору с женой, а также стресс из-за ранения сослуживца. Бэйлс утверждает, что помнит только начало вечера и утро, но не саму бойню.

Пострадавшие 24 марта получили компенсацию в офисе губернатора провинции Кандагар. Семьи жертв Бэйлса, по данным AP, получили по 50 тысяч долларов, а раненые - по 11 тысяч. Деньги им передали с формулировкой «от Барака Обамы». BBC News сообщает, что сумма компенсации составила 46 тысяч и 10 тысяч долларов соответственно.

В настоящее время Бэйлс находится под арестом на базе Форт-Ливенуорт в штате Канзас. Ему предъявлено обвинение в 16 предумышленных убийствах, а также в одной попытке убийства и шести нападениях.

РОССИЯ – «ГЕОПОЛИТИЧЕСКИЙ ВРАГ»

Экс-губернатор Массачусетса лидер республиканских праймериз Митт Ромни в интервью телеканалу CNN назвал Россию «геополитическим врагом номер один» для Соединенных Штатов.

Критические комментарии в адрес России Ромни высказал, отвечая на вопрос о заявлении Барака Обамы, сделанном им на встрече с Дмитрием Медведевым в Сеуле 26 марта. Тогда президент США сказал, что в случае переизбрания сможет «проявить большую гибкость» в вопросах развертывания системы ПРО НАТО в Европе.

Как отмечает Agence

France-Presse, это высказывание стало достоянием общественности случайно - его услышали стоявшие рядом репортеры.

Ромни назвал «очень тревожным» тот факт, что президент США планирует заключать с Россией какие-то договоренности, о которых «не хочет говорить американскому народу перед выборами». «Россия всегда поддерживает худшие мировые режимы, и идею Обамы проявлять гибкость в отношении с ней я считаю весьма тревожной», - сказал он.

А на вопрос, является ли Россия большим врагом для

США, чем КНДР и Иран, Ромни ответил, что, в отличие от упомянутых стран, Москва является более значимым мировым игроком и поэтому представляет собой противника с геополитической точки зрения.

«КНДР и Иран достаточно проблемны, и мы идем в ООН, чтобы остановить их. Когда Башар Асад убивает собственное население, мы идем в ООН, но Россия - зачастую вместе с Китаем - всегда встает на сторону этих худших режимов в мире», - подчеркнул Ромни.

БОРЬБА С МОШЕННИКАМИ НА ЭКЗАМЕНАХ

Ужесточаются правила, в соответствии с которыми абитуриентов допускают к вступительным экзаменам в высшие учебные заведения в нашей стране, сообщает The New York Times.

Новые правила сдачи тестов SAT и ACT будут действовать по всей стране начиная с этой осени.

От абитуриентов будут требовать предоставить свою фотографию не только когда они придут на сам экзамен, но и при регистрации на него. Таким способом предполагается бороться с теми случаями, когда абитуриенты просят сдать за себя экзамены студентов или более подготов-

ленных учеников: мошенники наклеивают на удостоверение, которое предъявляют на экзамене, свою фотографию и при этом указывают личные данные тех, кому в действительности надо сдать тест.

Кроме того, абитуриентам запретят регистрироваться на экзамен в тот же день, когда они намерены его сдать. Менять место сдачи экзамена будет запрещено. От абитуриентов также потребуют указать, из какой они школы. Затем в указанную школу будут отправлены результаты их экзамена.

До сих пор это делалось по выбору абитуриентов, поэтому школы не всегда могли обнару-

жить подозрительно высокие результаты некоторых своих учеников. Вместе с данными тестов в школы будут присылать и фотографии абитуриентов.

Для сдачи экзаменов нужно будет также указать пол и год рождения. Ребята-студенты пытаются сдавать экзамен за школьниц, по именам которых нельзя определить их пол.

Власти подозревают, что этим занимался 19-летний Сэмюэль Эшагофф, студент Университета Эмори. Он и еще несколько человек были арестованы за мошенничество на экзаменах в сентябре 2011 года.

ЧАЕПИТИЕ У КАПИТОЛИЯ

Сотни активистов движения «Чаепитие» 24 марта протестовали против реформы здравоохранения у здания Капитолия, передает ABC News. Активисты Tea Party вышли с лозунгами «Отмените закон» и «Хватит транжирить деньги налогоплательщиков».

Собравшиеся призывали Верховный суд отменить реформу здравоохранения, а сограждан - не голосовать за Обаму на грядущих президентских выборах. Перед протестующими выступил

еще в середине 2009 года, до того, как президент США Барак Обама подписал законопроект. Власти 28 штатов подали иск в Верховный суд США об отмене реформы.

По мнению авторов петиции, Конгресс превысил свои полномочия, когда одобрил законопроект и, тем самым, сделал приобретение страховки обязательным.

Слушания по этому заявлению завершились 28 марта, но окончательное решение по иску будет объявлено не раньше июня.



бывший кандидат в президенты от республиканской партии Херман Кейн. Протестные митинги республиканцев, недовольных реформой здравоохранения, начались

ДЖЕЙМС КЭМЕРОН ДОСТИГ БЕЗДНЫ ЧЕЛЛЕНДЖЕРА

Кинорежиссер Джеймс Кэмерон завершил погружение на дно Марианской впадины, сообщает Agence France-Presse в понедельник, 26 марта. Таким образом, он стал первым в истории человеком, совершившим одиночное погружение к самой глубокой точке мирового океана.

Кэмерон отправился в Бездну Челленджера - самую глубокую точку Марианской впадины - на одноместном батискафе «ДипСи Челлендж» (DeepSea Challenge), который

был разработан и построен по его заказу в Австралии.

Погружение началось около 21:30 по Гринвичу 25 марта и спустя полтора часа дно было достигнуто на глубине в 10 898 метров. Кэмерон взял образцы пород и живых организмов и провел кино съемку, используя 3D-камеры. Кадры, снятые во время погружения, войдут в новый документальный фильм знаменитого режиссера.

До Кэмерона единственными людьми, побывавшими в самой глубокой точке мирового океана, являлись Дон Уолш и

Жак Пикар, совершившие 23 января 1960 года погружение на батискафе «Триест».

До того как отправиться ко дну Марианской впадины, Кэмерон совершил более 70 погружений. Режиссер, в частности, погружался на дно Байкала на глубоководном аппарате «Мир-1». Кроме того, он 12 раз опускался на дно океана во время съемок своего фильма «Титаник».

Подборку подготовил Григорий ГОРСКИЙ

СКАНДАЛ

Офицер ВМС Канады Джеффри Пол Делайл, над которым в среду начинается суд в связи со шпионским скандалом, передал России такое количество секретных данных, которое можно сопоставить с объемом утечек через WikiLeaks, сообщила американская газета The Wall Street Journal со ссылкой на информированные источники в спецслужбах.

По данным издания, утечка секретной информации вызвала раздражение у американских спецслужб из-за того, что канадцы плохо оберегают секреты, касающиеся не только их самих, но и союзников, в том числе США, Великобритании и других стран. Поэтому поступок Делайла вызвал "серьезный разлад между должностными лицами американской и канадской разведок".

Канадские власти официально не сообщили какие-либо сведения о том, утечка какой именно информации произошла. Не сообщалось официально и о том, что она была действительно передана России, пересказывает статью "Интерфакс".

На запросы журналистов министерство обороны Канады также отказывается комментировать эту историю и предоставить сведения о том, какие секреты Канады и союзников были раскрыты. В январе министр обороны Канады Питер Маккей лишь сказал журналистам, что шпионский скандал не скажется на репутации Канады среди ее союзников, и те сохраняют "пол-

В КАНАДЕ НАЧИНАЮТ СУДИТЬ "РУССКОГО ШПИОНА"

СМИ: объем переданных им секретов сравним с утечками WikiLeaks

ную уверенность в Канаде в достоверности ее информации".

Однако, по данным источников издания, Делайл передал России армейские коды либо материалы электронной коммуникации между военными Канады, ее союзников и иных стран. Также, по данным из других информированных источников издания, утечки касались системы, связанной с информацией, которой в рамках разведывательного альянса "Пять глаз" обмениваются США, Великобритания, Канада, Австралия и Новая Зеландия.

Сообщается, что объем похищенных данных довольно значительный и касаются они не только деятельности "весьма небольшой и сосредоточенной на отдельных вопросах" канадской разведки (оценка бывшего начальника британской военной разведки Алана Уэста), но, что важно, и разведок союзных Канаде стран, отмечается в статье, на которую ссылается InoPressa.

Большой объем утечек секретной информации серьезно озаботил Соединенные Штаты. В этой связи представители разведслужб стран-членов "Пяти глаз" провели совещание в Новой Зеландии в конце февраля - начале марта, где обсудили меры для предотвращения подобных утечек информации в будущем.

"Канадская разведка - очень

маленькая, со своими сильными и слабыми сторонами и с очень развитым сотрудничеством с США и Великобританией", - поделился Алан Уэст. - "Пять Глаз" - очень закрытое сообщество, мы доверяем и полагаемся друг на друга. Мы делимся очень чувствительной информацией", - признал он.

ПРОЦЕСС НАД ШПИОНОМ ЗАСЕКРЕТИЛИ

Младший лейтенант канадских ВМС Джеффри Пол Делайл, служивший в центре связи и разведки "Тринити" ВМС Канады в Галифаксе, провинция Новая Шотландия, был арестован силами канадской контрразведки в середине января. Его задержали с поличным в момент передачи сверхсекретных сведений.

Центр "Тринити" занимается слежением за передвижением кораблей на Атлантике, а также анализом данных, собранных Канадской и союзной радиотехнической разведкой.

В среду Делайл, который до службы в "Тринити" работал в штаб-квартире военной разведки Канады в Оттаве, должен появиться на слушаниях в суде Галифакса. Он пока еще не признал, но и не опроверг своей вины. Адвокат подсудимого Майк Тэйлор также

отказался давать комментарии на эту тему.

Делайл обвиняется в двух случаях нарушения канадского федерального Акта о безопасности информации и в злоупотреблении доверием - все это в период с июля 2007-го по январь 2012 года. Ему может грозить тюремное заключение вплоть до пожизненного срока.

Канадский суд запретил публиковать информацию о процессе, сообщает CTV News. По сведениям источников телеканала, в числе секретов, переданных Делайлом, могли быть данные о "мертвых зонах", где подводные лодки могут перемещаться незамеченными, детали о передвижении военных кораблей в Арктике и у побережья стран Ближнего Востока и даже данные о системах вооружений.

ШЕСТЬ РОССИЙСКИХ ДИПЛОМАТОВ ПОКИНУЛИ КАНАДУ

Как отмечала ранее канадская газета Globe and Mail, в связи с этим делом Канаду покинули уже шесть российских дипломатов, хотя российский МИД и отрицает какую-либо связь между двумя этими событиями. По утверждению Москвы, дипломаты покинули Канаду еще до задержания Де-



лайла. На деле же - не менее половины из них сделали это после того, как громкое дело получило огласку, отмечает издание.

Посол РФ в Канаде Георгий Мамедов в феврале в беседе с журналистами сообщил, что между Россией и Канадой существует договоренность не давать комментариев о предположительных связях Москвы с обвиненным в шпионаже офицером ВМС Канады.

"У меня есть договоренность с вашими людьми хранить молчание по данному вопросу", - так он ответил на вопрос журналистов о причастности Москвы к скандалу с арестом Джеффри Делайла, добавив, что, возможно, когда-нибудь "печать молчания" может быть снята.

На вопрос, занимался ли задержанный канадский лейтенант шпионажем в пользу России, Мамедов ответил, что "не знает", так как "не он возглавляет службу разведки". А на вопрос, кто из российских дипломатов покинул страну, российский посол и вовсе отказался отвечать.

"Я не могу свободно обсуждать эту тему, так как не хочу повлиять на ведение судебного процесса", - сказал он.

Глазной Институт Йофе и Смоляк

КОНСУЛЬТАНТЫ ПО ГЛАУКОМЕ, КАТАРАКТЕ И ЗАБОЛЕВАНИЯМ СЕТЧАТКИ

Мы говорим на русском, польском и иврите.



Mark A. Jofe, MD

Clinical Associate Professor at NYU Medical Center

- Cataract Surgery
- Laser Treatment for Glaucoma



Regina M. Smolyak, MD

Clinical Assistant Professor at New York Medical College

- Glaucoma and Cataract Surgery
- Laser Treatment for Glaucoma



Rona Appel, MD

- Diabetic Retinopathy
- Macular Degeneration
- General Ophthalmology



Mark H. Tannenbaum, MD

Clinical Instructor at New York Eye And Ear Infirmary

- Medical Ophthalmologist
- Glaucoma Specialist

- ХИРУРГИЯ КАТАРАКТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ ГЛАУКОМЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ РЕТИНОПАТИЯ И ДРУГИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ СЕТЧАТКИ
- ЗАБОЛЕВАНИЯ РОГОВИЦЫ
- КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ВЕК
- ПЕРЕСАДКА РОГОВИЦЫ
- РЕФРАКЦИОННАЯ ХИРУРГИЯ
- НЕВРОЛОГИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ ГЛАЗ
- ЛЕЧЕНИЕ ВЕК И НАРУШЕНИЙ СЛЕЗНЫХ ПУТЕЙ

QUEENS: 718-263-2000

97-77 Queens Blvd., 11th Fl. Rego Park, NY 11374

www.JOFE-SMOLYAK.com

BROOKLYN: 718-646-2200

2785 Ocean Parkway Brooklyn, NY 11235



БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ СЕМЬЯМ



АННА КАЛИНКИНА, LMSW, лицензированный социальный работник Jewish Child Care Association (JCCA) принимает:

по вторникам с 1 дня до 6 вечера по адресу:

64-05 Yellowstone Boulevard, Forest Hills, NY 11375

по средам с 9 утра до 1 дня по адресу:

150-62 78th Road, Kew Garden Hills Rabbi S Nisanov's Shul

Запись на прием по телефону:

1-646-533-8673

Мы поможем вам в решении вопросов, касающихся:

- взаимоотношений в семье
- проблем воспитания детей и подростков
- социальных вопросов

ПРИХОДИТЕ!

МЫ БУДЕМ РАДЫ ВАМ ПОМОЧЬ!

Funding of this project is made possible through Partners in Caring Program of UJA-Federation of New York



МЕДИЦИНА

ЭЛЕКТРОШОК ПОМОГАЕТ ОТ ДЕПРЕССИИ

Светлана
ИСКАКОВА

Электрический разряд помогает от депрессии: он перезагружает нервные пути, отвечающие за эмоции, память и внимание, засоренные во время депрессии, и возвращает им способность эффективно обрабатывать информацию, сообщает «Компьюлента» со ссылкой на публикацию в журнале *Proceedings of the National Academy of Sciences*.

Электросудорожная терапия применяется в психиатрии с 30-х годов прошлого века. Хотя электрошок показал свою эффективность при лечении тяжёлых депрессий и кататонических состояний, в общественном мнении этот метод до сих пор выглядит тяжёлым наследием «пещерной» — или, как вариант, карательной — психиатрии.

Сами врачи признают, что применение ЭСТ может вы-



звать ослабление памяти: у человека спутаются воспоминания о том, что было, и ему будет трудно запоминать в будущем. Поэтому к электрошоку прибегают в тех случаях, когда прочие методы бессильны.

Однако исследования механизма электрошоковой терапии продолжаются, и со временем она из действенного, но опасного метода может стать вполне безопасным.

Считается, что одной из причин депрессии является

чрезмерная занятость мозга внутренними информационными процессами. Нейронные пути, связывающие разные отделы мозга, сильно перегружаются, информация непрерывно циркулирует между «ведомствами», и на восприятие и обработку данных из внешнего мира просто не остаётся ресурсов.

Это можно назвать бюрократическим обострением или сравнить с «загрязняющими» сопутствующими процессами в электронно-вычислительной технике, число которых посто-

янно растёт.

При депрессии перегружены нейронные схемы, отвечающие за внимание, контроль над эмоциями, память о прошлом и т. д. Два года назад учёные выяснили, что все эти пути имеют узловую точку пересечения друг с другом в дорсальной зоне префронтальной коры.

Исследователи из Вашингтонского университета в Сент-Луисе (США) предположили, что электрошок как раз действует на этот узел, развязывает его и так освобождает нейронные цепи от ненужной информации.

Чтобы проверить свою гипотезу, учёные пригласили 9 пациентов с симптомами депрессии и подвергли их электрошоковой терапии, не забывая следить за состоянием мозга посредством МРТ. В первую очередь исследователей интересовали участки, в которых происходил интенсивный обмен информацией, точки пересечения нескольких нейронных цепей; таких точек было зафиксировано 27 тысяч.

После сеанса электрошока в целом ряде таких зон активность снизилась, и большая их часть принадлежала дорсальному участку префронтальной коры, где сходятся перегруженные депрессией нервные цепи. При этом одновременно ослабли симптомы депрессии.

Можно сказать, что электрический разряд «перезагружает» некоторые нервные цепи, избавляя их от ненужных процессов и распутывая тот узел, в который они завязались. Нервные пути, отвечающие за память, эмоции и внимание, начинают работать эффективнее.

Исследователям удалось показать, что вовсе не обязательно перетряхивать с помощью электричества весь мозг: достаточно направить разряд на строго определённую зону коры. Если удастся создать устройство, которое позволит прицельно бить по депрессивным участкам коры, депрессию можно будет лечить быстро и эффективно, не опасаясь негативных побочных эффектов такого метода.

ТВОРЧЕСТВО НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ

НЕМНОГО О ДРУЗЬЯХ

Петр
ЛЕРНЕР

ОБРАЩЕНИЕ К ЧИТАТЕЛЮ

У меня давно сомнений нет,
Что вовсе я не истинный поэт.
Стихи писать я не пытался,
А стал лишь мысли рифмовать,
При этом я всегда старался
За рифмой смысла не терять.
И чтоб нагрузку смысловую
при рифмованье сохранить,
Я не заботился о стиле,
чтоб только мысль не истребить.

А рифмовал я что попало:
Что забавляло иль достало.
Писал и о вещах серьезных,
Житейских, часто одиозных,
Писал о грустном и смешном,
О добром, нежном и о злом,
О лицемерии и жадности,
Нечистоплотности, всеядности,
О дружбе и её превратностях,
О жизни и её опасностях,
О благородстве и предательстве,
О щедрости и о стяжательстве,
О пользе и о бесполезности,
О достоянье и скабрёзности,
О чем еще? об эротичности,
Про всех и об отдельной личности,
Писал экспромты, каламбуры,
Писал подряд и без цензуры...
Хочу я все ж определиться,

опять вопрос себе задать:
Зачем мне тратить время нужно,
зачем слова мне рифмовать?
Ответ на заданный вопрос тебе, читатель, оставляю
И на суждение твое сейчас я только уповаю.

Откуда берутся друзья? Я не знаю.
Я другом любого порой называю.
А близкий приятель откуда берется?
И так почему он в народе зовётся?
Есть друг закадычный, сердечный, есть умный,
Завистливый «друг» или просто бездумный,
Есть друг бескорыстный - в таких - я не верю,
Есть вспыльчивый друг - тот, кто хлопает дверью,
Есть искренний друг, есть любимый, любезный,
Друг дома, семейства и друг неизвестный.
Жить в дружбе, не ссорясь, все люди желают,
Но разве обычно друзей выбирают?
«Будь другом!» То бишь помоги, вопрошаем,
Что дальше? Но вскоре о нём забываем.
Кого же мы другом должны называть?
И нужно ли нам их самим создавать?
Когда был в ЗЕНИТЕ, их было немало.
Потом стало меньше... почти их не стало.
Со многими сам перестал давно знаясь,
Чтоб было им ПРОЩЕ со мною расстаться.
Друзья мне завидовать уж перестали:
Хоть дружба прошла, но... врагами не стали.
Ведь зависть нередко рождает вражду.
Коль зависти нет, то вражды я не жду.
А сколько, бывало, «друзья» предавали
Иль подло начальству меня «продавали»,
Чтоб сделать карьеру иль что-то урвать!
Затем приходилось им льстить мне и лгать.
Когда о проделках узнал и проверил,
Я мстил: делал вид, что во всем им... ПОВЕРИЛ!
Потом я в душе над такими смеялся
И просто их подлостью я РАЗВЛЕКАЛСЯ!
НО ИСТИННЫХ, ВЕРНЫХ, НАДЕЖНЫХ ДРУЗЕЙ
УЖ МНЕ НЕ ЗАБЫТЬ ДО КОНЦА МОИХ ДНЕЙ!!!

СТРАННЫЙ ДРУГ

У меня есть странный друг — он в беде незаменим,
Помогает всем, чем может,
и тогда... легко мне с ним.
В это время неотступно друг со мной и день и ночь.
Что б со мною ни случилось, он всегда готов помочь.

Он напорист, энергичен, за меня стоит горой,
Но... одержана победа — он становится другой!
Когда все благополучно, он ...завидует и злится.
Но возникнет неприятность - и тогда все повторится.
Друга этого люблю,
друга этого ценю и всегда его лелею.
За завистливость его - благосклонно чуть жалею.

КАК БОЛЬНО ТЕРЯТЬ ДРУЗЕЙ

Эпиграф
«У счастливого недруги МРУТ,
У несчастного друг УМИРАЕТ»
Некрасов

Я о друзьях уже писал, я с каждым годом их теряю,
Все больше не хватает их, и оттого я так СТРАДАЮ!
Я много дал бы, чтоб сейчас мог с ними просто
пообщаться,
О чем-нибудь поговорить иль добродушно
поругаться,
Сказать потом: «Я был неправ, жалею,
что погорячился»
Или сказать: «Вот видишь, друг, я прав,
ты в этом убедился».
Но для меня всего важнее, что мы друг друга
понимали,
Что мы друг друга берегли и никогда
НЕ ПРЕДАВАЛИ,
Что зависть нам была чужда, успехов другу
мы желали,
А горе друга КАК СВОЕ мы вместе с ним
переживали.
Что были искренними мы, что все секреты доверяли
И никогда, как перед Богом, мы друг другу
не солгали.





Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение под залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica, NY 11432
718-288-8166

715 Ave U, # 1 Brooklyn, NY 11223
718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

BORIS MIKHAYLOV - COMPUTER MASTER

I can fix any computer problem that occurs in a computer such as viruses, troubleshooting, reinstallation and much more.



- Professional Virus Removals
- Professional Computer Lessons
- Professional Computer Repairs (Data back-up, recovery, etc...)
- Specializing in Office and Business Internet Cabling and Installation.
- UNBEATABLE PRICES

347.229.4333

Ремонтирую компьютеры, обучаю пользованию компьютером. Цена по договоренности.

Dr T's Pediatrics PLLC ARKADIY TAKHALOV, M.D. IRINA LUDNER, M.D.

* Принимает детей от рождения до 21 года
* Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей



А вы сделали прививку от гриппа?



- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

- * ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА
- * ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы открыты
пон.- пт. до 8 PM,
воскр. - с 9 до 2

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

109 - 33 71 Road, Suite 1B
Forest Hills, NY 11375

718-520-8585

www.drtpediatrics.com



ИЕРУСАЛИМ, МЕЖДУ ПРОЧИМ, В ИЗРАИЛЕ!

Видные еврейские деятели во главе с намеревающимся побороться за место в Сенате США членом ассамблеи Рори Ланцманом, лидеры общины - директор Chazaq Jan Fenster, раввин Йосси Мендельсон из конгрегации Machane Chodosh, раввин Конгрегация Navurat Yisrael Дэвид Алгази и представительница организации Queens Americans for a Safe Israel Джуди Розен, главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэлем Некталовым, главным редактором журнала «Хазак» Янивом Миеровым провели во вторник на Austin Street напротив синагоги Navurat Yisrael в Форест-Хиллсе митинг, на котором потребовали, чтобы государственный Департамент страны признал наконец Иерусалим частью Израиля.

Восторженной была реакция наших соплеменников на принятое в понедельник, 26 марта, решение Верховного суда США о передаче на рассмотрение судов нижних инстанций вопроса о том, имеет ли право американец, родившийся в Иерусалиме, указывать в паспорте Израиль как место рождения.

Вот уже десятилетие тянется дело о записи в свидетельстве о рождении в 2002 году американца Менахема Животовского. Родители мальчика вполне закономерно настаивали на записи: «Иерусалим, Израиль», ссылаясь на то, что ребенок родился в Западном Иерусалиме, на который палестинцы не претендуют, но американский госдепартамент все равно опасается создавать прецедент.

Государство Израиль, напоминаем, объявил Иерусалим своей неделимой столицей в 1950 году, но ООН этого не



ПОЗИЦИЯ

признала, и в настоящее время все иностранные посольства находятся в Тель-Авиве. Однако госдепартамент в силу политических мотивов определил, что в таких случаях местом рождения можно писать либо «Иерусалим», либо «Израиль».

Вы же понимаете, почему людей попросили отказаться от расширенной записи!

И это при том, что родные Менахема ссылались на закон, принятый Конгрессом США в 2002 году. Тогдашний президент США Джордж Буш подписал этот закон, однако отказался от его реализации, сославшись опять-таки на «внешнеполитические обстоятельства».

А суд нижней инстанции вообще прибег к непонятной формулировке: дескать, этот вопрос выходил за рамки юрисдикции судебной ветви власти как «вопрос внешней политики».

Но вот, наконец, требование семьи поддержали 39 депутатов Конгресса США, и дело попало в высшую судебную

инстанцию. (И Буш, и Обама старались избежать высказываний на эту тему, не желая портить отношения с арабами.)

Решение Верховного суда вызвало всеобщее одобрение собравшихся на митинге. Раввин Дэвид Алгазе ????, например, призвал федеральные власти «просто соблюдать закон» и позволить

включить название страны в документы, выданные на имя маленького американца, родившегося в Иерусалиме.

- Отрицание того, что Иерусалим является частью Израиля, равносильно отрицанию истории! - пояснил он.

А Рори Ланцман рассматривал происходящее уже в общем контексте споров по поводу признания Иерусалима столицей еврейского государства.

- Отказ госдепартамента следовать закону, - сказал он, - не просто лишает семью документов о месте рождения ребенка, но и вдобавок оправдывает ложные заявления палестинцев о том, что Иерусалим не является столицей Израиля.

- Еврейский народ в Израиле и диаспоре, демонстрируя твердую решимость противостоять любым попыткам поставить под сомнение право еврейского народа на свою исконную столицу, Кнесет подавляющим большинством голосов принял 30 июля 1980 г. закон, согласно которому объединенный

Иерусалим является столицей Государства Израиль, - сказал в интервью М.Руминову Рафаэль Некталов, - и мы надеемся, что баллотирующийся на пост конгрессмена от нашего округа Рори Ланцман будет стойко отстаивать в Конгрессе США именно эту позицию.

The Bukharian Times

И, конечно, припевать лучше хором, Лучше хором, лучше хором.

Ваши дети талантливы!



У них прекрасный голос! Дайте им шанс проявить свои лучшие индивидуальные способности.

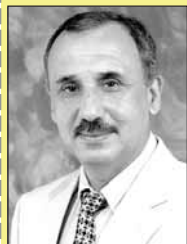
Они должны петь в нашем хоре, чтобы заявить о себе во весь голос!

При Центре бухарских евреев организуется хоровая студия для мальчиков под руководством опытного хормейстера и педагога Исаака Яковлевича Хаимова.

Занятия будут проводиться по воскресеньям в Центре бухарских евреев по адресу 106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375

Набирается группа от 6 до 12 лет.

Справки по телефону 718-520-1111



*Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation*

AVULOV TAX CONSULTING
Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com



THE MURATOV FINANCIAL GROUP

Accounting and Tax Services

- Income Tax (Corporate, Individual, Trust, Estate)
- Pension Plans/ Annuities/ Insurance
- Health Insurance plans for businesses & Individuals
- Helping to build and preserve wealth
- Offices located in Forest Hills and Jamaica Estates

Alex Muratov
PRESIDENT
Tel: 917-400-4133, 646-450-6551
E-mail: Alex_Muratov@yahoo.com



INCOME TAX



INDIVIDUAL
SUSANNA ILYASOVA
Certified
Tax Preparer
Tax Consultant

Высококвалифицированный профессионал по налогам.

102-30 Queens Blvd., Apt #2J, Forest Hills, 11375

Tel **718-897-5176**

NETWORK SOLUTION REALTY INC

Внимание Агенты REAL ESTATE!!!

Мы даем 90% КОМИССИОННЫХ!

Вы нужны нам как Наш агент!

Полная или частичная занятость.

Если Вы готовы вложить свое время и усердие, Добро Пожаловать в Наш, то есть Ваш оффис.

Внимание SELLERS

Мы поможем Вам продать Real Estate, сэкономив Вам ваши деньги используя законы

налогообложения включая 1031 Exchange.

Наши Tax Accountants affiliates помогут

легально сэкономить на ваших налогах

Tel 347-559-7653. 347-559-SOLD

Fax 206.984.3799, 917-238-2577

105-16 Jamaica Ave., Richmond Hills, NY 11418



REGO PARK DENTAL CENTER

под руководством
доктора Юджина предлагает:

1. Имплант - \$650
2. Mini Имплант
3. Операции на деснах



Доктор Хайцен Юджин -
директор Wycoff Medical Program, ведущий имплантолог в New York Hospital in Queens

94-24 63 Dr, Rego Park
718-275-4545

Запишитесь к доктору Юджину на ИМПЛАНТ.
Верните себе красивую улыбку!

Руководитель:
Народная артистка СССР
Малика Калантарова

МАЛИКА MALIKA STARS DANCE SCHOOL

718-997-7005

Лучшее для развития тела и души ребенка - это танец

Здесь подготовят вас к любому торжеству

- 1-й танец жениха и невесты
- Танец мамы и сына на бар-мицву
- Танец молодых на обручении (шиниури)

Специальная программа для детей с 4 до 6 лет

Этот танец сделает ваш вечер незабываемым

КЛАССЫ:
в понедельник и среду с 6 до 8 рм,
в субботу и воскр.: с 11 ам до 3 рм

96-22 Queens Blvd., Rego Park, NY
(Станция метро 63rd Drive)

www.KAYKOV.TV

TV GUIDE

TIME WARNER CABLE 34•56•57

RCN 82•84•85

Verizon FiOS 34•36•37

Понедельник MON • 6:00PM ch 56•84•36	Вторник TUES • 9:00PM ch 34•82•34	Вторник TUES • 11:00PM ch 57•85•37	Среда WED 12:30PM • 9PM ch 57•85•37
THUR • 10AM • 11:30AM • 3PM Четверг ch 57•85•37	SAT • 4PM • 8PM • 11PM Суббота ch 57•85•37	Воскресенье SUN • 8:30PM ch 57•85•37	

Продюсерский Центр Лидии Мушеевой и
NYC Family Serenity INC Not for Profit org. представляют

Happy Mother's Day!

Феерическое Представление
шоумена

ВЯЧЕСЛАВА МАТАТОВА

**Ах, какая
женщина!**

13 Мая, 2012 в час дня

Юмор, любимые артисты, певцы, музыканты,
спец-эффекты, цветы, шампанское.

Конкурсы, призы, лотерея
и СМЕХ и... слёзы (только от смеха!) и многое другое...



Forest Hills Jewish Center
(next to the Post office)
106-06 Queens Blvd.
Forest Hills, NY, 11375

Тел. для справок:
Мила 718 897-4500,
Ольга 347 216-0320,
Тамара 718 526-0791,
Boris Production 718 997-8237

USA Vein Clinics

**ЧИКАГО
БОСТОН
НЬЮ-ЙОРК
ЛОС-АНДЖЕЛЕС**

718-764-0464 888-284-89214

Нужно ли постоянно страдать от варикозных вен?
НЕТ! Навсегда избавиться от венозной недостаточности Вам поможет новая нехирургическая процедура - Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT), рекомендованная FDA.

Это Дорого?
НЕТ! Лечение покрывается медицинскими страховками и Medicare.

Это Быстро?
ДА! Процедура занимает всего несколько минут и проводится у нас в офисе. Вы сможете вернуться к своему обычному образу жизни сразу после лечения.

Как назначить визит к врачу?
 Что-бы назначить консультацию в удобном для вас офисе, звоните нам в любое время по телефону **718-764-0464**



На работе я постоянно сижу. Поэтому много лет я страдала от варикозных вен и болей в ногах. Сделав эту простую процедуру, я чувствую себя моложе на 20 лет. Спасибо вам!!
 Тана Р., 48 лет

BOSTON
 1208B VFW Pkwy, Ste. 300
 West Roxbury, MA 02132

BROOKLYN
 2511 Ocean Ave., Ste. 102
 Brooklyn, NY 11229

NEW QUEENS
 116-02 Queens Blvd.
 Forest Hills, NY 11375



ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...
 Помимо варикозных вен, Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT) помогает избавиться от других симптомов венозной недостаточности, таких как боли в ногах и судороги, жжение и зуд, отеки и пигментация. Врачи Usa Vein Clinics помогли тысячам пациентов по всей стране избавиться от варикозных вен и венозной недостаточности.

Звоните сегодня
718-764-0464, 888-284-9214
 Мы говорим: по-русски, по-английски и на иврите

Nisan Flowers

Nisan Flowers

Дорогие друзья клиенты! Мы предлагаем вам лучшие дизайны для Ваших свадеб, Бар, Бат мицв и торжеств.

СВАДЬБЫ
от \$2,000 до \$3,000

ENGAGEMENT
от \$300 до \$500

БРИТ-МИЦВА
\$300

ЮБИЛЕЙ
от \$300 до \$500

**Бар \ Бат-мицва с шарами - \$700
цветами \$1,000**

Приходите в наших возможностях помочь вам, и сделать вас самыми счастливыми на ваших торжествах. Для вашего удобства выезжаем на дом по аапопйменту

(917) 576-2571
 Nisan. By appointment only.

Глатт-кошерный под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Ресторан SVETSARAN

ПРОВОДИМ:
 ПОМОЛВКИ,
 БАР- И БАТ-МИЦВЫ,
 ДНИ РОЖДЕНИЯ,
 КОРПОРАТИВНЫЕ ВСТРЕЧИ
 И ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ
 НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ.

ПРИНИМАЕМ КЕТТЕРИНГИ

DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на пасхальный седер - первый и второй день, а также в период Песаха - на проведение поминок

SPECIAL LUNCH.
 Вместимость зала - пари - 120 чел.
 юшво - 200 чел.
 На все банкеты - живая музыка.
 Принимаем заказы на дом (бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.).

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
 Тел. 718 - 520-7770, 347 - 863-3300

בס"ד

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

Семейный праздник или торжество, дружеская встреча за приятным столом, корпоративный ланч... Подобные события следует без сомнений доверять Грише Мордехаеву - тонкому знатоку своего дела, с сорокалетним опытом.

Вас ждет персональное исполнение любого блюда восточной и европейской кухни, приятная музыка и деликатный сервис.

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ КЕЙТЕРИНГ
ВО ВСЕХ ЗАЛАХ НЬЮ-ЙОРКА

Принимаем заказы на пасхальный седер – первый и второй день, а также в период Песаха – на проведение поминок.

Weddings • Engagements • Bar-Bat Mitzvah
Birthday & Family Parties • Corporate Events

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

GM
Grisha Mordechaev

Glatt Kosher גלאט כשר

Under new supervision of Rabbi Igal Haimov Badatz Beit Yosef
And Rabbi Shlomo nisanov KEHILAT KASHRUT OF QUEENS

Melody
RESTAURANT

*Проведет Любые Ваши Торжества
На Высочком Уровне*





Вас ждет лучшая музыка, сервис и цены.
Открыты 6 дней в неделю

718-380-4400 • Yakov 718-502-3512
157-09 72nd Ave. Kew Garden Hills 11367

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан
под наблюдением раббей Игаль Хаимова



Принимаем заказы на пасхальный седер – первый и второй дни Песаха, который будет проводить Дониэл Мошеев.
Работаем все дни Песаха.



Владельцы ресторана "Виктория" Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают провести в нашем ресторане любое торжество: свадьбу, ингейджмент пари, бар/бат-мицву, юбилей и т.д., а также поминки.



НОВИНКА!
DJ BOSS

Группа "Виктория"

Вместимость зала:
пари - 200 человек,
поминки - до 300 человек





Контактные телефоны:
718-581-6933 Слава
718-830-4574
347-720-8191 Алик

91-33 63RD DR, REGO PARK, NY

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Внимание!



Известный раббай – хазан Дониел Мошеев проведёт 2 пасхальных вечера в ресторане «Victoriya». Желающие принять участие на этих пасхальных седерах просим сделать заявку



Контактные телефоны:
718-581-6933 Слава
718-830-4574
347-720-8191 Алик

Перенос со с.10

- Я и моя мама Мира Аронбаева ждали этого дня всю жизнь, - с радостным блеском в глазах говорит Зарина, одна из спонсоров проекта. - Я была маленькой девочкой и с колыбели просыпалась и засыпала под песни Зейнаб Ханларовой. И вот теперь я стою в аэропорту, предвкушая этот праздник, который подарит нам всем великая Зейнаб!

- Недавно мы подготовили передачу, посвященную творчеству Зейнаб Ханларовой, предстоящим гастролям певицы в Нью-Йорке, в которых приняли участие народный артист Туркмении Бен Исхаков, музыковед Рафаэль Некталов и Фрида Ханукаева, - говорит владелец компании Kaykov Media, спонсор концерта Роман Кайков. -

WELCOME TO NEW YORK QUEEN ZEYNAB!



Представитель азербайджанской диаспоры Менавер Вахабова в кругу виртуозов Баку



верность своим принципам и ответственности имени королевы азербайджанской музыки.

Все эти дни нас поддерживали спонсоры - рестораны «Сказка», «Чинар», «Эйфория», «Кавказ» в Бруклине, Da Mikkelle Palace и «Gavriel» в Квинсе (об этом мы обязательно

ших на передаче продюсера гастролей Рафаэля Некталова и президента Ассоциации азербайджанцев Нью-Йорка **Али Насибова** (который помог перевести Зейнаб Ханларову с азербайджанского на русский), певица сказала:

- Я была в Америке 20 лет назад и выступала в Нью-Йорке, Лос-Анджелесе, Цинциннати. В этом городе в зале, как оказалось, заполненном до отказа еврейской публикой, которая ни слова не понимала по-азербайджански, с особым восторгом приняла песню «Рейхан». Я была, признаться, удивлена, что отдали предпочтение именно этой песне. Как оказалось, переводчик решил, что это песня не о базилике - растении, обладающем приятным ароматом, рейхане, а, не поверите, - о ... президенте Рейгане!

Днем раньше в ресторане «Чинар» мы смогли поближе познакомиться с талантливыми музыкантами ансамбля Зейнабханум. Скрипач **Салим Аббасов** исполнил несколько собственных инструментальных композиций, ошеломив нас не только виртуозной техникой, но и пластикой, ярким артистизмом.

В дуэте с ним отличился и зарбист **Али Рзаев**, умело дополнивший скрипача своей сильной и сочной подачей звуков. Вот это сила, вот это - удасть! И, конечно же - большой талант!

- У нас в ансамбле играют влюбленные и полностью отдающие себя музыке инструменталисты, - сказала Зейнаб в своем интервью. - Среди них - народные и заслуженные артисты Азербайджана, лауреаты республиканских и международных конкурсов. Нас всех объединяет любовь к родине и родному искусству, ко всем народам мира, желающим добра Азербайджану.

Большой патриот своей страны, депутат парламента, Зейнаб Ханларова гордится

тем, что ее любят и в народе, и в правительстве страны.

- Не все артисты могут сказать, что они обласканы и народом, и правительством. Я счастлива, что меня равно любят и в народе, и в правительстве, и это меня ко многому обязывает!

В своем интервью Зейнаб также отметила, что, приезжая в каждую страну, она обязательно включает в программу песни народа этой страны. С учетом того, что на концерте будут иммигранты не только из Азербайджана, она включила в свой репертуар узбекские, таджикские, турецкие, афганские и иранские песни.

Особенно хочется поблагодарить **Виталия Шимонова** (компания «Альфа-лимузин»), предоставившего большой, 18-местный белый лимузин, и Зарину Юсупову, организовавшую транспорт для певицы Зейнаб Ханларовой.

Первым спонсором-бакинцем, откликнувшимся на концерт, стал доктор Соломон Рафаилов - известный дантист и патриот своей родины.

- Моя мама просто обожает Зейнаб, и не проходит дня, чтобы ее голос не звучал в нашем доме. Мы всей семьей придем на концерт в Квинсе, и я приглашаю всех своих земляков на этот праздник азербайджанской музыки!

Мы признательны спонсорам телекомпания «Kaykov Media» **Роману, Борису и Григорию Кайковым**, адвокату **Виолетте Ханан (Violetta Khanan)**, **Зарине Юсуповой (East Cost Realty Partners by Zarina)**, которые поддержали этот проект.

Хочется надеяться, что совместные усилия общин горских и бухарских евреев приведут к тому, что многие из нас прикоснутся к искусству знаменитой народной певицы...

Продолжение следует

Мы получили много откликов и надеемся, что зрители смогли по-новому увидеть любимую певицу и придут на концерты в Бруклине и Квинсе.

Мухаббат Шамаева, народная артистка Узбекистана: «Я жду этого дня с огромным нетерпением и творческим волнением! Как много нас с Илюшей Маллаевым связывало с этой прекрасной женщиной! Это - выдающаяся певица, актриса и просто потрясающий человек! Я надеюсь прийти на концерт в Квинс-колледж 1 апреля не только как зритель, но и прочесть стихи Ильяса, написанные на азербайджанском языке. И если удастся, спеть одну из моих любимых песен «Талаба» для моих коллег из солнечного Азербайджана!»

Иосиф Шаламаев, заслуженный артист Узбекистана, солист Метрополитен-опера:

«Зейнаб - это феномен достойного долголетия на эстраде. Продолжательница замечательных традиций азербайджанского песенного искусства и эстрадных азербайджанских песен, она сумела сохранить

Я был свидетелем ее блистательного выступления во Дворце дружбы народов в 80-е годы. Все 4000 зрителей зала стоя приветствовали ее, и она царил на сцене более трех часов. Одна!

Если проводить параллели с ее соотечественниками по вокальному искусству, то можно ее сравнить с замечательной Шевкат Алекперовой. Она была гениальной певицей, тонко и мастерски передающей все нюансы мугамов. Но лицо ее было несколько статичным. В то время как у Зейнаб Ханларовой лицо подвижное, руки пластичны в такт музыке, она играет и поет, внося гармонию во все происходящее.. Ее выступления - сплошной праздник песни и танца.

подробнее напишем в следующем номере).

Большую помощь оказали постоянный спонсор ряда проектов в общине бухарских евреев **Radio Davidzon 620am Григорий Дэвидзон**, а также блистательная и уникальная в Америке музыкальная программа «Караван», которую ведет **Борис Аvezов**.

- Я был счастлив провести передачу с моей самой любимой певицей! - не скрывал своего восторга ведущий «Каравана» в интервью с Зейнаб Ханларовой.

Отвечая на вопросы Бориса Аvezова, а также присутствовав-



Рафаэль Некталов и Зейнаб Ханларова



Снимок на память в ресторане «Эйфория»

Glatt Kosher



www.damikelle.com

LEONARD'S



www.ladolcevita.com

A TEAM BEYOND COMPARE



Office 516.487.7900 • 718.830.0500 • 877.DaMikelle

Glatt Kosher

גלאט כשר



Эксклюзивный кейтеринг от Майкла Заволунова



Офис для всех заказов
Main Office
102-55 Queens Blvd
Forest Hills, NY 11375



Office 718.830.0909

Главная синагога Бухарских евреев
Bukharian Jewish Center
106-16 70th Ave
Forest Hills, NY 11375

Дмитрий Рабкин, M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

Ведущий специалист по заболеваниям УХА, ГОРЛА, НОСА

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery
Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy
of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



BROOKLYN

202 Quentin Road, 1st Fl.,
Brooklyn, NY 11223
Tel.: 718.339.6800

QUEENS

62-59 108th Street
Forest Hills, NY 11375
Tel.: 718.830.0877

Toll Free:

888.368.6923

Main Fax: 718.375.4187

NEW JERSEY

19-21 Fair Lawn Avenue
Fair Lawn, NJ 07410
Tel.: 201.794.7566

www.entnynj.com

ב"ס

OHR AVNER DAY CAMP

@ Queens Gymnasia



REGISTER TODAY
718.426.9369



INCOME TAX

A&A Accounting Corp.



ALEXANDRA

БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ

(718) 309-3645

Alex@Aaccounting.net

81-22 188 St.

Jamaica Estate, NY 11432

- Персональный **INCOME TAX**
- Квартальный **PAYROLL TAX**
- Квартальный **SALES TAX**
- **TAX** для корпораций

- Компьютеризованная бухгалтерия
- Финансовый стейтмент
- Открытие, обслуживание и ведение бизнеса
- Открытие корпораций



ANGELICA

БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ

(646) 262-1922

Angel@Aaccounting.net

80-31 190 St.

Jamaica Estate, NY 11432

- **МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.**
- **ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.**
- **ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.**

- **ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ - БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.**
- **BUSINESS SERVICES EMPLOYEE - BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION**

As featured on



A to Z LIQUORS

תוס' שומר שבת

ТОЛЬКО В НАШЕМ МАГАЗИНЕ - огромный выбор кошерных вин, ликеров, коньячных и водочных изделий по Нью-Йорку!

WE WILL BEAT OR MATCH ANY LOCAL COMPETITOR'S PRICE! YOU MUST BRING COUPON ALONG WITH THEIR AD

Специальные цены для проведения свадеб, ширинхури, дней рождения, бар- и бат-мицв и других мероприятий.

МЫ ОТКРЫТЫ:

Воскресенье - 12-9 вечера

Понедельник, Вторник - 10 утра - 9 вечера

Среда, Четверг - 10 утра - 10 вечера

Пятница - с 8 утра - закрываем за 1 час до начала Шаббата

Суббота - после выхода Шаббата работаем до 10 вечера

Бесплатная доставка



185-11 Union Turnpike, Fresh Meadow, NY 11366

347.238.1644

**В ПЕРВЫЕ ПОПУЛЯРНЫЙ РАДИО ВЕДУЩИЙ БОРИС АВЕЗОВ ПРИГЛАШАЕТ
ВМЕСТЕ С НИМ ПОСЕТИТЬ МЕСТА НАШЕЙ МОЛОДОСТИ
ПО МНОГОЧИСЛЕННЫМ ПРОСЬБАМ ЖИТЕЛЕЙ США ОРГАНИЗУЕТСЯ ТУР
СОВМЕСТНО С КОМПАНИЕЙ «АЗИЯ ТРЕВЕЛ» ИЗРАИЛЯ
«ЗИЁРАТ 2012 С БОРИСОМ АВЕЗОВЫМ**

10 дней 9 ночей

**Ташкент – Самарканд – Шахрисабз – Бухара – Ташкент
С 11 ИЮНЯ ПО 20 ИЮНЯ**



**СТОИМОСТЬ ТУРА \$ 2600
ВКЛЮЧАЯ ПЕРЕЛЁТ +
ВИЗА ПОСОЛЬСТВА
Государства Узбекистан.**

В ПРОГРАММУ ВКЛЮЧЕНО:

1. РАЗМЕЩЕНИЕ В ГОСТИНИЦЕ «ГРАНД МИР» бывшая гостиница «Россия»
2. Двух разовое ГЛАТ кошерное питание(специально высланное из Израиля)
3. Поездки по всем маршрутам, в специальном кондиционированном комфортабельном автобусе.
4. Сопровождение профессиональным гидом.
5. Насыщенная экскурсионная программа.
6. Фольклёрные шоу программы.
7. Посещение знаменитых рынков.
8. Обязательное посещение кладбищ, чтение поминальной молитвы КАДЫШ.
9. Если у Вас есть желание посетить города Андижан, Фергану, Коканд. То и при этом вы имеете возможность без всяких затрат притворить в жизнь ваше желание, только при наличии 8 человек в автобусе.

И ВСЁ ВРЕМЯ ВАШЕ ОБЩЕНИЕ С ПОПУЛЯРНЫМ РАДИО ВЕДУЩИМ БОРИСОМ АВЕЗОВЫМ. ДИСКИ ПРОГРАММЫ КАРАВАН САМЫМ ОСТРОУМНЫМ ТУРИСТАМ НА ПРОТЯЖЕНИИ ВСЕГО ТУРА.

Подробности у Бориса Авезова по телефону 1646-427 57-37
или на сайте « Азия Тревел » www.asiatravel.co.il



Подробности по телефонам: США, Квинс: +718 - 575 - 0017 Нилли Бек

Израиль, Азия Тревел, тел.: +972-50-8884853, +972-050-888-48-59 Биньямин Ниязов

Офис: +972-3-525-66-77 Лариса Абрамова

E-mail: info@asiatravel.co.il Website: www.asiatravel.co.il

SIMPLY THE BEST

MILLENIUM THEATER
1029 BRIGHTON BEACH AVE. BROOKLYN NY

JUNE 17. 2012

7:00 PM

**LIVE
FROM NEW YORK**

Самые популярные певцы
армянской эстрады

HAYKO TATOUL HOVO
SURO AIDA SARGSYAN
SUPER SAKO LUSI CROS

в сопровождении оркестра

“BELLAGIO” & SEROJ
AVOYANA

Живой звук, народные
хиты, танц пол



www.theatremillennium.com

FOR MORE INFORMATION CALL

(800) 910-8690

HAYKO TATOUL HOVO SUPER SAKO & SURO BGHDO AIDA SARGSYAN LUSI CROSS

Подарим Заряд Хорошего Настроения и Положительных Эмоций на Весь Год

EREBUNI (917) 670-4436 MIRA (718) 271-3538 TAMARA (718) 526-0791

DA MICHELE (718) 897- 4500 RITA (718) 760-4935

SEVAN RESTURANT (718) 281-0004

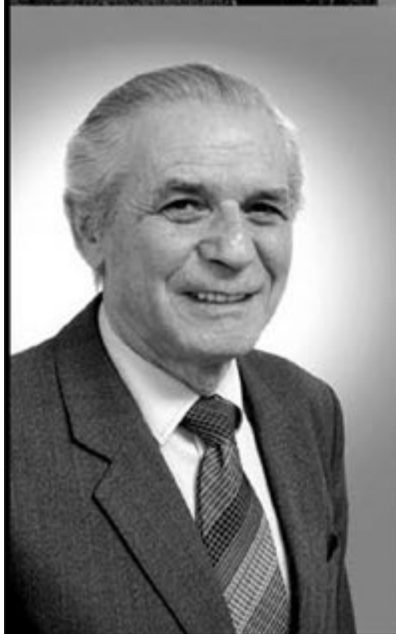
PURCHASE YOU TICKETS ONLINE WWW.RUSSIANNY.COM TEATR.COM

Alfa Limousines
(516) 250-4876

Asia
Restaurant

Restaurant
Gabriel's





Рутландский Дневной Санаторий



Вкусная кошерная еда



Услуги доктора-терапевта



Услуги по реабилитации



Разлекательные программы



Услуги по перевозке "от двери до двери"

Представляем НОВУЮ программу

услуг для пожилых и взрослых с физическими недостатками и медицинскими проблемами, которые не нуждаются в постоянном пребывании в доме престарелых или инвалидов!

Часы работы:

Понедельник – Пятница 3:30 p.m. – 8:30 p.m.

Принимается "Медикэйд".

За дополнительной информацией или для того, чтобы записаться на бесплатную ознакомительную экскурсию, можно позвонить по телефону

(718) 604-5400

Часы работы: между 3:30 p.m и 8:30 p.m.



KINGSBROOK
JEWISH MEDICAL CENTER

"We'll earn your trust."

585 Schenectady Avenue, Brooklyn, NY 11203 • www.kingsbrook.org • (718) 604-5000

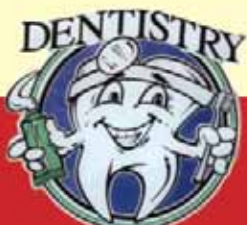


REGO PARK DENTAL CENTER

- Computer Diagnostics
- 1 Day Denture
- Root Canals
- Oral Surgery
- Cosmetic Dentistry
- Pediatric Dentistry
- Periodontics
- Laser Whitening
- Same Day Repairs
- Invisalign Orthodontic Treatment

We Accept Most Insurances:

Aetna, Cigna, UFT, Medicaid, Fidelis, Americhoice, 32 BJ, DC 37, Healthplex, Delta Dental & 1199 National Benefit Plans



DENTAL LAB ON SITE

Implant Special
\$650

FREE CONSULTATION

We Open 7 Days a Week



Dentist
Yuriy Nektalov, DDS



Dentist
Stella Aminov, DDS



Dentist
Julie Potapovskaya, DDS



Dr. Chetan Patil
Periodontist



Dentist
Inna Munarova, DDS



Dentist
Ariel Tamma, DDS



Dentist
Iosif Avezbadalov, DDS



Eugene Khaytsin, DDS
Prosthodontist



Technician
Solomon Aminov



Technician
Ulugbek Atakhanov



Technician
Zoya Levy



Technician
George Khaidatov



Dr James Sunwoo,
DDS, MD

718-275-4545 • 718-997-7762
94-24 63rd Dr., Rego Park, NY 11374

СДАЁТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ ПОД ОФИСЫ

Желающие снять офис на пятом этаже Центра бухарских евреев (Bukharian Jewish Community Center 106-16 70 Avenue Forest Gills NY 11375) могут обратиться к раввину Ицхаку Воловику
718-297-8580

Требуется

в Barber Shop в Лонг-Айленде мужской мастер от 25 до 40 лет с экспириенсом на f/t или p/t.

917-502-7819

Борис

РАБОТАЮ С ДЕТЬМИ - ТЮТЕР

Спич-лагопед
Английский язык,
математика, психолог
Оплата
по договоренности
Звоните все дни
кроме субботы
718-690-0880

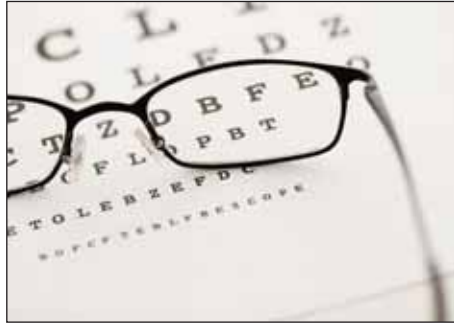
СДАЕТСЯ
помещение в рент
под Farmacy,
а также продаются
шоу-кэсы
для ювелирного
бизнеса и
пуленепробиваемые
стёкла.

Тел.: 718-482-7462
646-417-3534

ЗРЕНИЕ ВАШЕГО РЕБЕНКА УХУДШАЕТСЯ С КАЖДЫМ ГОДОМ?

Самые последние исследования показали, что прогрессия близорукости может быть значительно замедленно новым видом лечения.

По справкам
звоните:
Dr. Steven Lieberman,
OD FAAO
718-897-1114



ТРЕБУЮТСЯ СРОЧНО

в Long Island
Barber Shop
Мужской мастер
Full time and Part time
Хорошая зарплата
и типы
Желательно
с транспортом
Спросить Jonny
Phone 516- 542-3655

СРОЧНО ПРОДАЕТСЯ

небольшой ресторан
в Манхэттене
на 47 Street
Midtown
Тел. 917-273-0309
Ариэль

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ МЕБЕЛИ!

1. Переклеиваем и перетягиваем стулья
2. Замена просевшего старого поролона на новый жесткий в подушках мягкой мебели
3. Ремонт немецких диванов и кресел
4. Ремонтируем мебель для медицинских офисов, ресторанов и парикмахерских
5. Оценка ремонта мебели -



БЕСПЛАТНО!

Cell 718-664-0265 Гарри 718-382-4572

1769 E 12 Str (между Kings Hwy & Ave R) BROOKLYN

Детский сад "Мой Маленький Принц"

расположен по адресу:
102-40 62 Ave, Forest Hills

В нашем детском садике:

- * 3-х разовое кошерное питание
- * ежедневные прогулки в парке
- * индивидуальный подход к каждому ребенку
- * выявление и развитие способностей
- * подготовка к школе
- * знакомство с компьютером (по желанию родителей)
- * занятия по развитию речи, * рисование, * лепка, * аппликация, * уроки природы, * рукоделие, * музыкальные занятия, * спортивные игры и т.д.



русский, английский, бухарский языки

(347) 285-9226

МАСТЕР НА ВСЕ РУКИ

Продаются фруктовые деревья из Узбекистана. Могу обработать ваш земельный участок, сделать прививки деревьям и розам.

Делаю ремонт деревянных и кирпичных лестниц в доме, вешаю люстры, укладываю плитки и т.д., а также могу профессионально готовить плов, шурпу и разные виды шашлыков на 50 и более 100 человек.

Имеется большой казан.

Тел. 347-272-0302 - Шавкат

ПОДГОТОВКА СВАДЕБНОГО ТАНЦА

Выезжаю
на дом

Тел.: 718 - 299-8728
646 - 306-7524

**РЕКЛАМУ
ПОМЕСТИТЕ
В ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЙ
ГАЗЕТЕ ОБЩИНЫ
БУХАРСКИХ
ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
"THE BUKHARIAN
TIMES"**

**(718) 261-1595,
(718) 261-2315,
Fax (718) 261-1564**



С ЗАБОТОЙ О ЖЕНЩИНЕ

North Shore-Long Island Jewish Health System осуществляет уникальную программу заботы о здоровье женщин. И постоянно совершенствует свои возможности.

Буквально на днях в рамках Katz Women's Hospitals (KWHLIJ) появились новые медицинские центры в New Hyde Park и North Shore University Hospital (Манхассет, Лонг-Айленд). Это открывает для KWHLIJ – организации высочайшей репутации – новые возможности в предоставлении самых современных акушерских и гинекологических услуг, в применении методов малоинвазивной хирургии и роботехирургии.

Из сострадания к пациенткам для них создаются оптимально комфортные условия: каждой женщине выделяется в личное пользование отдельная комната.

Если вы хотите получить более подробную информацию, звоните по телефону 888-594-4343 или зайдите в Интернете на сайт northshorelij.com/kwh.

North
Shore LIJ Women's
Health

KATZ
Women's Hospital



ХИАС ОТВЕЧАЕТ НА ВАШИ ВОПРОСЫ

Посетите новый сайт ХИАСа www.myStory.hias.org, где вы можете поделиться воспоминаниями о вашей иммиграции, прочитать удивительные рассказы наших соотечественников и поучаствовать в блоге – обсуждении проблем, волнующих нашу общину.

Предыдущие выпуски еженедельных колонок «ХИАС отвечает на ваши вопросы» публикуются на сайте программы LOREO (www.loreo.org) в разделе «Важная информация».

ВНИМАНИЕ! Напоминаем нашим читателям, что все материалы, публикуемые в наших колонках, являются ТОЛЬКО ИНФОРМАЦИЕЙ, но никак не юридическим советом! Если вы не совсем уверены в каких-то деталях – обратитесь к специалисту по иммиграционным вопросам.

В. «Обычно, когда гражданин США или обладатель гринкарты подает петицию о воссоединении со своим взрослым ребенком или же с братом или сестрой, то проходит много времени, прежде чем они смогут получить «семейную» визу. Как можно узнать, когда именно окончится срок ожидания визы?»

О. В первую неделю каждого месяца ХИАС публикует обновленную инфор-

ИММИГРАЦИЯ НА ОСНОВЕ РОДСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ – СРОКИ ОЖИДАНИЯ «СЕМЕЙНЫХ» ВИЗ НА АПРЕЛЬ 2012 ГОДА

мацию о сроках ожидания «семейных виз». Эту информацию можно найти и в Интернете на сайте Бюро виз (www.travel.state.gov) в разделе *Visa Bulletin*.

В этой колонке мы приводим сроки получения семейных виз на февраль 2012 года.

Въезд в США на основе родственных отношений осуществляется по шести «семейным категориям», пять из которых имеют срок ожидания. Приводимая ниже информация относится к заявителям из всех стран, за исключением Индии, Мексики и Филиппин.

Получить возможность иммиграции в США могут только те, кто имеет родных, являющихся постоянными легальными жителями или американскими гражданами и отвечающими определенным требованиям. Для того чтобы иметь право на получение «семейной визы», гражданин или постоянный житель США должен заполнить на своего родственника, проживающего за границей, петицию I-130 *Petition for Alien Relative* и отправить ее в Службу Гражданства и Иммиграции (СГИ).

Семейная категория 1

Виза может быть выдана, если подаватель петиции – гражданин США просит о воссоединении с его, не состоящим в браке, ребенком старше 21 года, и петиция Form I-130 была подана в Службу Гражданства и Иммиграции **до 1 апреля 2005 года**.

Семейная категория 2А

Виза может быть выдана, если подаватель петиции — законный постоянный житель США просит о воссоединении с супругом/супругой или не состоящим в браке ребенком до 21 года, и петиция Form I-130 была подана в СГИ **до 8 октября 2009 года**.

Семейная категория 2В

Виза может быть выдана, если подаватель петиции — законный постоянный житель США просит о воссоединении с не состоящим в браке ребенком старше

21 года, и петиция Form I-130 была подана в СГИ **до 15 января 2004 года**.

Семейная категория 3

Виза может быть выдана, если подаватель петиции — гражданин США просит о воссоединении с его женатым/замужним ребенком, и петиция Form I-130 была подана в СГИ **до 15 февраля 2002 года**. Как только виза выделена, одновременно с главой семьи могут подавать прошения о выдаче иммигрантских виз супруги и несовершеннолетние, не состоящие в браке дети.

Семейная категория 4

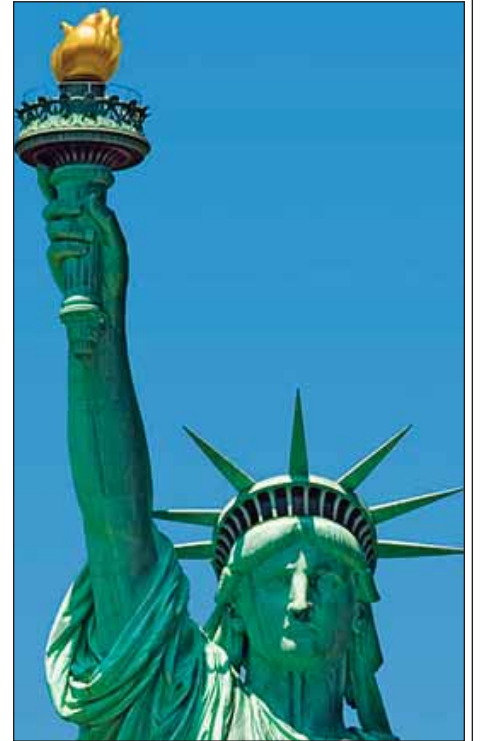
Виза может быть выдана, если подаватель петиции — гражданин США просит о воссоединении с братом или сестрой, и петиция Form I-130 была подана в СГИ **до 8 ноября 2000 года**.

Как только виза такому иностранцу выделена, то он и его семья (супруги и несовершеннолетние, не состоящие в браке дети) автоматически получают возможность также подать документы на получение иммигрантской въездной визы.

В любом случае, прежде чем подавать петицию о выдаче иммигрантской визы на основе родственных отношений, стоит проконсультироваться со специалистом по иммиграционным вопросам. Это особенно желательно в тех случаях, когда иностранный родственник намеревается подавать прошение о выдаче ему иммиграционной визы, находясь на территории США, не обращаясь в американский консулат за рубежом.

Ближайшие родственники

Для одной (особой) группы очереди не существует. К ней относятся ближайшие родственники, которые имеют право на немедленное получение постоянной визы, поскольку для них не существует так называемой «ежегодной иммиграционной квоты». В категорию ближайших родственников входят супруги, родители или дети (не достигшие



21 года и не состоящие в браке) **американских граждан**. В эту группу также входят вдовы и вдовцы американских граждан, прожившие в браке не менее двух лет, и их дети (не достигшие 21 года и не состоящие в браке).

«Закон о защите иммиграционного статуса ребенка». В ряде случаев этот закон сохраняет статус «ребенка» за теми, кому во время рассмотрения петиции об иммиграции исполнился 21 год.

В будущем месяце мы опубликуем данные по визам на май 2012 года.

Если вы хотите задать нам вопросы, пожалуйста, пишите по адресу:

“HIAS Answers Your Questions”, HIAS 333 Seventh Ave., New York, NY 10001.

ХИАС аккредитован при министерстве юстиции США для представления интересов беженцев и иммигрантов.

ХИАС принимает и ведет дела лиц, ищущих политическое убежище. Чтобы договориться о встрече с представителем ХИАСа и получить дополнительную информацию, пожалуйста, позвоните по телефону 212-2167697.

Если вам необходима телефонная консультация по иммиграционным вопросам, пожалуйста, звоните по телефону 212-216-7697. Если вы живете за пределами Нью-Йорка, звоните по бесплатному телефону 1-800-442-7714.

Адрес ХИАСа на Интернетe: <http://www.hias.org>

VIDEO PHOTO
МЭРИК РУБИНОВ
Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

ПАМЯТНИКИ,
ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА
ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ
85-43A 118 STREET KEW GARDENS
CELL 718-536-8659, 646-404-1326

ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ



У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!



**ОБРАЩАЙТЕСЬ
К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ
МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.
ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ
В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ
КРАСИВОЙ И ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ
СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Адрес:
"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

1215 45th Street

Brooklyn NY 11219

Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин **Исак АБРАМОВ**



Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

Раввин
Давид Фулд



917-282-1516,
718-2632088

137- 49 71st Street
Forest Hills NY 11375



**Rabbi Dr.
Avner Yunayev PharmD**
Certified Mohel

Сертифицированный Моэль со стажем более 15 лет
Over 15 years of experience

Medically Trained in USA

(718) 808-5333 or Dr.Mohel@gmail.com

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL
Проводит свадьбы
по бухарским
и сефардийским обычаям,
шлом-байт, поможет в
создании счастливой
семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Medows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во
время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин,
мезузы, Сефер Тора,
Питум Хакторет.

718-614-3267



ПАМЯТЬ

БОРУХОВ РОТШЕЛЬ БОРИСОВИЧ

В 2012 году исполняется 100 лет со дня рождения моего папы, и мне хочется вспомнить о нем

Борухов Ротшель Борисович родился 12 апреля 1912 года в городе Ходженте. Когда папе было 4 года, при родах умерла его мама, и он воспитывался в семьях старших братьев - к счастью, в те далёкие годы не было детских домов. После окончания общеобразовательной школы папа поступил на работу на хлопкоочистительный завод, который до революции принадлежал его деду - Давиду Габой Якубову родом из Афганистана, а отец его в 30-х годах сгинул в тюрьме как враг народа.

Имея огромную тягу к точным наукам, в 1931 году мой папа поехал в Ленинград и поступил во Всесоюзный Технологический институт им. Молотова. После 4 лет обучения по доносу "доброжелателей" из Ходжента папу дважды исключали без права поступления в другие вузы страны сроком на 5 лет. Обвиняли его за скрытие своего социального положения, за брата-изменника, покинувшего страну.

выявлению соответствующих массивов для черепичного производства.

Сохранилась его переписка с ленинградским руководителем - профессором Юнгом. Мой отец разработал и организовал черепичное производство в Гиссарском районе. Методы разработки стройматериалов моего отца, которые легли в основу строительной технологии Таджикистана, успешно продолжают использоваться до наших дней.

В конце 1938 года папа женился на студентке Медицинского института - Якубовой Кате Давидхаимовне из Самарканда. Мама из семьи чест-



слушаться маму, помогать ей и обещал обязательно вернуться домой. Но, увы...

Перед очередным боем он написал письмо, где просил маму не беспокоиться, если письма будут долго идти. Во всех письмах передавал поименно приветы всем родным по старшинству, успокаивал маму.

Последнее

письмо было датировано 1 января 1944 года, где он поздравлял нас с Новым годом, с самыми добрыми пожеланиями, сообщал, что был на передовой, в бою и сейчас в



Ему долгое время, целых два года из его и так короткой жизни, понадобилось доказывать, что он - не слон", начались его хождения по мукам, объяснения, в которых он пишет о недоразумениях, о сведениях личных счетов.

Вступилась организация, которая ручалась за него, объяснив необходимость грамотных, квалифицированных специалистов. И всё же, упорный и целеустремленный, в 1938-м году пятилетний курс папа заканчивает за 7 лет, получив диплом инженера химика-технолога.

По окончании ВУЗа в возрасте 26 лет он был направлен в Сталинабадский НИИМС - Научно-Исследовательский институт Местных Стройматериалов, где занимался наукой и производством, участвовал в изыскательских работах по

ных, простых, благородных людей: дед, Якубов Давидхаим Аронович, по профессии портной, бабуля - Ширин-Мазол, они воспитали порядочных детей, простых, благородных людей.

Всего в семье было семеро детей: 3 брата и 4 сестры. Сыновья - Ротшель и Нерья Якубовы - известные юристы, а младший сын Ханан - очень образованный, знавший иврит, писал стихи и поэмы на арамейском, был одним из первых председателей райисполкома Сиабского района. Все 3 брата принимали активное участие в борьбе с басмачеством и в Великой Отечественной войне.

У родителей было много друзей-родственников: это Нисон Фузайлов, Манаше Алаев, Есеф Кайков и др. Дом был гостеприимный, людей любили.

За этот период папа успел получить права шофера-любителя, вскоре родилась я. Так продолжалась мирная семейная жизнь. А когда началась война, папа продолжал работать. Его как ценного специалиста послали в Пролетарск главным инженером. В

ожидании дальнейшего приказа сидит у костра подсушивается - ведь стоял сорокаградусный мороз!

Это было последнее его письмо... А через несколько дней мама получила извещение о гибели



1942 году отца призвали в ряды Красной Армии и после недолгой подготовки направили на Калининский фронт.

Папа писал письма домой. Писал часто, и всегда в письмах сквозило беспокойство и забота о маме и обо мне. Он извинялся за то, что оставил нас в таком затруднительном положении. Он понимал, что молодая жена не окончила институт, осталась без специальности с маленьким ребенком на руках.

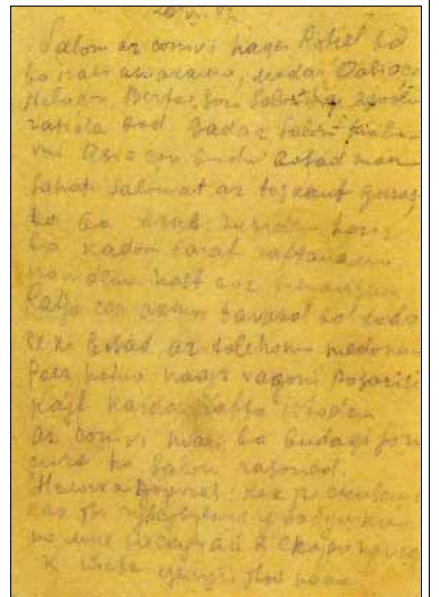
Но в чём была его вина? Это была беда всего народа.

Часто в письмах он обращался ко мне, маленькой дочурке, просил не скучать,

папы. Мой папа погиб в бою 13 января 1944 года, оставив молодую вдову с малым ребенком, незащищенную научную работу - прервалась жизнь...

Я часто думаю о папе. В 1965 году я была на месте боев и гибели отца. Военком показал мне огромные списки погибших военных и сказал мне, что полки заходили в бой, и никто не возвращался живым.

Папа находился в такой мясорубке и прекрасно понимал, что попал в жернова военной машины и остаться живым у него не было никаких шансов... Писал, что надеется на Б-га и чудо, прислал фото для меня - как единственному звену его короткой цепочки, как напоминание о себе, об отце...

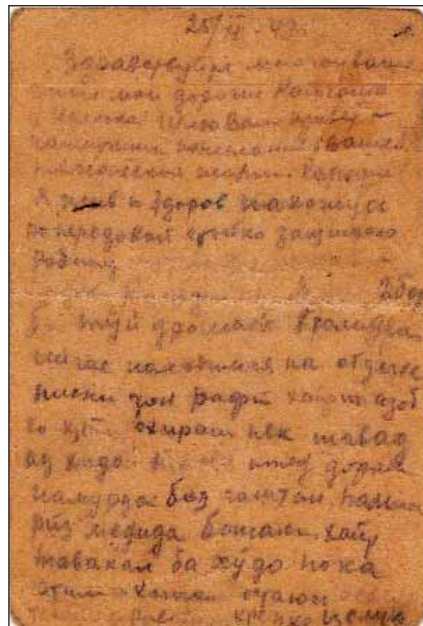


И у меня всегда было чувство присутствия рядом, осязаемости так и не доставшейся мне личности отца. Папа погиб и навсегда остался в Псковской земле, между Москвой и Ленинградом...

Я очень люблю своих родителей и никогда не чувствовала недостатка ни их нравственной, ни тем более физической красоты. Моя мама, пройдя тяжкий путь, пережив войну со всеми издержками, послевоенные годы, потеряв своего отца, любимого мужа, нашла в себе силы, сумела создать новую семью, дала мне замечательных братьев, дала нам всем четверым возможность получить высшее образование, сохранила свое достоинство и человеческое уважение.

В 1943 году мама решила из Сталинабада вернуться в Самарканд к родителям. Отец был прав, когда писал, что ей с маленьким ребенком трудно будет выжить. Мне было 4 года. У мамы было много трудностей, она еще и сумела мне заменить отца.

Гете говорил, что самая лучшая мать - та,



ТОРА СЕГОДНЯ

Каждая недельная глава открывает перед нами новые врата знания и понимания, новые уроки жизни по Торе - ведь слово «Тора» означает «учение», и мы, еврейский народ, обязаны всю жизнь учиться, постигая глубже и глубже ее уроки, и особая наша обязанность - обучать детей с раннего детства, шаг за шагом, вникать в суть Торы и в ее предписания.

Предыдущая неделя религиозной жизни еврейского народа знаменуется изучением следующей, третьей книги Пятикнижия Моисеева - «Ваикра», что означает «И воззвал».

Всевышний «воззвал» именно Моше для выполнения главной задачи - исхода Израиля народа из Египта. Вопреки своей воле и желаниям Моше должен был выполнить миссию - миссию, ради которой был послан в этот мир: это - освобождение избранного Всевышним народа.

В книге «Ваикра» много предписаний и заповедей - в отличие от других книг Пятикнижия, и в первой главе данной книги, которая называется тоже «Ваикра», изложены законы о жертвоприношениях. В Талмуде обеденный стол неоднократно приравнивается к храмовому алтарю.

Изречение мудрецов р. Йоханана и Р.Элиазара гласит: «Пока существовал Храм, жертвенник искуплял грехи евреев.

НЕДЕЛЬНЫЕ ГЛАВЫ «ВАИКРА» И «ЦАВ»

Теперь же стол человека искупляет его грехи». По мнению комментаторов, смысл этого изречения состоит в том, что у своего обеденного стола еврей совершает одно из высших благодеяний - гостеприимство.

Обычай хлеба и соли восходит к тем далеким временам, когда было предписано: «И всякое твое хлебное приношение соли солью и не устрани соли завета Б-га Твоего от дара твоего: при всякой жертве твоей приноси соль».

Соль, как учит нас Танах, - это символ вечного союза. Ибо соль никогда не портится сама и предохраняет от порчи другие продукты. Обязательное приношение соли вместе со всякой жертвой имеет целью напоминать, что закон Торы о жертвоприношениях есть проявление вечного союза между Всевышним и Его творениями.

В главе «Цав» рассказывается о ежедневной уборке перед храмовой службой, чтобы все было чисто от оставшегося, вчерашнего жертвоприношения. Затем козны облачались в особые священнические одеяния из льна. В этой главе мы узнаем о порядке возведения Аарона и его сыновей в священнический сан.

В этой же главе рассказывается о запрете есть кровь. Вымачивание и тщательное солнение мяса в течение часа является главным, необходи-



мым условием употребления мяса в пищу. Печень животного может быть употреблена в пищу лишь в печеном виде, когда на открытом огне подсолоненная печень зажарится и стечет с нее кровь.

Во многих местах, где не было честного, знающего, опытного резника - шойхета, евреи обходились рыбой - тем более, что на рыбу не было запрета крови и рыба полезнее мяса.

Если в яйце обнаружена кровь, его запрещено есть. Кровь - это душа. Поглощая кровь животного, человек оскверняет свою душу. Хотя человеку дозволено есть плоть другой твари, нельзя при этом есть ее душу.

Душа, будучи духовной субстанцией, пребывает значительно выше тела. Для нее облачение в тело есть величайшее падение. При этом сама сущность души всегда остается выше тела, и облачается в него лишь отсвет души, ее проявление.

Пребывание этого духовного

света в теле не статично. Он постоянно пульсирует, движется, то поднимаясь вверх к своей сущности души, чтобы восполнить свои духовные силы, то вновь опускаясь вниз, чтобы оживлять тело.

Кровь человека - это средство воплощения души в тело. Она, пульсируя и двигаясь, образует в теле энергию, чтобы употребить ее на оживление тела и обеспечение его жизненных функций. Кровь, двигаясь по организму, в сущности своей остается неизменной. Одна и та же кровь питает и головной мозг, и мышцы, и все органы.

В хасидизме слово «Адам» имеет свое объяснение. «Дам» - в переводе с иврита означает кровь. Буква «А» - алеф впереди слога «Дам» - означает, что сущность человека - не только в оживлении тела, она - выше. В Каббале и хасидизме кровь ассоциируется с «гвурот» (сила, мощь) Все духовные силы подразделяются по Каббале на две основные категории: «хесед» и «гвура». «Хесед» (добро) - это эмоции и действия со знаком плюс: поощрение чего-то, помощь, любовь; «гвура» - это эмоции и действия со знаком минус: гнев, страх, борьба с чем-то, противодействие.

Это разделение существует во всем и, конечно же, в ощущениях, воспринимаемых нашими

органами чувств. Так, белый цвет - это цвет «хесед», а красный - это цвет «гвура».

Близнец праотца Яакова, Эйсав, любимым занятием которого была охота, получил имя Эдом, потому что был «красный» от рождения. От него произошли воинственные римляне.

И у многих народов, в традициях которых высшая доблесть - это доблесть боевая, красный цвет считается красивым, а в русском это вообще синонимы. (Евреи, у которых преобладает «хесед», больше любят белый цвет и вообще спокойные тона).

Глава «Цав» читается в «Великую субботу», перед пасхой. 3 300 лет назад последняя суббота перед исходом из Египта выпала на 10-е Нисана. Именно тогда косяк каждого еврейского дома должен был быть выделен кровью пасхальной жертвы, а сейчас на косяках еврейских домов «мезузы».

А почему Всевышний пожелал защитить их посредством крови? Чтобы возбудить память о крови обрезания, которую пролил их праотец Авраам. Две крови спасли евреев от египетского рабства: кровь пасхальной жертвы и кровь обрезания.

Рена АРАБОВА
Использованная литература:
Рав. Б.Рубинсон, рав. И.Зильбер «Беседы о недельных главах Торы»
Консультант- раввин Барух Бабаев

которая может заменить отца, когда его нет рядом. Мама помогала всем родственникам, приняла многих эвакуированных евреев из Польши,



Украины, Молдавии, дала им кров, хлеб, одежду.

Я по сей день получаю благодарственные письма из Израиля, Москвы от потомков тех эвакуированных евреев. Моя мама, вдова прекрасного человека, которого забрала война - великая трагедия 20 века, мужественный, сильный человек и такие, как моя мама и подобные ей, спасли мир, продлили жизнь, пережили страшную войну, раны которой

до сих пор не заживают. Память и боль потерь идут с нами рядом.

С тех пор как мама подарила мне папин архив: научную работу, письма, фотографии, дипломы, я, единственная дочь, всю свою сознательную жизнь собирала по крупицам сведения о папе. С трудом, пройдя через все бюрократические препоны, постаралась сделать все возможное, чтобы увековечить память - что не сделано в стране, за которую были отданы миллионы жизней простых людей.



В 1981 году моя мама, я и моя дочь Вика на месте захоронения в Псковской области установили мраморный памятник папе. В Ташкенте на бухарско-еврейском кладбище был сооружен памятник участникам войны, и там же высечено его имя. Имя папы внесено в анналы музея

Яд-Вашем в Иерусалиме, а также его имя с фотографией внесено в книгу памяти воинов-евреев, павших в боях с нацизмом(в X-м томе).

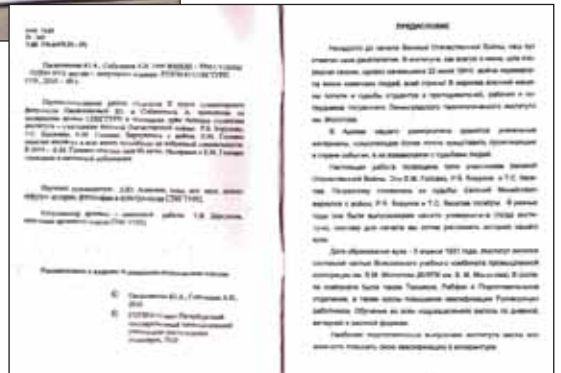
В институте, который закончил папа, в 2010 году, к 65-летию Победы в ВОВ, была издана брошюра о студентах вуза, погибших на войне, и среди них большая статья о папе.

Каждый год в день гибели папы мой родной брат, раббай Исхак Шимунов, читает Кадиш по моему отцу.

Вот краткая история, история жизни интеллигентного, высокообразованного, прекрасного душой человека, которого поглотила война.

Это - великая трагедия 20-го века. И это будет сопровождать меня всю жизнь, потому что во мне осталась большая часть папиной души. Это будет продолжаться в моих детях, внуках, правнуках, потому что прошлое живет в нас. И как бы оно ни отдалялось, пока есть, кому помнить - ПАПА ЖИВ.

Нелли ЯКУБОВА



ПОВЕСТЬ

Роман
ИЛЬЯСОВ

Окончание. Предыдущие публикации – в №№ 527, 528.

Со временем единственным утешением стала для него его единственная дочь Хана, которая с каждым годом становилась всё краше и краше и наконец, к 12-ти годам стала писаной красавицей. Всё духовное богатство и отеческую любовь, которые он мог подарить своим детям, он дарил своей дочери.

В 12 лет Хане справили батмицу, и перед родителями возникла неотложная задача – выдать дочь замуж. Дело в том, что в те далёкие времена красивых еврейских девушек, достигших 12-ти лет, часто воровали афганцы. Они насильственно заставляли их принять мусульманскую веру, а потом женились на них или продавали в наложницы богатым и знатным мусульманам. Возникли эти обычаи ещё в персидской империи, во времена вавилонского пленения евреев, и из истории известно, что многие красавицы еврейки были наложницами или жёнами таких людей, даже царей. К примеру, мы это знаем из двухтысячелетней истории о чудесном спасении евреев во времена вавилонского изгнания – истории о празднике Пурим и еврейке царице Эстер. Эти душманские обычаи в скрытой форме существуют и поныне в отдельных мусульманских странах.

Итак, молва о красоте Ханы, сравнимой лишь с красотой персидской царицы Эстер, моментально разлетелась по всему кварталу после её батмицы. И поэтому жестокая участь стать женой богатого мусульманина могла не обойти и Хану из рода Леви. Сразу после окончания батмицы Леви дал знать кое-кому, что теперь его дочь – на выданье, и в доме Леви не стало такого дня, чтобы не приходили свататься люди. Кандидатами в женихи стали не только местные евреи, но и евреи других городов и даже стран, засылавшие своих гератских родственников-сватов. Однако Леви и Шошана не хотели отдавать единственную дочь евреям-чужеземцам. А из местных они мечтали породниться только лишь с родом Коэнов или же, в крайнем случае, отдать дочь в род Леви, притом жених должен быть не менее богатым, чем они сами. Круг сужался, поэтому задача выдачи дочери замуж оказалась не такой уж лёгкой.

Слух о том, что дочь Леви-Хана на выданье, дошёл и до Элияху из рода Бассали. Ему тогда исполнилось 22 года, и он отличался среди всех местных молодых людей своей красотой и высокой духовной

культурой. Любая молодая девушка квартала была бы счастлива стать его женой. Зная об этом, его родители Эстер и Мошиах не раз вели с ним разговоры о женитьбе, предлагая сосватать прекрасных дочерей их знакомых, соседей, друзей или подруг. Но упрямого Элияху невозможно было уго-



ворить. Он всегда находил какие-то причины для того, чтобы расстроить планы родителей. Его родителями оставалось только охать и ахать, глядя на то, как вылетают изпод их носа хозяйственные, красивые девушки-аруз («аруз» означает «невестка» у афганских евреев).

И вот в один из дней, когда они уже и вовсе потеряли надежду увидеть в скором времени в своём доме прекрасную аруз, Элияху объявил своим родителям, к их величайшему удивлению, что готов жениться. «На восточной стороне квартала живет Леви из рода Леви со своей женой Шошаной из рода Ниссана, - сказал он. - Есть у них единственная дочь на выданье по имени Хана. Вот к ним и готовьте своих сватов».

На следующий день счастливые родители попробовали подключить к сватовству самых знаменитых и влиятельных сватов и свах их квартала, но те наотрез отказались от этого дела. «Это гиблое дело, и мы даже пробовать не станем», - объявили они. - Леви из рода Леви такой же упрямый, как люди вашего рода. Мы уже пробовали свататься, но он всем отказывает. Ходит слух, что он выдаст свою дочь только в род Коэнов или Леви.

После неудачных попыток уговорить сватов обескураженные родители Элияху попытались отговорить сына от затеи сватовства с родом Леви, но Элияху был непреклонен. «Ничего не поделаешь, Эстер: Элияху – мой сын», - сказал Мошиах, имея в виду родовое упрямство. И они согласились пойти к Леви без знаменитостей, заранее зная, что будут опозорены его отказом.

«Обязательно пригласите на сватовство Мусо и Исо, - предупредил родителей Элияху. -

БАБУШКА СЕВАНЧА

Они недавно стали нашими дальними родственниками «на третьем киселе», но, что немаловажно, они прекрасно знают Леви. Их базарные лавки находятся рядом. Может быть, они как-то помогут уговорить Леви». «Отличная мысль, - согласился с сыном Мошиах. - Может быть, этот план и сработает. Может

почти каждый из них владеет игрой на каком-нибудь музыкальном инструменте. И напоследок Мусо произнёс: «Но есть в роду Бассали прекрасный юноша по имени Элияху. Он является воплощением всех тех родовых качеств, о которых мы сейчас упоминали». «А у вас достопочтенный Леви, - подхватил Исо, - есть прекрасная дочь, слава о красоте которой уже распространилась не только по всему Герату, и не только по всему Афганистану, но и далеко за пределами страны».

Все посмотрели в глаза Леви, в которых не было проявления даже малейшего интереса к сказанному. Наступило кратковременное молчание. И Мусо заговорил снова: «Однако, достопочтенный Леви, какой необыкновенный у вас зелёный чай! Он имеет специальный горьковатый привкус, утоляющий жажду в знойное время». «Однако сейчас нет зноя, - продолжил эту мысль Исо. - Поэтому не пора ли нам подсластиться – покусать сахара (канд-хори)?» «Нет, - опередил Леви Мошиах, потянувшегося за мешком сахара. - Я любитель горького чая даже в прохладные дни. Было очень приятно познакомиться с вашими родственниками, дорогие мои друзья Мусо и Исо, и так хотелось бы посидеть ещё, да что-то сегодня мне нездоровится».

Намёк все поняли. Родители Элияху опустили низко свои головы, чтобы никому не показывать свои лица, полные разочарования и позора. Леви уже собирался прочитать традиционную последнюю застольную молитву, но вдруг заговорил сам Элияху. «Дядя Леви, - уважительно произнёс он. - Позвольте мне сказать пару слов». Отказать гостю было непозволительно, и Леви устало кивнул, даже не глядя на него.

«А ведь мы с вами, дядя Леви уже давно знакомы», - сказал Элияху. «В самом деле? - удивился Леви и внимательно посмотрел на парня. - Что-то я вас не припоминаю, молодой человек». - «Просто это было очень давно, уважаемый дядя Леви, и вы про меня забыли. Но если вы позволите, я могу вам напомнить». - «Ну, напомни». - «Помните, 12 лет тому назад у вас родилась дочь? Но вы не знали об этом, потому что были на базаре в тот день». «Ну как же не помнить тот счастливый и незабываемый день?» - улыбаясь, произнес Леви. - «Ровно 12 лет тому назад Вс-вышний сделал мне бесценный подарок, подарив мне ангельскую дочку». - «А помните, уважаемый дядя Леви, что вы даже не дали за неё севанча, потому что ваш ребёнок оказался девочкой?» «Ха!» - усмехнулся Леви. - Я был молод тогда и глуп и не знал, что дочь – это душа родителей, а тем более такая, как моя Хана.

Он укоризненно взглянул на

Мусо и Исо и, погрозив им пальцем, продолжал: «Это они сбили меня с толку в тот день, назвав меня бракоделом. Из-за них я обидел одного бедного, несчастного мальчика, который принёс мне добрую весть о рождении дочери, и разгневанный я даже лишил его детской радости: он не получил свой самый первый севанча». Мусо и Исо виновно пригнули свои головы и ничего не могли ответить в своё оправдание. «А вы помните, дорогой дядя Леви, имя того мальчика?» - спросил Элияху. «Помню, - ответил Леви. - А почему вы меня об этом спрашиваете? И откуда вам известна эта история? Вам кто, Мусо и Исо проболтались об этом?» «Нет, нет, - наперебой стали оправдываться Мусо и Исо. - Честное слово, достопочтенный Леви, мы никогда и никому об этой истории не рассказывали, как вы и просили». «А помните, достопочтенный Леви, - сказал Элияху, - как в тот день вы при свидетелях Мусо и Исо дали своё честное купеческое слово тому мальчику, сказав ему: «Пусть моя дочь будет тебе севанча!»

Леви внимательно всмотрелся в глаза Элияху. Он хотел что-то спросить или сказать, но язык не слушался его, а лепетал что то невнятное. Он не хотел верить своей догадке, и с жалким видом, весь побледневший и сникший, ждал от юноши с дерзким взглядом тех слов, которые он боялся услышать на протяжении многих лет. «Так вот, дядя Леви, если вы что-то не помните, то я могу напомнить вам. Того несчастного мальчика, как вы выразились, которого вы обещали запомнить на всю жизнь, звали Элияху. Тот мальчик и есть я! И сегодня я не пришел кланяться руки вашей дочери, как это до меня делали другие женихи. Я пришел забрать то, что принадлежит мне по праву! Пришло ваше время выполнить свой долг и отдать мне то, что обещали!»

Элияху умолк. Все сидящие вокруг со страхом и безмолвно глядели то на него, то на Леви. Глаза Элияху сверкали так, что казалось – из них извергаются молнии. А застывшему и потерявшему дар речи Леви казалось, что перед ним не человек, а грозное божество, которое явилось сюда, чтобы наказать его за старый грех.

Первыми нарушили кромешную тишину Мусо и Исо. «Дорогой наш друг Леви! - сказал Мусо. - А ведь юноша прав. Ты обещал и теперь обязан отдать ему свою дочь. «Да, да, да. Теперь ты должен сдержать своё слово Леви, - сказал Исо, подавая мертвецки бледному Леви пиалу с остывшим зелёным чаем. - У тебя теперь нет другого выхода».

Леви взял трясущимися руками пиалу, отхлебнул чаю и, почувствовав себя лучше, ответил: «А ведь вы правы, Мусо и Исо. Чай действительно оказался с очень горьким привкусом. Не подсластить ли его на самом деле?»

СТАТИСТИКА

ПРОГНОЗ: В 2059 ГОДУ БОЛЬШИНСТВО НАСЕЛЕНИЯ ИЗРАИЛЯ СОСТАВЯТ РЕЛИГИОЗНЫЕ ЕВРЕИ И АРАБЫ



Согласно прогнозу главного статистического бюро Израиля к 2059 году большую часть населения страны будут составлять представители ультраортодоксального сектора и арабы.

Сайт "Мако", обративший внимание на несколько пунктов отчета СБ, сообщает, что через 47 лет в Израиле будут проживать 15,6 млн человек.

Ультраортодоксальное население, составлявшее в 2009 году 750 тыс. человек, согласно прогнозам, в 2059 году увеличится на 686% и составит 5,84 млн.

Арабское население, составлявшее в 2009 году 1,54 млн, увеличится на 196% и составит 4,64 млн.

Кроме того, население Израиля будет стариться. Пожилые люди, которые в 2009 году составляли 9,8% от

всего населения, составят 21% от всех жителей страны.

Статистическое управление Израиля опубликовало данные о численности населения страны накануне нового, 2012 года по григорианскому календарю. К настоящему времени население Израиля составляет 7 800 000 человек, из них 75% - евреи, 20% - арабы, остальные - друзы, черкесы, армяне, а также представители других национальностей.

В 2011 году население страны увеличилось почти на два процента. В прошлом году в еврейском государстве родилось около 167 тыс. младенцев.

Кроме того, за этот же период 17,5 тыс. граждан различных стран мира реализовали свое право на репатриацию.

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АЛЛЫ АБРАМОВНЫ МАВАШЕВОЙ (СОЙФЕР)

Наши семьи Мавашевых, Гулькаровых, Боруховых, Ниязовых, Заславских понесли большую утрату - из жизни ушла любимая всеми нами Алла Абрамовна Мавашева.

Алла Абрамовна родилась в июне 1928 года в г. Ташкенте, где прожила всю свою сознательную жизнь. Педагог высшей школы, она посвятила свою жизнь воспитанию будущих преподавателей русского языка и литературы. Те, кто у неё учился, помнят её безупречное знание своего предмета, умение эмоционально и талантливо вести занятия, увлечь молодежь. Её ученики боготворили Аллу Абрамовну и были благодарны ей.

Всегда непросто прощаться с друзьями - особенно если эта дружба согревала наши жизни в течение долгих лет. Рассудительная, умная, воспитанная, сдержанная, она любила всех нас и была любима нами. Наши воспоминания об этом человеке заполнены ее любовью и дружелюбием.

Мы поистине потеряли любимого, дорогого друга, сноху, маму, бабушку. От нее исходили только тепло и безграничная доброта. Это горе не имеет слов утешения. Наша Алла Абрамовна прожила яркую, полную добрых деланий жизнь. Мы низко склоняем головы перед ее светлой памятью и всегда будем гордиться ее добрым именем.

Мы выражаем искреннее и глубокое соболезнование мужу - Рафаэлю Аврамовичу, детям - Алесе, Артему и их семьям, родственникам, друзьям.



1928-2012

Глубоко скорбящие: семьи Мавашевых, Гулькаровых, Боруховых, Ниязовых, Заславских



ПАМЯТНИКИ
Nisan and Sons
MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу: 2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

BRAMSON ORT
COLLEGE www.bramsonort.edu

QUEENS
69-30 Austin Street
Forest Hills, NY 11375
877-449-9486

BROOKLYN
8109 Bay Parkway
Brooklyn, NY 11204
877-342-7067

**The secret of
success is a good
Education!**



**REGISTER
TODAY**

IN-DEMAND DEGREES

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Accounting | Paralegal |
| Game Design and Programming | Professional Billing and Coding |
| Pharmacy Technician | Renewable Energy Technician |

ADDITIONAL DEGREES

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| Business & Hotel Management | HVAC & CADD |
| Business Management Online Degree | Computer Networking |
| Administrative Assistant | Computer Programming |
| Medical Assistant | Graphic Design (Mac & Pc) |
| Electronics Technology | Web Design and Web Animation |
| English as a Second Language | |

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU
OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой
Zoya Yakubova
Community Coordinator
877-449-9486 ext. 178

ВЫ - ХОЗЯИН СВОЕЙ СУДЬБЫ!

(разговор по душам)



**Лидия
МУШЕЕВА**

Хотите стать хозяином своей судьбы? Кто же откажется?

Самое интересное, что, всё что для этого нужно - у нас есть - так называемый потенциал личности. Заумно? Вообще нет - это возможность человека жить внутренне богаче и эффективно взаимодействовать со своим окружением, быть продуктивным - влиять на процессы собственной жизни. Короче, успешно расти и развиваться.

Всё как раз, так и происходит в нашем Центре, где мы весело и дружно торопимся встретиться по утрам, чтобы провести ещё один яркий впечатляющий для всех день: занятия английским языком с заслуженным преподавателем Ароном Ароновым, вы его ещё по NAYANA знаете. Он же преподаёт уроки иврита, ведь Арон владеет 10 языками, Омара Ха-

всей группой выходим из нашего Центра и спешим к автобусам, которые нас везут в очередное путешествие. И приходит на ум где-то прочитанное: «Тем немногим, кто делает, завидует большинство, которое просто наблюдает.»

А наши дни поэзии, познавательные лекции, которые чаще всего проводятся самими участниками группы как они вдохновляют и сближают людей! Видели бы вы их лица, когда с одной стороны человек мобилизует все свои душевные силы и раскрывается в новом для всех (иногда и для себя) образе и благодарные слушатели, которые узнавая что-то новое, вдохновляются чьей-то смелостью проявить себя самым лучшим образом! Помните тот лозунг: делай с нами, делай как мы, делай лучше нас! Вот так мы и живем и развлекаемся и празднуем все знаменательные дни в наших семьях, все Американские и не только, праздники!

А недавно мы стали посещать плавательный бассейн, расположенный в двух шагах от нашего Центра!



йяма или Андрея Дементьева вам наизусть прочитает! И ко всему - прекрасный лектор и оратор.

Инструкции по компьютеру вам преподношу я, ваш покорный слуга, и мимоходом снимаю все ваши страхи и блоки и фобии, что вы не осилите эту "великую" мудрость. Осилите, поверьте моему опыту! А самое большое удовольствие мне доставляет составить для вас программы концертов - вы же бывали на моих фестивалях и на улицах Манхэтана, и в парках Квинса, и на нашумевшем концерте макомистов в Карнеги Холле? Знаю, слышаны.

Туры у нас самые разнообразные - выбираем маршруты всей группой: музеи, старинные синагоги, парки, дворцы, набережные. Или однодневные поездки в Сады Дюпонов, Филладельфию и т.д.

Мы грустим и сожалеем, когда приходит время расставаться, даже если это на несколько часов до следующего утра! С любимыми не расставайтесь... типа того.

Представляете, каждый из наших членов клуба стоял вот перед таким же выбором "быть или не быть", записаться в наш Центр или подождать, как и вы, мои дорогие пока воздерживающиеся по каким-то, одним вам известным причинам.

Многие поглядывают на нас с заметным интересом, когда мы весело

Простите, что у меня в статье столько восклицательных знаков - а по-другому просто не передать действительность. Мы же говорим о перевоплощении личности, о человеке в среднем или пожилом возрасте, который на себя и рукой-то давно махнул, о группе единомышленников, об активном жизнеутверждающем общении... Вы же согласны со мной?! Не это ли улучшает здоровье и удлинит жизнь?!

Чтобы быть востребованным - человек должен попасть в необходимые условия, в которых он сможет раскрыться. Ну где же такие условия взять?

Вот и выбирайте: жить в ожидании чуда, которое может так и не произойти в жизни? Или решиться действовать, взяв на себя всю полноту ответственности за все происходящее в вашей жизни. И о, чудо! - в этот момент вы становитесь Мастером своей Судьбы, формируя те события, которые так хочет ваша душа.

Есть два взгляда на будущее - один - с опаской, другой - с предвкушением. Набрать номер и поинтересоваться чем так прекрасен этот Центр Культуры и Отдыха и понять какими социальными услугами вы обогатитесь на основе ваших бенефитов - это тоже усилие, которое за вас никто не делает (может только очень близкие люди, которые уже поняли, что Это

ВНИМАНИЕ! COMPREHENSIVE CARE CENTER OF QUEENS СООБЩАЕТ...

Как известно, в феврале нынешнего года был издан документ: Enrollment Plan Mandatory Managed Long Term Care and Care Coordination Model.

Если вкратце, это - чёткое описание того, что же будет с теми, кто имеет право на долгосрочную программу по лечению и содержанию пожилых и/или больных граждан Америки.

Правительство предписало План регистрации, обязательный для всех, модели управления и координации Managed Long Term Care.

Всё очень чётко и неукоснительно продумано, чтобы уменьшить суммы подоходного налога налогоплательщиков (наших с вами взрослых детей, которые из сил выбиваются, чтобы оплачивать свои биллы и содержать крышу над головой своих детей - т.е. ваших внуков), сэкономить ресурсы и помочь Америке, по уши завязшей в долгах, как в шелках!

Вы должны будете до 1 июля 2012 г. (а было - до апреля 2012) успеть выбрать для себя Managed Long Term Care, иначе ваши данные передадут брокерам (маклерам) для того, чтобы они его зарегистрировали по своему усмотрению, но без вашего непосредственного участия.

Конечно, может случиться, что у нас может уже не быть достаточного количества места и вас могут направить в англ-

лоязычные садики и центры.

Брокеры предоставят вам документ о перерегистрации, список планов, ответят на вопросы, а также предоставят свои услуги, чтобы соединить вас с одним из планов ССМ.

Наш центр как Social Adult Day Care Center - центр нового веяния. Мы руководствуемся предписаниями, которые соответствуют новым решениям программы Medicaid/Medicare. Поэтому вам решение подписаться под ССМs надо принимать уже сейчас, а не потом в спешке.

Наш центр Comprehensive Care Center of Queens как раз работает с программами ССМ и окажет вам содействие в разрешении проблем, которые, возможно, возникнут у вас в связи с этой реорганизацией.

Звоните нам:

**Арон Аронов 917 902-6950
Лидия Мушеева 718-812-8112
Adult Care Center of Queens
718-830-0533**

**106-16 70 Avenue
Forest Hills NY 11375.
Comprehensive Care Center
of Queens**



и лишь потом принять ответственное решение. А время идёт... Но очень часто до того решения дело так и не доходит.

*Помните как писал Эдуард Асадов:
«...В любых делах при максимуме
сложностей*

*Подход к проблеме все-таки один:
Желанье - это множество
возможностей!*

А Нежеланье - множество причин!»

Иногда, к сожалению, даже бывает поздно. Просто поймите... Самые важные решения вы должны принимать в первую очередь. Вот где смелость-то проявится! Вот когда вы станете Мастером своей Судьбы.

И море нам тогда по колено:

*«Работай, как будто тебе
не надо денег, -
люби, как будто тебе никто
никогда не причинял боль,
- танцуй, как будто никто
не смотрит, -
пой, как будто никто не слышит, -
живи, как будто на земле рай!!!»*

Спасибо Америке, которая столько для нас делает! Спасибо Мэру города Нью-Йорка Майклу Блумбергу, который первый принял всемирный вызов и назвал во всеуслышанье наш город Нью Йорк первым Age friendly City! То есть забота о пожилых людях ставится на должную высоту. Bravo, Mr.Blumberg!

Берегите себя и любимых!
Мы ждем вас в нашем Центре!

**Ваша Лидия МУШЕЕВА
718 812-8112**

Под наблюдением
раббей Игалья Хаимова **בס"ד**

Eilat Restaurant

Glatt Kosher



Новый владелец ресторана - Давид Исраилов

Радостная, праздничная атмосфера
отличный сервис, уютная обстановка
изысканные блюда восточной,
израильской и европейской кухонь,
приятная музыка сделают
ваш отдых у нас незабываемым.

Вместимость зала
от 80 до 100 человек

**Принимаем заказы
на пасхальный Седер!**

В субботние и воскресные вечера - живая музыка



718-459-1200

97-25 64th Road, Rego Park, NY 11374

ДЕТСКИЙ САД "НАДЕЖДА"

OPEN HOUSE

SUNDAY, 11 TO 12

В одном из лучших зеленых районов Квинса - детский сад для детей от 1.5-х до 5 лет

- Прекрасно оборудованный детский сад располагает всем необходимым для работы с детьми: отдельные классные комнаты, спальни, большая игровая площадка, игрушки, книги и т.д.
- С детьми работают педагоги с высшим образованием: учитель английского языка, учитель рисования, преподаватель психологии, музыкальный работник.
- В детском саду регулярно проводятся занятия: английский язык, развитие речи, рисование, лепка, аппликации, музыкальные занятия, физическая культура, ежедневная утренняя гимнастика, прогулки на свежем воздухе.
- В течение года будут проводиться утренники и детские шоу.

ТРЕХРАЗОВОЕ КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ
С УЧАСТИЕМ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ПОВАРА

Имеем After School Program для детей с 5 до 12 лет

Принимаем ACD ваучер, студенческий вельфэр, кэш и помогаем в их получении

БЕСПЛАТНАЯ ТРАНСПОРТИРОВКА ДЕТЕЙ



Имеем комнаты для индивидуальных занятий с логопедом, физиотерапевтом и т.д.

Контактные телефоны:
(718) 897-5081 • (646) 339-5081
Nadya, Yulia, Joseph
65-68 Fitchett Str. Rego Park

שומר שבת כהשגחה נהג קמח וישן חלב ישראל

Turnpike CAFÉ

KOSHER DAIRY RESTAURANT

187-20 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
917-300-5196

From the traditional to the most creative!

PASTA • SALAD • FISH • SUSHI



10% OFF
Your Entire Check
Eat-In or Take Out
For Breakfast & Lunch
Coupons may not be combined
with any other offers. Expires 6-15-12.

15% OFF
Your Entire Check
Eat-In or Take Out
For Any Dinner After 6pm
Coupons may not be combined
with any other offers. Expires 6-15-12.

BREAKFAST • LUNCH • DINNER



הגדה של פסח

A UNIQUE HAGADAH FOR ALL GENERATIONS
УНИКАЛЬНОЕ НАГАДА ДЛЯ ВСЕХ ПОКОЛЕНИЙ

בס"ד

THE PERFECT GIFT

ПОКОЛЕНИЯ 3 GENERATIONS
ЯЗЫКА 3 LANGUAGES

ПЕРЕВЕДЁННЫЙ TRANSLATED
ТРАНСЛИТИРИРОВАННЫЙ TRANSLITERATED

HEBREW • ENGLISH • RUSSIAN
ЕВРЕЙСКИЙ • АНГЛИЙСКИЙ • РУССКИЙ

AMERICAN



ISRAELI



RUSSIAN



WITH ALL THE LAWS OF PASSOVER
СО ВСЕМИ ЗАКОНАМИ ПРАЗДНИКА ПАСХИ



ORDER NOW
ЗАКАЖИ СЕЙЧАС
347.878.8245

"SAY IT RIGHT, READ IT RIGHT"
BHJUDAICA.COM
BENISRAELBOOKS.COM

ONLY \$10
BUY 10 GET
1 FREE

ТОЛЬКО \$10
КУПИ 10
1 В ПОДАРОК



CENTRAL QUEENS YM & YWHA
67-09 108th Street, Forest Hills, NY 11375
Phone (718) 268-5011 • Fax (718) 793-0515
www.cqy.org



Мама и Я на Русском Языке

Возраст 20-40 месяцев и старше



По Вашей просьбе мы добавляем прекрасную новую программу на русском языке. Это песни, рассказы, приготовление простых блюд, классы по искусству. Мы также обсуждаем еврейские и русские праздники и обычаи на русском языке. Только представьте себе, когда Ваши дети начнут петь те песни, которые Вам пели Ваши родители в детстве. Вы можете принести свой кошерный ланч, желательно постные блюда. Мы угощаем деток "списком".

Добро пожаловать бабушки и няни. Отличная подготовка детей для программы "Totally Tots" или "Nearly Nursery".

Начало занятий: с 26-го Марта 2012 г.

11 занятий по понедельникам
\$43 м / \$ 176 н/м

TO REGISTER, CONTACT
ROBIN KAUFMAN: 718-268-5011 x482
EMAIL: RKAUFMAN@COY.ORG

Осуществить эту программу нам помогли фонды CWW, COJECO при помощи UJA Federation of New York.



Space is limited so register early!!



MORTGAGES

718-969-7100

PURCHASE / REFINANCE / DEBT CONSOLIDATION

- Close in 10 Business Days
- Second Mortgage / Home Equity Line of Credit/ No Income Check
- Only 3.5% Down Payment / FHA Loans
- No Income Verification Loans
- Commitment Within 24 Hours
- Construction Loans

Rates are Still at Record Lows, Don't Lose an Opportunity to Lock in Your Low Rate!



CO-OPS • CONDOS • 1-4 FAM HOUSES • MIXED USE / COMMERCIAL
FHA • FNMA • 203K • VA • REVERSE MORTGAGES

5/1 YEAR ARM	30 YEAR FIXED	15 YEAR FIXED
1.75% Rate APR 3.068	3.375% Rate APR 3.642	2.75% Rate 3.273 APR
Borrow \$250,000	Borrow \$250,000	Borrow \$250,000
Pay Only \$893.11 *	Pay Only \$1,105.24	Pay Only \$1,696.55



RUBEN GURGOV
NMLS# 8273

Franklin First Financial Ltd
We specialize in first time homebuyers loans
Call Us for more details.



ROBERT YUSUPOV
NMLS# 7979

97-18 Queens Blvd Rego Park, NY 11374
855-569-Bank (2265)

We're an equal Housing Lender. FRANKLIN FIRST FINANCIAL LTD. IS A LICENSED MORTGAGE BANKER-NYS DEPT OF FINANCIAL SERVICES, LICENSE #80028/NMLS#1100

"Maxim Anikushin is undoubtedly destined to enter the annals of his generation's important young pianists."
Harris Goldsmith of the New York Concert Review

Russian-American Pianist
Maxim Anikushin
Thursday, April 5, 2012
8:00 pm
Stern Auditorium/Perlman Stage
at Carnegie Hall

Beethoven Polonaise, Op. 89; Andante Favori, WoO 57;
Sonata No. 21 in C Major, Op. 53 "Waldstein"
Tchaikovsky Doumka, Op. 59; "January" and "May" from Seasons, Op. 37bis
Merkulyeva (1956) - Mirage (1991)
Barber Sonata for Piano, Op. 26

PRODUCED BY **RACH-C**
Tickets \$40 / Senior and Student discounts available only at the Carnegie Hall Box Office
carnegiehall.org | 212 247-7800 | Box Office

ADIRONDACK CONTEMPORARY:

Stunning views, over 5000' living space.
MBR suite separate wing, plus 3 large bedrooms, granite counters, SS appliances, tile & hardwood throughout, gaming room, two FPs, 4 car garage, 1/2 mile to PERFORMING ARTS CENTER, 2hrs NYC. Many more extras.

Must see
Call
MYRA MCKEAN Real Estate
845 483 6003
Offered at
\$549,000

JSSA DAY CAMP

ФОРЕСТ ХИЛЛС, НЬЮ-ЙОРК
БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИЙ
ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ


ПО БУДНЯМ
5 ИЮЛЯ - 23 АВГУСТА
ДЛЯ ДЕТЕЙ
10 - 13 ЛЕТ

КОЛИЧЕСТВО
МЕСТ
ОГРАНИЧЕНО!

10% СКИДКА
ОПЛАТИВШИМ
ЛАГЕРЬ
ДО 1 АПРЕЛЯ



-  еврейские ценности
-  кошерное питание
-  плавание
-  баскетбол
-  боевые искусства

-  танцы
-  декоративно-прикладные искусства
-  шоу талантов
-  поездки
-  развитие лидерских качеств

Звоните СЕГОДНЯ, чтобы договориться о встрече с опытными сотрудниками нашего центра!

UJA Federation
of New York

718.275.6489 | 914.424.3406

JSSA
JEWISH SMILAH ZANS ASSOCIATION
Young Child (שמחה) in (חיים) (עם) (ה) (אבות)

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АРКАДИЯ ИЛЬИЧА ФУЗАЙЛОВА

Родные и близкие выражают семье Давида Ильича Фузайлова глубокие соболезнования по поводу кончины всеми нами уважаемого и любимого Аркадия Ильича Фузайлова.

Ушёл из жизни один из ярких представителей рода Фузайловых.

Аркадий Ильич был человеком, которого знают и помнят многие самаркандцы и жители Узбекистана за его огромный вклад в развитие мясомолочной промышленности республики. Это был преданный сын своего народа. Люди до сих пор вспоминают его добрые деяния и безвозмездную помощь родным и близким. Он трудился на благо своего народа дни и ночи, не жалея сил и здоровья.

Он был верным мужем, заботливым отцом, ласковым дедушкой, сердечным братом, прекрасным родственником для родных и близких.

К сожалению, коварная болезнь отняла его у всех нас намного раньше, чем мы ожидали.



1930 - 16 марта 2012

Много слов и мыслей остались недосказанными, чувства – не разделёнными.

Мы будем долго помнить его улыбку, неторопливую речь, доброту, щедрость, добрые дела.

*Он жизнь прожил ради людей.
Всего себя он им дарил.
Любил жену, растил детей,
А вот себя не сохранил.
И он остался с нами навсегда,
В улыбках внуков, памяти детей.
Она горит, горит его звезда
И с каждым днём всё ярче,
всё сильней.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим, оплакиваем вместе с вами: Рафаэль Михайлович и Мира Михайловна Фузайловы, Юрий Михайлович Фузайлов, Олег Фузайлов, Рома Фузайлов, Яков Юсупов, Михаил Фузайлов, Валерий Фузайлов, Эдуард Фузайлов с семьями.



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СОНИ МИРЗАКАНДОВОЙ-АМИНОВОЙ БАТ ЭСТЕР ПОСВЯЩАЕТСЯ

С глубокой скорбью сообщаем, что 11 марта (17 Адара) 2012 года на 82 году жизни скончалась наша мама Соня бат Эстер Мирзакандова.

Наша мама родилась в Самарканде в 1930 году в религиозной семье Исаака Мирзакандова и Эстер Колдановой. Она была первым, долгожданным ребёнком этой, в будущем многодетной, семьи.

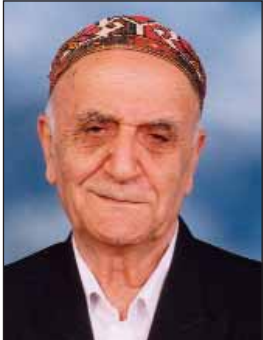
Наш дедушка Исаак ушёл на фронт и пропал без вести. Так семья осталась без кормильца – и мама старалась во всём помочь своей матери, чтобы братьям и сёстрам было легче прожить военное время.

С 1937 по 1944 год мама училась в школе № 25. По окончании школы она поступила в медучилище, на отделение фельдшера-акушера. Успешно окончив училище, проработала до ухода на пенсию в поликлинике № 1 Сиабского района г. Самарканда, где пользовалась большим авторитетом в коллективе и среди больных.

Мама прожила суровое военное детство и юность.

В 1953 г. она соединила свою судьбу с нашим отцом Бенсионом Михайловичем Аминовым. Они прожили в мире и согласии 52 года. В этом браке у них родились пятеро детей: 2 дочери и 3 сына. Всех детей они устроили, дали хорошее воспитание и образование в духе еврейских традиций, доброты, порядочности и человеколюбия. Наши родители очень старались, чтобы дети ни в чём не нуждались. Они видели свадьбы всех своих детей. У них 14 внуков и 13 правнуков.

В 1994 г. репатриировались в Израиль, обосновались в г. Ор-Иегде. Пользовались большим авторитетом в бухарской общине и среди соседей.



**Аминов Бенсион
1926 - 2005**



1930 - 2012, 17 Адара

В 2005 г. скончался наш папа Бенсион Аминов бен Адизой.

Жизнь наших родителей не прошла бесследно, она продолжается в детях, внуках и правнуках.

С глубокой скорбью и благодарностью склоняем головы перед памятью мамы, сестры, тёти, бабушки и прабабушки.

*Тридцать дней, как слёзы и страдания
Властвуют над нашей семьёй.
Ведь ушла из жизни наша мама
В мир, что именуется "иной".*

*В мир, откуда ей не возвратиться,
Не обнять ей вновь своих детей.
Образ лишь её засеребрится
Перед зажиганием свечей.*

*Слова материнского не скажет
Мама своим детям за столом
И своим присутствием не скрасит
Свой гостеприимный дом.*

*И мезузу с жадностью целую,
Не благословит своих детей,
Не произнесёт "чони бабуля",
Встретив сладких внуков у дверей.*

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбящие: дети Маргарита – Яша, Юра – Майя, Мира – Рубен, Арон – Анжелла, Рахмин – Ира; внуки, правнуки, брат, сестра, а также Гавриэль – Рая кудо, Мошиях кудо, Моше Аминов.

Сообщаем, что объявленные ранее поминки 30-ти дней, которые состоятся 4 апреля 2012 года в 7 часов вечера, переносятся из ресторана "Виктория" в ресторан "Кристалл".

**Контактные тел.:
347-787-0742 - Арон; 347-239-5677; 347-665-8373**



ПАМЯТИ ЗИЛПО (ЗИНАИДЫ ЯКОВЛЕВНЫ) БОРУХОВОЙ БАТ МАЗОЛ

С глубокой скорбью сообщаем, что 20 марта 2012 года (26 адар) скончалась наша дорогая и любимая мамочка, бабушка, прабабушка Зилпо (Зинаида Яковлевна) Борухова бат Мазол.

Трудно писать о маме в прошедшем времени.

Наша мама родилась 24 декабря 1920 года в г. Маргилане в уважаемой религиозной семье Якубшолом и Мазол Боруховых.

Она была старшим ребёнком из четверых детей. С детства она отличалась трудолюбием, упорством, помогала родителям, сестрёнке и братьям. Все дети получили педагогическое образование и работали в системе народного образования.

Сестрёнка Рая закончила дошкольный факультет, старший брат (Ёсевшолом) – физико-математический факультет, младший брат Миша (Мишо) - учитель немецкого языка.

Наша мама проработала в системе народного образования 56 лет. Она была заведующей детсадом-яслями № 3 санаторного типа.

Жизнь в то время была очень тяжёлой.

Мама с ранней юности начала свою трудовую деятельность. Она была ветераном труда.

В тяжёлые военные годы она работала в госпиталях, ухаживала за ранеными. Участвовала в борьбе за раскрепощение женщин Востока, за отмену паранджи.

В 1945 году она связывает свою судьбу с Моисеем (Моше) Пинхасовым. Они прожили в мире и согласии 57 лет, вырастили троих детей: Бориса, Илью и Сергея. Дали всем образование.

По воле судьбы в 1980 году мама потеряла старшего сына Бориса, которому было 34 года. Похоронен он в г. Маргилане. Боль по безвременной утрате сына не давала ей покоя до последних дней её жизни.

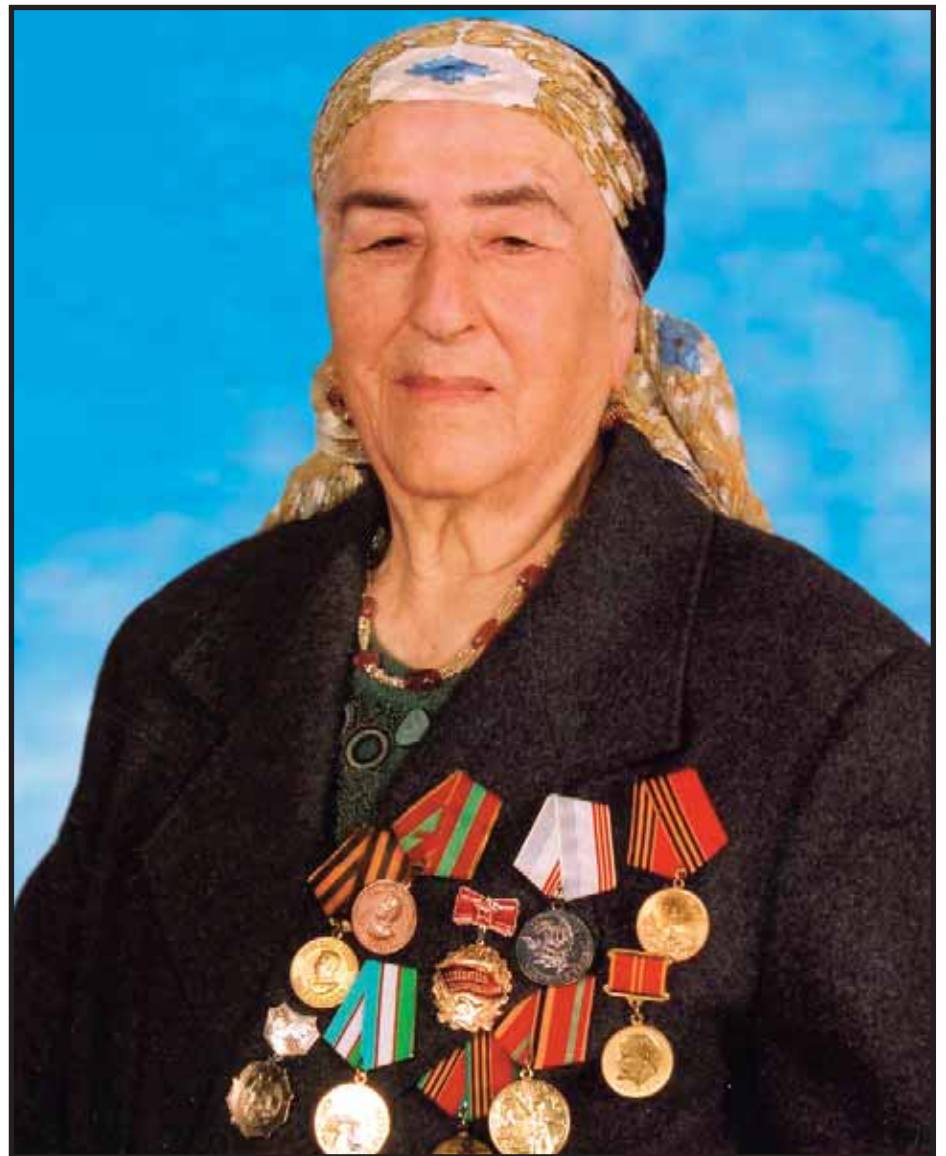
В 2001 году вместе с семьёй сына Сергея эмигрировала в США (Нью-Йорк). Папе не пришлось долго жить в Америке. Он скончался в августе 2002 года.

Мама была очень активной женщиной, до последних дней посещала дневной оздоровительный центр для взрослых "Rego Park Center". Мама была набожной и скромной женщиной, посещала синагогу, исполняла все еврейские традиции и заповеди Торы, чему учила всех своих внуков.

Наша мама была удивительно доброй и красивой женщиной, отличалась гостеприимством, имела мужественный, волевой характер, всегда была уважительной и доброй свекровью.

На долю нашей мамы выпало немало трудностей, но благодаря оптимизму и силе воли, любви к жизни, доброте и неутомимой энергии она сумела преодолеть все трудности и невзгоды.

До самого последнего дня своей жизни она



1920 - 20 МАРТА 2012

оставалась сильной и волевой женщиной. Среди родных и близких заслужила достойное уважение и почёт.

Мы благодарны Вс-вышнему, что она ушла в мир иной легко, не болела, не мучилась и никого не обременила.

Мы верим – мама с нами, за всех нас её молитвы в небесах.

Дорога жизни мамы не была усыпана цветами, но сквозь годы она сумела пронести тепло и щедрость сердца, доброту и искренность своей души.

С отцом по жизни мама путь прошла достойный, вырастила трёх сыновей.

Нам время боль утраты не залечит,

Печаль в душе годами будет жить.

За всё спасибо ей, мы будем помнить вечно,

Нам остаётся горевать, скорбить, любить.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие: дети, снохи, внуки, правнуки, племянники, кудохо, родные и близкие Нью-Йорк, Атланта, Израиль

30-ДНЕВНЫЕ ПОМИНКИ СОСТОЯТСЯ 18 АПРЕЛЯ 2012 ГОДА В 7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА В РЕСТОРАНЕ "ВИКТОРИЯ".

КОНТАКТНЫЙ ТЕЛ.:

(718) 699-2159 - СЕРГЕЙ

(718) 897-2446 - ИЛЬЯ



IN LOVING MEMORY OF MAFRAT ZAVULUNOVA ARANBAYEVA BAT FRECHA

Legendary Soul

In life you will come across all kinds of people. Some loving and caring and some daring and over-bearing, and the list goes on. In our lives our babula Mafrat was a very kind and caring woman. When the opportunity of Chesed presented itself, she would never turn it away. Babula Mafrat has helped over 10 yeshivas by donating to their needs. Although she was a very hard worker and had a very tough life, she was big on giving back to her community. That's one of the reasons we looked up to her and admired her. Despite the fact that in Uzbekistan in the 1960's there no freedom of religion, babula Mafrat was a very modest woman who always practiced the Jewish religion and went the Torah way.

Babula Mafrat was an extremely hard worker. Not only was she the only hidden Kosher butcher in town, she baked Matzah and she also had an ice cream and water stand. She has done all of this in order for her family to live a luxurious life. Babula Mafrat and Bobosh Merechai have raised 5 (Sveta, Shura, Rafik, Borya and Rena) children who also worked very hard to help their parents with their family businesses. In 1985 Babula Mafrat and Bobosh Merechai fled to America to better the lives of their children, grandchildren and future great grandchildren. After living in Crown Heights in Brooklyn for several months, they went house hunting and found the perfect 3 family house to start their



new project. They moved to Borough Park also in Brooklyn. It wasn't long till they made a name for themselves by opening a Kosher "shashlik" restaurant on the lower level of the house and a synagogue on the upper level of the house. Our grandparents had a wonderful garden in the backyard, where they grew fresh tomatoes, peppers, grapes, cucumbers and grape leaves for "osh tokee"! Our grandparents would always greet people with opened arms and "zilonee chai" of course!

Our grandmother was the master mind of business. Most of the members in our families are business owners, they got the "business Gene"



1929-2011

from her. To us she wasn't just a grandmother, she was the rock of all our families. She kept us all tight and grounded and well mannered. Babula Mafrat would always tell us the brutal truth no matter if it hurt us, it was to our own benefit and came from a good place in her heart. She instilled good qualities in each and every one of us, which we will now pass down to our children. She only wanted the best for each and every one of us. She always wanted us all to succeed in all our endeavors.

In conclusion if I could use one word to describe our amazing babula Mafrat, it would be "Legendary". Oh, how time flies. We cannot believe an entire year has already passed by without you physically here with us. We know you are up in heaven in Hashems palace watching over us. Babulachka you will never be forgotten, by all who have briefly met you and by all who knew you personally. We will never stop loving you. Your legacy will continue to live on through our children and grandchildren.

Rest in peace.

We love you always and forever:



Written by: Yana Chaya Nektalov

From :

Yana, Angella, Tanya, Yefim, Sasha, Yanik, Shulamit, Yuda, Ilana, Inessa, Avi.A, Arsen, Aron, Frida, Diana, Yosik, Izzik, Marta, Yakov, Avi.L, Issac, all of their husbands and wives and all the great grandchildren.

The one year memorial of Mafrat Aranbayeva will be held on April 9th 2012 at 7pm in restaurant Troyka, located on 68th road on Queens Boulevard

ПАМЯТИ АЛЛЫ АБРАМОВНЫ МАВАШЕВОЙ (СОЙФЕР)

Община «San Diego Yehudim» с глубоким прискорбием сообщает, что 19 марта 2012 года в городе Сан Диего на 84 году ушла из жизни

АЛЛА АБРАМОВНА МАВАШЕВА (СОЙФЕР)

Есть люди, которые не умирают, потому что сделанное ими добро западает глубоко в души людей и остается надолго в их памяти.

А. А. Сойфер родилась 8 июня 1928 года в городе Ташкенте в семье одесских коммунистов, приехавших в Среднюю Азию. В семье Сойфер были одни девочки. Окончив школу, Алла поступает в САГУ на романо-германский факультет, где изучала филологию древних и современных языков Западной Европы и Америки, зарубежную литературу от античности до наших дней, культуры зарубежных стран. Профилирующим предметом был английский язык, изучение которого дало возможность читать литературу не в переводе, а в подлиннике.



После окончания университета она вначале работала в Театральном институте, а затем 42 года работала в Ташкентском Педагогическом институте на кафедре зарубежной литературы. Античная и средневековая литература - предметы, которые Алла Абрамовна читала профессионально, эмоционально, увлекательно, заражая студентов любовью к своему предмету. Её интеллигентность, звонкий голос, юмор и сарказм при-



1928 - 2012

влекали студентов, многие из которых становились её поклонниками и друзьями.

В 1954 году её сердце раз и навсегда покорила Рафаил Абрамович Мавашев, приехавший в Ташкент после окончания Ленинградского Университета. Это была красивая молодая пара. Они поженились. У них родились дочь Алеся и сын Артём, которые подарили им прекрасных пятерых внуков.

В 1992 году вся семья приехала в Сан-Диего. Иммиграция - тяжёлый период. Трудно приживалась Алла Абрамовна к новой жизни, но она всё-таки нашла себе применение: начала читать свои увлекательные лекции, которые возродили её, появились поклонники её интересных лекций.

Особую любовь она питала к творчеству В. Шекспира, которого помнила и читала так же эмоционально:

*Быть или не быть - вот в чем вопрос.
Должна ли*

*Великая душа сносить удары рока
Или, вооружаясь против потока
бедствий,*

*Вступить с ним в бой и
положить конец*

Страданию...

*Умереть - заснуть... и только.
И этим сном покончить навсегда
С страданиями души и с тысячью
болезней...*

Община «San Diego Yehudim»
Март 2012

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

Nurturing The Heart, The Mind, & The Soul

REGISTRATION HAS BEGUN!

- Develop character, personal integrity, and self esteem
- Promote academic rigor in Judaic and General Studies
- Qualified, Certified, Master Teachers
- NYS Core Standards-Based Curriculum
- High Scores on NY State ELA and Math Exams
- Tal Am Hebrew Literacy Curriculum
- Enrichment Classes in Math and Science
- Specialties such as Computers, Art, and Physical Education
- Extensive School Library
- Nutritious Breakfast and Lunch
- After School Program

FREE UPK PROGRAM

REGISTER TODAY
718-426-9369

Early Childhood . Lower School . Middle School
Fax : 718-446-2071 . www.queensgymnasia.org
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

REGISTRATION NOW OPEN FOR 2012-2013

Capturing the Potential of Every Heart, Mind & Neshama!

For more information contact us at:
The Jewish Institute of Queens
Ohr Chana Middle and High School for Girls Grades 7-12
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373
Phone: 718-426-9369 or 917-670-5020

OUR GRADUATES CONTINUE THEIR HIGHER EDUCATION IN ISRAEL SEMINARIES, AMERICAN SEMINARIES, AND COLLEGES SUCH AS TOURO MANHATTAN, YESHIVA UNIVERSITY (STERN), HUNTER, QUEENS, TOURO BROOKLYN, AND OTHERS.

НАСИХА- בס"ד

ПРИНЦЕССА

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН

Shhita Beit Yoseph

✓ Принимаем заказы на Пасхальный седер - **\$40** первый и второй день, а также в период Песаха - на проведение поминков

✓ Проводим любые торжества

98-92 Queens Blvd (напротив "Ор-Натан")

Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА (пари) - 120 чел., юшво - 180 чел., VIP ЗАЛ (пари) - 40 чел., юшво - 60 чел.

Поминки - \$20 с человека

ТЕЛ. (917) 622-7315 Авнер

CRUISE PLANNERS בס"ד

Get a new cruisitude.

NBI CRUISEPLANNERS by American Express

www.nbitravel.com
1-800-632-6773 / 718-575-0017

WHERE DO YOU WANT TO GO?

REDUCED DEPOSITS, ONBOARD COUPON BOOKLETS, 4 CATEGORY UPGRADES, ONBOARD CREDITS, EUROPEAN TOURS AND MORE!

DEPARTURE DATE	DESTINATION	LENGTH	OCEANVIEW STARTING NIGHTLY RATE
August 11, 2012	Alaska	7 Days	\$140
August 25, 2012	European Coast	7 Days	\$229
August 30, 2012	Scandinavia & Russia	11 Days	\$200
September 8, 2012	Canada/New England	7 Days	\$136
September 26, 2012	Hawaii	14 Days	\$136
October 28, 2012	Eastern Caribbean	11 Days	\$100
November 10, 2012	Southern Caribbean	7 Days	\$109
November 26, 2012	Panama Canal	14 Days	\$129

DEPARTURE DATE	DESTINATION	LENGTH	OCEANVIEW STARTING NIGHTLY RATE
August 3, 2012	Bermuda	7 Days	\$155
August 4, 2012	Alaska	7 Days	\$162
August 5, 2012	Alaska	7 Days	\$183
August 11, 2012	Bahamas	7 Days	\$152
September 2, 2012	Mediterranean	7 Days	\$173
September 9, 2012	Bermuda	7 Days	\$89
September 21, 2012	Canada/New England	7 Days	\$157

Nelly Beck Travel & CRUISEPLANNERS by American Express
115-10 Queens Blvd., Forest Hills, NY 11375
Tel: 718-575-0017 Fax: 718-575-0825 Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@gmail.com / www.nbitravel.com

Дйфория Euphoria

Глатт кошер Glatt Kosher

Ресторан кетеринг-холл

**Красивые и элегантные залы на выбор,
в зависимости от количества ваших гостей**

**Большой зал
на 200 персон**
VIP зал 30
**Средний зал
на 60**
**Малый зал
на 40**
**Летний сад
на 150 персон**



4210 18th Avenue Brooklyn NY 11218

www.euphoriarestaurant.com

**ЕДИНСТВЕННЫЙ АБСОЛЮТНО
КОШЕРНЫЙ ЛИКЕРОВОДОЧНЫЙ МАГАЗИН В КВИНСЕ!**



**Happy
Passover!**



Zachlawi Vodka
\$24.99



Moses Vodka
\$24.99



Louis Royer V.S.
\$38.99



Zmora
\$6.99



NEW No209
VODKA
\$29.99



Sforno Moscato
\$6.99

**Большое количество
кошерных вин
для проведения праздника Пейсах**

31 марта 2012 года после завершения Шаббата мы работаем до 12 часов ночи
2, 3, 4 апреля открыты до 11 часов ночи. 5 апреля - до 12 часов ночи

141-22 JEWEL AVENUE (OFF MAIN STREET)
KEW GARDENS HILLS, NY

718.261.WINE